

MUSIC SYSTEM™ +

Owner's Manual

Brugermanual

Benutzerhandbuch

Manuel utilisateur

Manuale d'uso

Handleiding

Brukermanual

Tivoli Audio™



MUSIC SYSTEM™ +

DAB/DAB+/DMB/FM/CD HI-FI SYSTEM

English	03
Dansk	17
Deutsch	31
Français.....	46
Italiano	60
Nederlands	75
Norsk	90





This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. **WARNING** – To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer’s instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Operate this product only from the type of power source indicated on the rear panel. For products using an external power supply, use an exact replacement if lost or damaged. For products operating from battery power, refer to the user manual.
15. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:



- a. a. When the power supply cord or plug is damaged
 - b. b. If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
 - c. c. If the product has been exposed to water or rain.
 - d. d. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
 - e. e. If the product has been dropped or damaged in any way.
 - f. f. When the product exhibits a distinctive change in performance.
16. When replacement parts are required, be sure your service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
 17. Upon completion of any service, ask the service technician to perform safety checks to confirm the product is in proper operating condition.
 18. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
 19. The recommended operating temperature range is 5°C to 40°C (41°F -104°F).
 20. The 12 VDC input is suited for operating this product in a boat or camper using an optional 12 VDC, 1 A fused adapter.
 21. Keep this product a safe distance away from naked flame, such as a lit candle.
 22. WARNING – The mains are not disconnected in the off position, but the circuits are de-powered.
 23. Canada complies with RSS210, ICES-003.
 24. The power cord plug serves as the disconnect device and should remain readily accessible.



This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. At the end of the product's life, take it to a collection point designated for recycling of electrical and electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

The European Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive was implemented to dramatically reduce the amount of waste going to landfills, thereby reducing the environmental impact on the planet and on human health. Please act responsibly by recycling used products. If this product is still useable, consider giving it away or selling it.

Music System+ Instructions

Congratulations on your purchase of the Tivoli Audio Music System+. We believe this to be one of the finest-sounding stereo DAB Hi-Fi Systems on the market today. With *Bluetooth*® wireless technology on board, you can stream music to your Music System+.

In order to take full advantage of what your new radio is capable of, please take a moment to read this Owner's Manual and Safety Instructions. If you have any questions, please do not hesitate to contact your dealer or Tivoli Audio.

Please save the carton and original packing should you ever need to ship your radio, as shipping damage is not covered by the factory warranty.

On behalf of all of us, thank you for choosing Tivoli Audio and enjoy your new Music System+!

Packed with your Music System+ you should find:

- 1 (2.7 m) Power Cord
- 1 Remote Control (Battery installed)
- 1 Cleaning Cloth
- 2 "AA" Batteries

Please contact your dealer/distributor or Tivoli Audio if any of these items are missing.

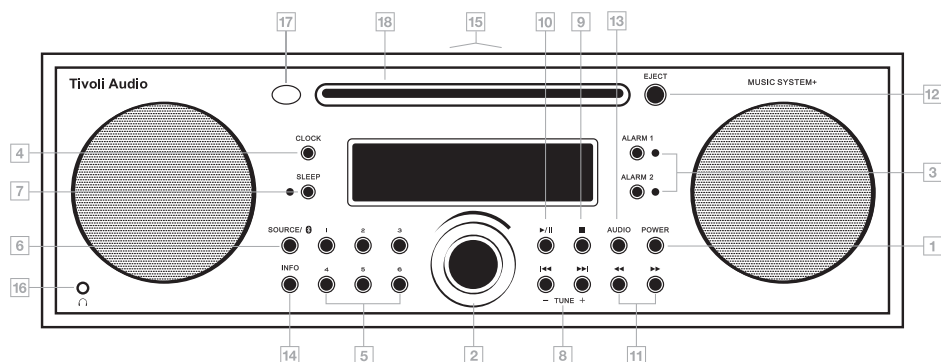
Getting Started

Before operating the Music System+, wait until it has reached room temperature. Otherwise, condensation may form inside the CD player and it may not operate correctly. The display can also be affected by hot or cold temperatures.

- Insert the two "AA" back-up batteries before inserting the power cord.
- Connect the power cord to the input in the rear of the Music System+ and then plug the cord into an outlet.
- Press the Power Button on the front panel to turn the Music System+ on.
- Fully extend the rear telescoping antenna and be sure the rear antenna switch is in "External" position.
- When powered on for the first time in DAB mode, the MSY+ will initiate an auto scan. When complete, the display will indicate how many stations were received. Be sure the rear antenna is fully extended during the auto scan and the antenna switch is in the "External" position.
- Adjust the volume to the desired level using the front rotary knob.

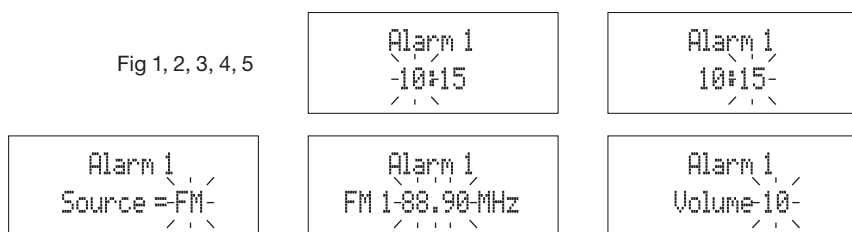


Guide To Features (Front Panel)



- 1. POWER:** Push to power the Music System+ On or Off (Standby).
- 2. VOLUME/MENU/TREBLE:** Rotate clockwise to increase the volume or counter-clockwise to decrease the volume. The volume level is represented in numbers from 0 (no output) to 30 (maximum output). If the volume ever sounds distorted, reduce the level immediately. In DAB and FM modes, push and hold the knob to access the menu. See the sections marked "DAB Menu" and "FM Menu". Push briefly and rotate counter-clockwise to reduce the treble or clockwise to increase the treble. Press the volume knob in to set or the setting will store automatically and the display will return to its previous state. This knob is also used to adjust and enter selections (by pushing the knob in) when setting the Clock and Alarms. Adjusting the volume during Snooze will cancel the Snooze mode.
- 3. ALARM 1/ALARM 2:** Briefly press and hold Alarm 1 or 2. A beep will confirm you are in the alarm set-up mode and the corresponding green LED will illuminate. Rotate and press the Volume knob in to adjust and set the hour (Figure 1) and minutes (Figure 2) and press in to set and move to the next setting. Note, adjusting the hour does not affect the minutes and vice-versa. Set the alarm source (Figure 3 and 4) and alarm volume (Figure 5) in the same manner. Setting the alarm source to "AUX" will cause the alarm to wake to a tone. You will not be able to set the alarm source to CD if a CD isn't loaded inside. *Bluetooth* cannot be selected as an alarm source. When the alarm LED is off, press the Alarm button once to set the alarm. The display will show the time the alarm is set to wake. When the alarm LED is on, press the Alarm button briefly to turn it off. If the alarm is set and power is lost, the alarm will still sound (the tone will sound in place of radio or CD) at the designated time provided fresh batteries are correctly installed in the rear battery compartment. When the alarm activates (Alarm LED flashes) you may either turn the unit off and keep the alarm set for the next day, press the Snooze button to temporarily mute the alarm for 7 minutes, or briefly press the Alarm button to cancel activation, turning the unit off, and keeping the alarm set to wake the next day. Adjusting the volume during Snooze will cancel Snooze mode.

Fig 1, 2, 3, 4, 5



4. **CLOCK:** Press and hold to set. A beep will confirm you are in the clock set mode. Use the volume knob to select the hour (Figure 6) and then press the volume knob in to set and cycle to the minutes (Figure 7). Adjusting the hour does not affect the minutes and vice-versa. Repeat this process to set the year, month and the day (Figure 8, 9 and 10). Once set, press the Clock button briefly to recall the date and time whenever DAB, RDS or CD Text is displayed. When the date is shown, only the month and day will show (not the year).

Fig 6, 7, 8, 9, 10



5. **PRESETS 1–6:** Press and hold to memorize the tuned station to that particular preset. A beep will sound confirming the station has been successfully stored. Press briefly to recall the station associated with that preset. There are 6 DAB presets and 6 FM presets. If a Preset button is pressed but no station has been set, the display will show “Preset Empty” for 2 seconds. These buttons will also act as limited direct track access during CD playback. The same station cannot be saved to more than 1 preset. Note the remote control’s 1 through 6 buttons cannot be used to save favorite stations to the presets, only recall them after they have been saved using the Music System+’s front panel buttons.
6. **SOURCE/BT:** Briefly press to cycle through the sources: DAB, FM, CD, *Bluetooth*/Auxiliary. The source can’t be changed while the alarm is sounding. If the source is changed during CD playback and the source is changed back to CD again, the CD will start playback from the first track.
7. **SLEEP:** With the Music System+ playing DAB, FM, CD, *Bluetooth* or an auxiliary device, briefly press to begin the 20 minute Sleep timer. The corresponding green LED will illuminate while the Sleep timer is active and the display will countdown the remaining Sleep time. The Music System+ will power off automatically at the end of the Sleep cycle. Sleep cannot be activated in CD mode unless a CD is loaded. Note DAB, RDS and CD Text will not be displayed in Sleep mode.
8. **◀▶ / TUNE +/- :** Briefly press to advance to the next track on a disc or back to a previous track if the track has been playing for under 10 seconds. If the track has been playing for more than 10 seconds, pressing the ◀▶ button will re-start the currently playing track. Using these buttons during shuffle play may cause tracks to repeat. When listening to FM, press briefly to change the frequency up or down. In FM mode, press, hold, and release to seek for the next strongly received station. Press and hold to quickly advance through the frequencies.

In DAB mode, press to access and navigate the DAB Station List. The volume knob may also be used to navigate when in the Station List. Press the volume knob in to tune a DAB station or press the “Enter” button on the remote. The Music System+ will return to the last-tuned station if no action is taken in the Station List after 3 seconds. Note the volume knob will not control the volume level when in the DAB Station List.

9. **STOP:** Press to stop CD playback and return to the first track.

10. **PLAY/PAUSE:** With a CD loaded, briefly press to initiate disc playback. Press during playback to Pause playback and press again to resume playback. If the CD is paused for more than 5 consecutive minutes it will revert to Stop.
11. **◀▶:** Briefly press to fast forward or fast reverse in approximately 10 second intervals. Press again to resume normal playback or press Play. These functions are not on the remote control. Due to the nature of MP3 CDs, using the fast reverse will cause the CD to stop playback once it reaches the start of the track. Also note fast forward and fast reverse will not operate during CD Intro mode. Pressing the fast scan buttons (◀▶) during shuffle play may cause tracks to repeat.
12. **EJECT:** Press to Eject a CD. The display will show “Ejecting”. This button is to eject only and should NOT be used to load a CD. Always remove the disc in a straight position with-out bending the disc. In the unlikely event you experience an error or a disc remains stuck inside, disconnect the power cord for 60 seconds and reconnect firmly.
13. **AUDIO:** Push briefly to cycle through Stereo, Wide mode, or Mono audio settings. The Wide mode setting is designed to create a more expansive soundstage, while the Mono setting reduces multiplex noise on weak FM stations, making otherwise unlistenable stations listenable. Regardless of the previous audio setting, the Wide mode will automatically engage each time the Music System+ is turned on.

EQ: To temporarily turn the EQ off, press and hold the Audio button. The display will show “EQ Off” and a confirmation beep will sound. The EQ will engage again automatically the next time the Music System+ is turned on. To keep the EQ off, press and hold the Audio button and the display will show “EQ Always Off” and a confirmation beep will sound. The EQ will remain off until “EQ On” is selected. The EQ differs from Audio in that it enhances lower frequencies primarily at lower volume levels. We suggest the rear Bass level be set to the center detent position. Should the bass ever sound distorted, immediately lower the bass level and/or volume.
14. **INFO:** When in DAB mode, briefly press repeatedly to view audio, signal strength, frequency, signal error, and bit rate. In FM mode, view audio, signal strength, PTY (Program Type, if any) and frequency.
15. **SNOOZE/MUTE (Top of Cabinet):** When the Alarm activates, press this button to silence the alarm for 7 minutes. The display will count down the remaining Snooze time. *Adjusting the volume level will cancel the Snooze mode.* During normal operation, press this button to mute the audio. The display will show “Mute”. Press again to restore the audio output or adjust the volume level.
16. **HEADPHONE OUT:** Connect a set of headphones (not included) to this variable stereo output for private listening. Plugging in the headphones will mute the primary speakers. The headphone's volume is adjusted using the front panel volume knob. This stereo output accepts a 3.5 mm stereo male mini connector. Avoid using headphones at high volume levels to prevent possible hearing damage.
17. **IR SENSOR:** Receives signals from the included remote control. Do not obstruct this sensor.
18. **SLOT-LOAD:** Insert a disc (with printing side facing up) until it is drawn inside. The display will say “Loading”. Disc functions will not work while the disc is loading. Playback will begin automatically once the table of contents is read. The display will show “No Disc” when the unit is set to CD mode and there is no CD inside. When ejecting a CD the display will show “Ejecting”. For more, see “Important Notes About the CD Player.”



DAB/DAB+/DMB Menu

In DAB Mode, press and hold the volume knob on the Music System+, or press and hold the Menu button on the remote control, to enter the main menu. Rotate the knob and press in to change the items within the menu or use the Remote ▲▼ buttons and Select button.

1. **AUTO SCAN:** Searches the entire frequency range. If you move the Music System+ to another location, you must perform a new scan so the radio will find stations in the new location.
2. **SCROLLING TEXT:** Press the Select button and use the up/down arrow and Select buttons to choose between DAB scrolling text On, Off, or Static (text will be displayed but will not scroll).
3. **DRC:** Dynamic Range Control allows you change the sound level of stations to make quiet passages louder to compensate for a noisy environment, or when listening at a low volume level.
4. **AUTO UPDATE:** Choose between “Any”, “DAB” (also DMB) or “RDS”. For any of the auto updates to work, you must have consistent reception of DAB or FM RDS with a time/date signal provided. It could take up to a minute or more for the clock to update. Tivoli Audio is not responsible for inaccurate time/date information provided by the auto update signal.
5. **FACTORY RESET:** Press Select and use the Remote ▲▼ and Select buttons to confirm (Yes) or reject (No) the factory reset. A factory reset will restore factory defaults and cancel all your personal settings, such as presets.

DAB Display Messages

Secondary Services: Secondary stations will be indicated by a >> symbol next to the station name. Secondary services may not be available in your area.

“?”: If this symbol appears next to the station name, it means the station is invalid or inactive.

“Not Available”: Shown when tuning a DAB station with an insufficient signal.



FM Menu

In FM mode, press and hold the volume knob on the Music System+, or press and hold the Menu button on the remote control, to enter the main menu. Rotate the knob and press in to change the items within the menu, or use the remote's ▲▼ buttons and Select button.

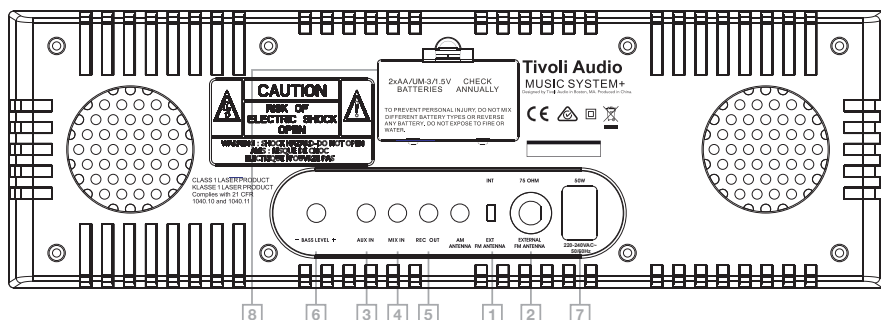
1. **SCAN SETTING:** Press the Select button and use ▲▼ and Select button to choose between “Strong stations only” or “All stations” when performing an auto scan. Selecting “All stations” increases the sensitivity of the scan, possibly resulting in the auto seek stopping on noise. This feature is not accessible in Auxiliary mode.
2. **SCROLLING TEXT:** Press the Select button and use the up/down arrow and Select buttons to choose between FM RDS scrolling text On, Off, or Static (text will be displayed but will not scroll). Not all FM stations utilize RDS text. For more about RDS, see “Reception/RDS”.
3. **RDS:** Select On or Off to turn RDS on or off.
4. **AUTO UPDATE:** Choose between “Any”, “DAB” (also DMB) or “RDS”. For any of the auto updates to work, you must have consistent reception of DAB or FM RDS with a time/date signal provided. It could take up to a minute or more for the clock to update. Tivoli Audio is not responsible for inaccurate time/date information provided by the auto update signal.
5. **FACTORY RESET:** Press Select and use the Remote ▲▼ or ◀▶ and Select buttons to confirm (Yes) or reject (No) the factory reset. A factory reset will restore factory defaults and cancel all your personal settings, such as presets.

CD Menu

1. **SCROLLING TEXT:** Press the Select button and use the up/down arrow and Select buttons to choose between CD scrolling text On, Off, or Static (text will be displayed but will not scroll). Not all CD's show CD text.



Guide To Features (Rear Panel)



1. **ANTENNA SWITCH:** Switch between the internal and the external DAB/FM antenna.
2. **EXTERNAL ANTENNA:** An external telescoping antenna is affixed to this input. Adjust for best reception. For more, see the section marked “Digital Radio/FM Reception”.
3. **AUX IN:** To hear audio from another device such as a TV or MP3 player, connect said device’s audio output to this stereo input and set the Source button to AUX. Switching to the Auxiliary position does not turn on the connected device. This stereo input accepts a 3.5 mm stereo male mini connector. Note you may need to adjust the volume level differently for an auxiliary device than the level used for radio or CD listening.
4. **MIX IN:** Connect your computer’s (or other device’s) audio output to this input to hear its audio mixed in with the tuner, CD, or auxiliary device if one is connected. The volume level of this input must be adjusted at the source. This input accepts a 3.5mm male stereo mini connector.
5. **REC OUT:** You can record from the Music System+ by connecting a cassette deck’s audio input (or other recording device) to this fixed level stereo output. The primary speakers will not be muted when using this output. This jack accepts a 3.5 mm stereo male mini connector.
6. **BASS LEVEL:** Turn this control knob to the right to increase the bass volume level or to the left to decrease the bass volume level. The subwoofer is designed to subtly augment the lower bass frequencies, not overpower the sound. Tivoli Audio recommends setting this knob to the center detent position. If the bass should ever sound distorted, immediately lower the bass level control and/or the front volume control.
7. **POWER INPUT:** Connect the supplied power cord to this input and plug the cord into a wall outlet not controlled by a switch. If the power cord is removed from the unit or unplugged from the wall outlet, please wait 60 seconds before plugging the cord back into the Music System+. When power is restored the unit will auto eject a CD if one is inside.
8. **BATTERY COMPARTMENT:** Properly install the included “AA” batteries to maintain the clock and alarm settings during a power outage. Check the batteries annually. The display will show “No Batteries” if there are no batteries installed or the batteries have no or low power. Dispose of spent batteries according to your state/country’s regulations. When operating on the battery back-up power, the Music System+’s display and LEDs will not illuminate in order to conserve power, but if set, the alarm will still sound at the designated time. In such a case, the tone will sound instead of the radio or CD to further conserve battery power.

Remote Control (Remove clear tab over battery before use)

In addition to duplicating most of the front panel controls, the remote control adds the following functions:

1. **REPEAT:** With a CD playing, press once to repeat the track being played; Press twice to repeat the entire disc; Press again to cancel the Repeat mode or press stop. The Repeat Once () and Repeat All () icons will show on the Music System+'s display when active. Repeat 1 cannot be used in conjunction with Shuffle.
2. **SHUFF (SHUFFLE):** With a CD playing, briefly press to play the tracks in random order. The Shuffle icon () will show on the Music System+'s display when active. Press the Shuffle button a second time to cancel shuffle play or press Stop. Otherwise, CD playback will stop once all tracks have been played. Pressing the track up or down ( ) on the remote and on the Music System+ during shuffle play may cause tracks to repeat. Note that MP3 CDs with many tracks may repeat some songs in Shuffle mode. Shuffle cannot be used in conjunction with Repeat 1, Repeat All, or Intro.
3. **INTRO:** With a CD playing, briefly press to audition 10 seconds of each track. The Intro icon () will show on the Music System+'s display when active. Press a second time to cancel Intro play or press Stop. Otherwise, CD playback will stop once all tracks have played.

Note: The above functions cannot be activated while the disc is loading. If two of the above functions are used at the same time, both icons will alternate on the display until finished.

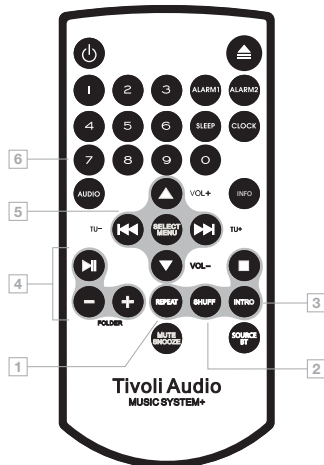
4. **FOLDER +/- :** Advance or go back to a previous MP3 folder.
5. **MENU/SELECT:** Same function as pressing the Volume Control in on the Music System+ to set selections or adjust the treble.
6. **7, 8, 9, 0:** Use these buttons in addition to the 1-6 buttons to access a CD track directly. A two second window is provided to enter another digit after the first digit is entered.

Saved favorite station presets can be recalled using the 1 through 6 buttons on the remote control. However, favorite stations can only be saved using the 1 through 6 buttons on the Music System+'s front panel.

Controlling volume via the remote is performed using the up/down arrow buttons, while DAB and FM tuning is controlled using the Left and Right arrow (CD track) buttons.

When operating the remote control at close distances the display might pulse. This is normal and is a direct result of the remote's ability to operate at greater distances.

When it comes time to replace the remote control's battery, use a 3V Lithium Cell #CR2025, installed with the positive side facing the bottom side of the remote.



Getting the most from your Music System+

1. Treat the Music System+ as you would a home stereo system. Although the audio from a computer or laptop can be connected to the Music System+, it's not intended for near-field (close-up) listening like "computer speakers". As with a home stereo system, listening at a distance will yield the best results.
2. The Wide mode and EQ settings allow you to tailor the Music System+'s sound to your liking depending on the program material, room size and volume level. We've spent countless hours of critical listening using a variety of material with different settings and at different volume levels. In general we recommend the treble control be kept in the "0" position. At high volume levels, for the most accurate reproduction, we recommend keeping the EQ off and the Audio setting in Stereo or Mono (not Wide) mode.
3. Should you ever experience a problem, remove the batteries and the power cord for 60 seconds, then reinstall the batteries and re-attach the cord. This should restore normal operation.

Important Notes About the CD Player

- **Do not try to insert a disc in the slot if one is already inside the unit.**
- The display does not show the total disc time for MP3/WMA CDs due to their often very lengthy table of contents. Total time will be shown for commercial music CDs but if either track +/- buttons are pressed, the total time will disappear since the initial mode was changed.
- You may experience a delay in playback when inserting MP3 or WMA discs while the player reads the directory. Playback will be delayed slightly while the table of contents is read.
- Disc functions will not work while the disc is loading.
- Do not use the Eject button to load a CD.
- Changing sources while a CD is playing causes the CD to stop playback. Playback will resume when the source is set to CD again.
- The sound quality of MP3, CD-R/CD-RW, and even commercially recorded discs can vary greatly. The same holds true for the sound quality of portable MP3 players.
- Do NOT use any CD lens cleaning discs since these are not designed for slot-load machines.
- Avoid bending the disc when loading or ejecting.
- Do not move the unit while a disc is playing and do not ship the unit with a CD inside.
- Do not insert specially shaped discs or 3" CD "single" discs.
- Paper labels stuck to CDR/CDRWs may become loose and possibly damage the player.
- CDs with severe scratches may not play properly.
- Do not insert anything except a CD inside the loading slot.
- In the rare event you experience an error, unplug the power cord for 60 seconds and then plug it back in firmly.



Bluetooth Operation

Prior to pairing, verify your device supports *Bluetooth* and your device is not connected to any other *Bluetooth* product. Devices may pair differently. Below is a general guide.

1. Turn on the Music System+ to the Auxiliary position. This will power on the *Bluetooth*. Turn the volume up about $\frac{1}{4}$ to start. Also turn up the volume on the source device (the device you are streaming from).
2. Turn on the *Bluetooth* wireless technology on your enabled device.
3. Select “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)” when it appears on your device’s screen to initiate searching. Some devices may prompt you for a PIN. If so, enter “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” will change from “Not Paired” to “Connected”.
4. You will hear a ring tone from the Music System+ confirming connection and you can begin playing your music files wirelessly. Adjust the volume level on your device. You should not have to pair your device again. **Depending on your device, you may need to make multiple attempts at Pairing and/or Connecting to the Music System+, but please give your device adequate time to Pair or Connect before repeating the process.**

Reception/RDS

The internal DAB/FM antenna will provide good reception. The supplied external DAB/FM antenna will usually provide improved reception. Fully extend the antenna. If a noisy FM station is received, setting the Audio button to “Mono” may help to clear up some of the multiplex noise.

The Radio Data System (RDS) transmits text information along with audio broadcasts. Program Service data will be shown in the upper right corner when available. Not all FM stations utilize RDS, thus text data may not be present with some stations. For stations using RDS, text may not appear or may appear scrambled if the signal is too weak. Experimenting with the FM antenna position may improve RDS reception. RDS content is determined by each individual FM station, therefore if any data is shown incorrectly, this is not a fault of the unit. There are also limitations in terms of the kinds of characters that can be displayed. Therefore it is not unusual to see a different character or blank space in cases where the precise character can’t be reproduced. Note RDS text will not be displayed in Sleep mode.

Buildings made with concrete, steel, or aluminum siding will hinder reception. Household appliances, electric blankets, computers, and other electronic devices can also adversely affect reception or inject noise. If you experience this, move the Music System+ further from the offending device or plug it into an electrical outlet not shared by another device.

Placement

Place the Music System+ on a solid, flat, stable surface strong enough to support its weight. Placement in a bookcase, cabinet, or close to walls or corners may inflate the bass, creating an unnatural sound. Do not obstruct the vents on the rear panel, as these are for sound as well as internal heat ventilation.

The CD player built-into the Music System+ has excellent shock protection, but it is not shock proof. We therefore recommend the Music System+ be placed on a flat, level surface that is not subject to vibration.

The Music System+ is shielded and may be placed near or below a TV or computer monitor.



Cleaning

For your own safety, be sure the Music System+ is disconnected from the power outlet during cleaning. Never use any harsh cleansers or solvents on your radio. Fingerprints may be removed from the cabinet using the included cloth. The face may be cleaned with a slightly damp cloth only if necessary.

An important note about the wood cabinet: The variation in color and grain are characteristics of real wood and contribute to the cabinet's natural beauty. The veneer for each cabinet is unique. As a result, the cabinet's finish may not match other Tivoli Audio products.

Depending on the veneer, you might also notice the wood darken over time with exposure to light. This is normal.

It is also possible dyed veneers such as blue, red, etc., could fade from exposure to sunlight. This is not covered under the warranty.

Limited Warranty

Tivoli Audio manufactures its products to very high standards and we are confident our products will perform well. Accordingly, we warranty our products against manufacturing defects in material and workmanship to the original owner, for a period of one year in the United States and two years in the European Union from the original date of purchase. For countries where minimum warranty terms are determined by statute, the warranty term is the statutory period required. In all other locations, the warranty term is one year.

This warranty does not extend to damage caused by improper installation, faulty ancillary equipment, modifications, unauthorized repair, shipping damage or loss, abuse, accidents, use on improper voltage/current, lightning or other acts of God, normal wear and tear, commercial use, or purchase from unauthorized dealers. Proof of purchase as evidence the unit was purchased from an authorized dealer within the warranty period may be required for warranty service. Should service be necessary, please do NOT return the product without first contacting your dealer or Tivoli Audio.

This warranty is non-transferable. Tivoli Audio will not pay for loss of time, inconvenience, loss of use of the product, or damages caused by this product.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from Country to Country. Some Countries do not allow limitations on implied warranties or the exclusion of consequential damages, therefore, these restrictions may not apply to you.

For more warranty information please visit us at www.tivoliaudio.com

For European warranty information please visit www.tivoliaudio.eu



Specifications

Model:	Tivoli Audio™ Music System™+
Type:	DAB/DAB+/DMB/FM/CD Hi-Fi System
Drivers:	2 x 7.62 cm (2 x 3") full-range, video shielded 1 x 13.34 cm (1 x 5.25") down-firing woofer, video shielded
Dimensions:	35.88 cm W x 13.34 cm H x 24.13 cm D (14.125" W x 5.25" H x 9.5" D)
Weight:	5.90 kg (13.0 lbs.)

Specifications subject to change without notice. Tivoli Audio reserves the right to make product changes without notice. Tivoli Audio, the Tivoli Audio logo, Tivoli Audio Music System are trademarks of Tivoli Audio, Inc. The *Bluetooth* word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth* SIG, Inc. and any use of such marks by Tivoli Audio is under license.





Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der inde i dette produkt forekommer steder med uisoleret strøm, og som følge deraf kan forårsage alvorlig elektrisk stød ved berøring.



Dette symbol har til formål at gøre opmærksom på, at der i brugervejledning til dette produkt er nøje specificeret, hvordan produktet skal anvendes og serviceres såfremt der opstår fejl.

Vigtige sikkerhedsinstrukser

1. Læs disse instruktioner.
2. Opbevar disse instruktioner.
3. Overhold alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. ADVARSEL - Udsæt ikke dette apparat for regn for at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød eller fugt.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Bloker ikke ventilationsåbninger. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.
8. Installer ikke i nærheden af varmekilder, såsom radiatorer, varmeapparater, ovne eller andet udstyr (inklusive forstærkere), der producerer varme.
9. Undgå at overvinde sikkerhedsformålet med det polariserede stik eller jordstikket. Et polariseret stik har to knive med den ene bredere end den anden. Et jordforbindelse har to blade og et tredje jordforbindelse. Det brede blad eller den tredje tand er til din sikkerhed. Hvis den medfølgende stikket ikke passer ind i stikkontakten, skal du kontakte en elektriker for at udskifte det forældede stikkontakt.
10. Beskyt netledningen mod at blive trukket på eller klemt, især ved stik beholdere og det punkt, hvor de kommer ud af apparatet.
11. Brug kun tilbehør / tilbehør, der er specificeret af producenten.
12. Brug kun med den vogn, stativ, stativ, beslag eller bord, der er specificeret af producenten, eller sælges med apparatet. Når der bruges en vogn, skal du være forsigtig, når flytning af vognen / apparatkombinationen for at undgå personskade ved væltning.
13. Tag dette apparat ud under tordenvejr, eller når det ikke bruges i lange perioder af tid.
14. Brug kun dette produkt fra den type strømkilde, der er angivet på bagpanelet. Til produkter Brug en ekstern strømforsyning, brug en nøjagtig udskiftning, hvis den går tabt eller beskadiges. Til produkter ved hjælp af batteristrøm, se brugervejledningen.



15. Tag dette produkt ud af stikkontakten og henvi service til kvalificeret servicepersonale under følgende betingelser:
- a. Når ledningen eller stikket er beskadiget
 - b. Hvis der er spildt væske, eller der er faldet genstande i produktet.
 - c. Hvis produktet har været udsat for vand eller regn.
 - d. Hvis produktet ikke fungerer normalt ved at følge betjeningsvejledningen.
 - e. Hvis produktet er faldet eller beskadiget på nogen måde.
 - f. Når produktet udviser en markant ændring i ydeevne.
16. Når der kræves udskiftningsdele, skal du sørge for, at din servicetekniker har brugt udskiftning dele specificeret af producenten eller har de samme egenskaber som den originale del. Uautoriseret udskiftning kan resultere i brand, elektrisk stød eller andre farer.
17. Efter afslutningen af enhver service skal serviceteknikeren udføre sikkerhedskontrol for at bekræfte produktet er i korrekt driftstilstand.
18. Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk og ingen genstande fyldt med væsker, sådan som vaser skal placeres på apparatet.
19. Det anbefalede driftstemperaturområde er 5 ° C til 40 ° C (41 ° F -104 ° F).
20. 12 VDC-indgangen er velegnet til betjening af dette produkt i en båd eller autocamper ved hjælp af en valgfri 12 VDC, 1 A smeltet adapter.
21. Hold dette produkt i sikker afstand fra åben ild, såsom et tændt lys.
22. ADVARSEL - Strømforsyningen er ikke afbrudt i slukket position, men kredsløbene er frakoblet.
23. Canada overholder RSS210, ICES-003.
24. Stikket til netledningen fungerer som frakoblingsenhed og skal forblive let tilgængeligt.



Dette produkt kan genbruges. Produkter, der bærer dette symbol, må IKKE kastes med normal husholdningsaffald. I slutningen af produktets levetid skal du tage det med til et indsamlingssted, der er bestemt til genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Find ud af mere om retur- og indsamlingspunkter igennem

din lokale myndighed.

Det europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) blev implementeret til at reducere mængden af affald, der går til lossepladser dramatisk, og derved reducere miljøpåvirkningen på planeten og på menneskers sundhed. Vær ansvarlig ved at genbruge brugte produkter. Hvis dette produkt stadig kan bruges, overvej at give det væk eller sælge det.

Music System+ Instruktioner

Tillykke med dit køb af Tivoli Audio Music System+. Vi anser dette for at være et af de mest velspillende stereo DAB Hi-Fi systemer på markedet i dag. Med *Bluetooth®* trådløs teknologi indbygget, kan du streame musik til dit Music System+.

For at få fuldt udbytte af dit nye systems muligheder, anbefaler vi at du bruger lidt tid på at læse denne brugervejledning. Hvis du har nogen spørgsmål, er du velkommen til at kontakte din forhandler eller Tivoli Audio.

Venligst gem den originale emballage, i tilfælde af, at du skulle få brug for at sende dit system, da skader opstået under forsendelse ikke er omfattet af garantien.

Vi takker dig for at vælge Tivoli Audio og ønsker dig god fornøjelse med dit nye Music System+!

I pakken med dit Music System+ finder du:

- 1 stk. 2,7m lysnet ledning
- 1 stk. Fjernbetjening (Batterier er isat)
- 1 stk. Pudseklud
- 2 stk. Batterier (AA)

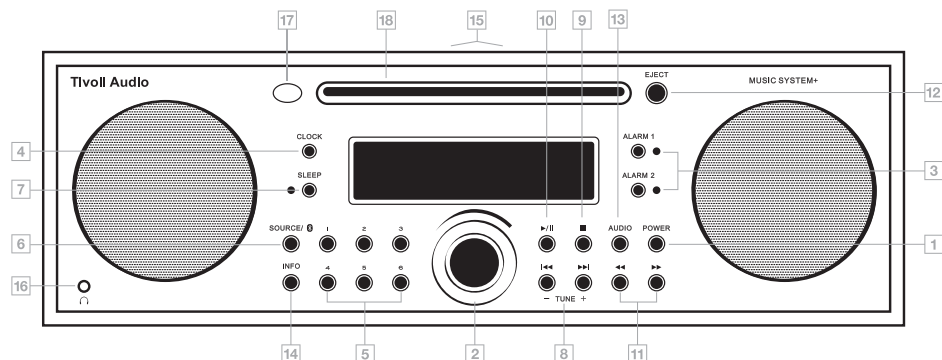
Hvis nogle af disse dele mangler, bedes du kontakte din forhandler eller Tivoli Audio.

Kom Godt I Gang

Før du tager Music System+ ibrug, bedes du sikre at systemet har stuetemperatur. Ellers kan kondens opstå inden i CD afspilleren og denne vil så muligvis ikke virke korrekt. Displayet kan ligeledes blive påvirket af for varme eller kolde temperaturer.

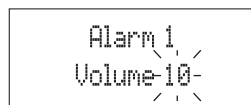
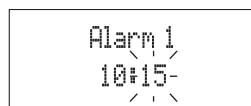
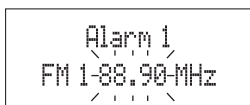
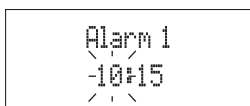
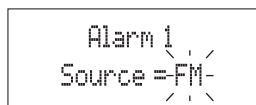
- Isæt de to "AA" batterier, før lysnet-ledningen tilsluttes.
- Tilslut lysnetledningen på bagsiden af Music System+ og tilslut derefter ledningen til en stik-kontakt.
- Tryk på den tænd/sluk knap for forsiden af Music System+ for at tænde systemet.
- Træk teleskopantennen på bagsiden ud i fuld længde og sørg for at antenne kontakten på bagsiden står på "External"-positionen.
- Første gang systemet tændes i DAB-mode, vil systemet starte en automatisk scanning. Når den er gennemført vil displayet vise hvor mange stationer det har fundet. Vær sikker på at antennen er udtrukket i fuld længde under scanningen og at antenne kontakten på bagsiden står i "External"-positionen.
- Tilpas lydstyrken til det ønskede niveau med drejeknappen på forsiden.

Funktions Guide (Front Panel)



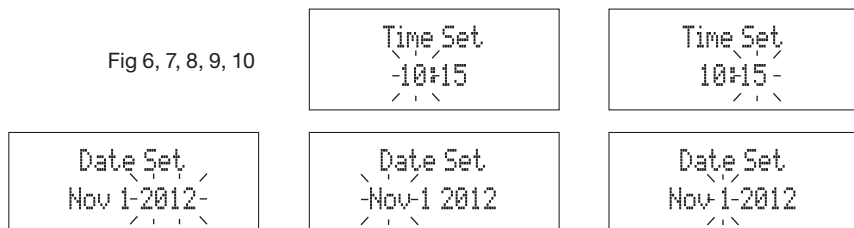
- 1. TÆND/SLUK:** Tryk for at tænde eller slukke for Music System+.
- 2. VOLUME/MENU/TREBLE:** Volumen/DAB menu/diskant: Drej i urets retning for at øge lydstyrken eller modsat uret for at sænke lydstyrken. Lydstyrke-niveauet vises som et tal mellem 0 (ingen lyd) til 30 (Maksimal lydstyrke). Hvis lyden nogensinde skulle lyde forvrænget, skru da straks ned lydstyrken. I DAB og FM-mode, tryk og hold knappen for at aktivere menuen. Se sektionerne "DAB Menu" og "FM Menu". Tryk kortvarigt og drej mod uret for at reducere diskanten eller med uret for at øge diskanten. Tryk volumenknappen ind for at vælge indstillingen eller indstillingen vil automatisk gemmes og displayet vil vende tilbage til den tidligere tilstand. Denne knap anvendes også til at tilpasse og vælge indstillinger (ved at trykke knappen ind) når Ur og Alarm indstilles. Ændring af lydstyrken under Snooze-mode vil annullere Snooze-mode.
- 3. ALARM 1/ALARM 2:** Tryk og hold kortvarigt Alarm 1 eller 2. Et bip vil bekræfte at du er i Alarm-indstillings tilstand og det grønne LED lys til tænde. Drej og tryk Volumen-knappen for at indstille time (Figur 1) og minutter (Figur 2) og tryk ind for at vælge indstilling og gå videre til næste trin. Bemærk, at ændring af time ikke påvirker minutter og omvendt. Indstil alarm-kilden (Figur 3 og 4) og alarm lydstyrken (Figur 5) på samme måde. Sættes alarm kilden til "AUX" vil få alarmen til vække med en tone. Det er ikke muligt at sætte alarmkilden til "CD", hvis der ikke er en CD i systemet. Bluetooth kan ikke vælge som alarmkilde. Når alarm LED lyset er slukket, tryk på alarmknappen én gang for at aktivere alarmen. Displayet vil vise tidspunktet alarmen er sat til at vække. Når alarm LED lyset er tændt, trykkes én gang for at deaktivere alarmen. I tilfælde af strømafbrydelse, vil alarmen stadig kunne vække (en tone vil vække i stedet for CD eller radio) på det indstillede tidspunkt, såfremt friske batterier er korrekt indstalleret. Når alarmen vækker (Alarm LED lyset blinker) kan du enten slukke systemet og bevare alarmindstillingen til næste dag, trykke Snooze-knappen for at udsætte alarmen 7 minutter, eller trykke kortvarigt på Alarm-knappen for at deaktivere alarmen. Justering af lydstyrke under Snooze vil deaktivere Snooze-mode.

Fig 1, 2, 3, 4, 5



4. **UR:** Tryk og hold for at indstille. Et bip vil bekræfte at du er i indstillingstilstand. Drej volumen-knappen til at vælge time (Figur6) og tryk på volumenknappen for at vælge og gå videre til minutter (Figur 7). Justering af time påvirker ikke minutterne og omvendt. Gentag proceduren for at indstille år, måned og dag (Figur 8, 9 og 10). Når uret er indstillet, vil et kortvarigt tryk på Ur-knappen vise dato og tid, når displayet viser DAB, RDS eller CD-Tekst. Når datoen vises, vises kun måned og dag (ikke årstal).

Fig 6, 7, 8, 9, 10



5. **PRESETS 1-6:** Tryk og hold for at gemme den indstillede station til den specifikke preset knap. Et bip vil bekræfte at stationen er blevet gemt. Tryk kortvarigt for at genkalde den station der er gemt på knappen. Der er 6 DAB presets og 6 FM preset. Hvis en preset knap trykkes men ingen station er gemt, vil displayet vise "Preset Empty" i 2 sekunder. Disse knapper vil også fungere som en begrænset direkte nummer valg under CD afspilning. Den samme station kan ikke gemmes under mere end 1 preset knap. Bemærk at fjernbetjeningens presetknapper 1-6 ikke kan bruges til at gemme favoritstationer, kun til at genkalde dem efter at de er gemt ved hjælp af knapperne på Music System+'s frontpanel.
6. **SOURCE/BT:** Tryk kortvarigt for at skifte mellem kilderne: DAB, FM, CD, *Bluetooth*®/AUX. Kilden kan ikke ændres mens alarmen lyder. Hvis kilden ændres under CD-afspilning og kilden sættes tilbage til CD igen, vil CD afspilning starte fra første nummer.
7. **SLEEP:** Tryk kortvarigt på Sleep-knappen mens Music System+ spiller DAB, FM, CD, *Bluetooth*® eller AUX, for at aktivere 20 minutter sleep-timer. Det grønne LED lys vil være tændt mens sleep-timeren er aktiveret og displayet vil vise nedtælling af den resterende sleep-tid. Music System+ vil automatisk slukke efter sleep-tiden er udløbet. Sleep funktionen kan ikke aktiveres i CD-mode, hvis ikke en CD er indsat. Bemærk, at DAB, RDS og CD-tekst ikke vises i sleep-tilstand.
8. **◀▶ / TUNE +/- :** Tryk kortvarigt for at gå til næste nummer på en CD eller tilbage til forrige nummer, hvis det aktuelle nummer har spillet i mindre end 10 sekunder. Hvis det aktuelle nummer har spillet i mere end 10 sekunder, vil et tryk på ◀▶ genstarte det aktuelle nummer fra begyndelsen. Brug af disse knapper under "shuffle"-afspilning kan medvirke at samme nummer gentages. Under lytning til FM, tryk kortvarigt for at ændre frekvensen op eller ned. Ved FM, tryk, hold og slip for at søge næste station. Tryk og hold for hurtigt at komme gennem frekvenserne.

I DAB tilstand, tryk for at tilgå og navigere i DAB-stationslisten. Volumenknappen kan også bruges til at navigere i stationslisten. Tryk på volumenknappen for at finde en DAB-station eller tryk "Enter"-knappen på fjernbetjeningen. Music System+ vil returnere til den senest indstillede station hvis intet valg foretages i stationslisten efter 3 sekunder. Bemærk, at volumenknappen ikke kontrollerer lydstyrken når man er i DAB-stationslisten.

9. **STOP:** Tryk for at stoppe CD afspilning og vende tilbage til første nummer.
10. **PLAY/PAUSE:** Med en CD isat, tryk kortvarigt for at starte CD afspilning. Under afspilning trykkes kortvarigt for at sætte afspilning på pause og tryk igen for fortsætte afspilning. Hvis en CD er på pause i mere end 5 sammenhængende minutter, stoppes afspilningen.

11. ◀▶: Tryk kortvarigt for at køre hurtigt frem eller tilbage i intervaller af ca. 10 sekunder. Tryk igen for at fortsætte normal afspilning eller tryk Play. Disse funktioner findes ikke på fjernbetjeningen. På grund af MP3 CD'ers natur, vil anvendelsen af hurtig tilbagespoling få CD afspilningen til at stoppe, hvis starten af nummeret nås. Bemærk også, at hurtig frem- og tilbagespoling ikke virker under CD Intro tilstand. Tryk på hurtig-spolings knapperne (◀▶) under shuffle-afspilning kan medføre at numre gentages.
12. **EJECT:** Press Tryk for at udtage en CD. Displayet vil vise "Ejecting". Denne knap anvendes kun til at udtage CD og skal ikke bruges til at isætte en CD. Udtag altid CD'en i en lige position uden at bøje den. I det usandsynlige tilfælde at du oplever en fejl eller at CD'en forbliver i systemet, udtag da strømledningen i 60 sekunder og tilslut den derefter.
13. **AUDIO:** Tryk kortvarigt for at skifte mellem Stereo, Wide tilstand, eller Mono audio instillinger. Wide tilstand er designet til at skabe en mere fyldig lyd, mens Mono indstilling reducerer multiplex støj på svage FM stationer, hvilket gør eller utålelige stationer tålelige at lytte til. Uanset tidligere indstilling, vil Wide tilstand automatisk være aktiveret hver gang Music System+ bliver tændt.
EQ: For midlertidigt at slukke EQ, tryk og hold Audio-knappen. Displayet vil vise "EQ off" og et bekræftelses-bip vil lyde. EQ'en vil automatisk være aktiveret næste gange Music System+ tændes. For at bevare EQ deaktiveret, tryk og hold Audio-knappen og displayet vil vise "EQ Always off" og et bekræftelses-bip vil lyde. EQ til forblive deaktiveret indtil "EQ on" vælges. EQ'en adskiller sig fra Audio ved at fremhæve de lavere frekvenser primært ved lavere lydstyrker. Vi foreslår, at Bas-niveauet bag på systemet sættes til midterste indstilling. Skulle bassen på noget tidspunkt lyde forvrænget, sænk da omgående bass styrken og/eller lydstyrken.
14. **INFO:** I DAB tilstand, tryk kortvarigt gentagne gange for at se audio, signalstyrke, frekvens, signalfejl og bit rate. I FM tilstand, vis audio, signalstyrke, PTY (Program type) og frekvens.
15. **SNOOZE/MUTE (Toppen af Kabinettet):** Når alarmen vækker, tryk denne knap for at udsætte alarmen i 7 minutter. Displayet vil tælle ned og vise den resterende snooze-tid. Justering af lydstyrken vil deaktivere snooze-tilstanden. Under normal afspilning bruges knappen til at sætte systemet på lydløs tilstand. Displayet vil vise "Mute". Tryk igen for at vende tilbage til normalt lydniveau, eller juster på volumenknappen.
16. **HEADPHONE OUT:** Tilslut et sæt hovedtelefoner (medfølger ikke) til denne variable stereo udgang for privat lytning. Tilslutning af hovedtelefoner vil slukke de primære højtalere. Hovedtelefonernes lydstyrke justeres med volumen-knappen på systemets frontpanel. Denne stereo udgang accepterer et 3,5 mm stereo mini han-stik. Undgå at bruge hovedtelefoner med høj lydstyrke da dette kan medføre risiko for høreskader.
17. **IR SENSOR:** Modtager signaler fra den medfølgende fjernbetjening. Blokér ikke denne sensor.
18. **SLOT-LOAD:** Indsæt en disk (med den trykte side opad) indtil den bliver trukket ind. Displayet vil vise "Loading". Disk-funktionerne vil ikke virke mens disken loades. Afspilning vil begynde automatisk når CD'ens indholdsfortegnelse er læst. Displayet vil vise "No Disc" når systemet er sat i CD-tilstand og der ikke er nogen CD i systemet. Under udtagning af CD vil displayet vise "Ejecting". For mere information, se under "Vigtige notater om CD afspilleren".



DAB/DAB+/DMB Menu

I DAB tilstand, tryk og hold volumen-knappen på Music System+, eller tryk og hold Menu-knappen på fjernbetjeningen for at komme ind i hovedmenuen. Drej knappen og tryk for at skifte mellem menupunkterne eller brug fjernbetjeningens ▲▼ knapper og Select-knappen.

1. **FULD SKANNING:** Søger hele frekvensområdet. Hvis du flytter Music System+ til en anden placering, skal du udføre en ny skanning så radioen finder stationerne i det nye område.
2. **DRC:** Dynamic Range Control giver mulighed for at ændre lydstyrken på stationer for at få stille passager til at lyde højere for at kompensere for et støjfyldt miljø eller ved lytning ved lav lydstyrke.
3. **AUTO UPDATE:** Vælg mellem "Alle", "DAB" (også DMB) eller "RDS". For at nogen af de automatiske opdateringer skal virke, må du have et konstant modtagelse af DAB eller FM RDS med et tids-signal. Det kan tage op til et minut eller mere for uret at opdatere. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for unøjagtig tids-information leveret af auto-opdaterings signalet.
4. **GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER:** Tryk Select og brug fjernbetjeningens ▲▼ -knapper og Select-knap for at bekræfte (Ja) eller afvise (Nej) gendannelse af fabriksindstillingerne. Gendannelse af fabriksindstillingerne.

DAB Display Beskeder

Sekundære Services: Sekundære stationer vil blive indikeret af et >> symbol ved siden af stationsnavnet. Sekundære services er ikke tilgængelige i alle områder.

"?": Hvis dette symbol vises ved siden af stationens navn, betyder det at stationen ikke er gyldig eller aktiv.

"Ikke tilgængelig": Viser når en DAB station er valgt med utilstrækkeligt signal.

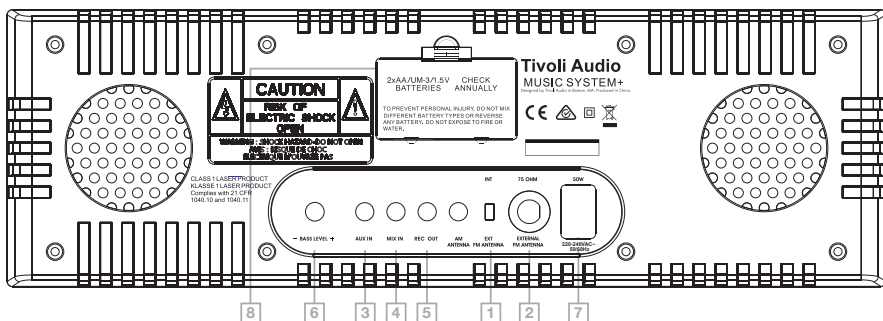
FM Menu

I FM tilstand, tryk og hold volumen-knappen på Music System+ eller tryk og hold Menu-knappen på fjernbetjeningen for at komme ind i hovedmenuen. Drej knappen og tryk ind for at skifte punkter i menuen, eller brug fjernbetjeningens ▲▼ knapper og Select-knap.

1. **SKAN INDSTILLING:** Tryk Select-knappen og brug ▲▼ og Select-knappen for at vælge mellem "Kun kraftige stationer" og "Alle stationer" når autoskanning udføres. Vælges "Alle stationer" øges skanningens følsomhed, hvilket muligvis at autosøgningen stopper ved støj. Denne funktion er ikke tilgængelig i AUX-tilstand.
2. **RDS:** Vælg "til" eller "fra" for at slå RDS til eller fra.
3. **AUTO UPDATE:** Vælg mellem "Alle", "DAB" (også DMB) eller "RDS". For at nogen af de automatiske opdateringer skal virke, må du have et konstant modtagelse af DAB eller FM RDS med et tids-signal. Det kan tage op til et minut eller mere for uret at opdatere. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for unøjagtig tids-information leveret af auto-opdaterings signalet.
4. **GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER:** Tryk Select og brug fjernbetjeningens ▲▼ eller ◀▶ -knapper og Select-knap for at bekræfte (Ja) eller afvise (Nej) gendannelse af fabriksindstillingerne. Gendannelse af fabriksindstillingerne.



Funktionsguide (Bagsiden)



- 1. ANTENNE Knap:** Skift mellem den interne og den eksterne DAB/FM-antenne.
- 2. EKSTERN ANTENNE:** En ekstern teleskopantenne er monteret på denne indgang. Tilpas for bedste modtagelse. For mere information, se sektionen "Digital Radio/FM modtagelse"
- 3. AUX IN:** For at høre lyd fra andre enheder, såsom TV eller MP3-afspiller, tilslut pågældende enheds audio udgang til denne stereo indgang og indstil Source knappen til AUX. At skifte til AUX indstilling tænder ikke for den forbundne enhed. Denne stereoindgang accepterer et 3,5 mm stereo mini han-stik. Bemærk, at du muligvis må justere lydstyrken til et andet niveau for en AUX-enhed end det niveau der bruges til radio eller CD lytning.
- 4. MIX IN:** Tilslut din computers (eller anden enhed) audio udgang til denne indgang for at høre dens lyd blandet med radioens, CD'en eller en AUX-enhed, hvis en sådan er tilsluttet. Lydstyrken til denne indgang skal reguleres fra kilden. Denne indgang accepterer et 3,5 mm stereo mini han-stik.
- 5. REC OUT:** Du kan optage fra Music System+ ved at forbinde en kassette båndoptagers (eller anden optager-enhed) audio indgang til denne fast-niveau udgang. De primære højtalere vil ikke ophøre med at spille når denne udgang anvendes. Denne udgang accepterer et 3,5 mm stereo mini han-stik.
- 6. BAS NIVEAU:** Drej denne kontrol-knap for at øge eller sænke bas lydniveauet. Subwooferen er designet til diskret at forstærke de lavere basfrekvenser, ikke at overforstærke lyden. Tivoli Audio anbefaler at denne knap indstilles i midterpositionen. Hvis bassen nogensinde skulle lyde forvrænget, skru da straks ned bas lydkontrollen eller på volumen-knappen på forsiden.
- 7. STRØM INDGANG:** Forbind den medfølgende lysnet ledning til denne indgang og til en stikkontakt. Hvis strømledningen afbrydes ved systemet eller ved stikkontakten, vent da venligst 60 sekunder før forbindelse til Music System+ genetableres. Når strømmen er genetableret vil systemet automatisk udføre en CD, hvis en sådan er i systemet.
- 8. BATTERI RUM:** Installer de medfølgende "AA"-batterier for at bevare ur og alarm-indstillingerne under et strømsvigt. Tjek batterierne årligt. Displayet vil vise "No Batteries" hvis der ikke er installeret batterier eller hvis batterierne ikke har tilstrækkelig strøm. Bortskaffelse af batterier skal ske i henhold til myndighedernes forskrifter. Når Music System+ opererer på nødstrøm fra batterierne vil systemets display og LED indikatorer ikke lyse, for at spare strøm, men alarmen vil stadig vække på det fastsatte tidspunkt. I dette tilfælde vil vækningen ske ved en tone i stedet for radio eller CD, for at spare strøm.

Fjernbetjening (Fjern Den Gennemsigtige Strimmel Før Brug)

Ud over at duplikere de fleste af frontpanelets funktioner, har fjernbetjeningen de følgende funktioner:

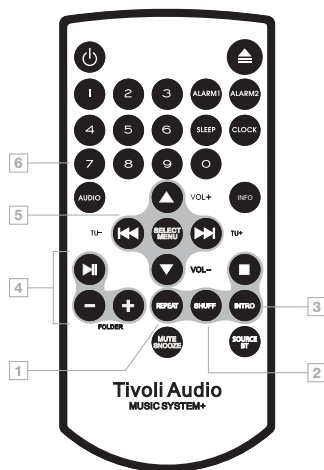
1. **REPEAT:** Under afspilning af en CD, tryk én gang fr at gentage det aktuelle nummer; Tryk to gange for at gentage hele CD'en. Tryk igen for at annullere gentagelses-tilstand eller tryk Stop. Gentag Φ og Gentag Alle (∞) symbolerne vises i Music System+'s display når de er aktiveret. Gentag én kan ikke anvendes sammen med Shuffle.
 2. **SHUFF (SHUFFLE):** Under afspilning af en CD, tryk kortvarigt for at spille numrene i tilfældig rækkefølge. Shuffle-symbolet ($\mathcal{S}$) vil blive vist i Music System+'s display når den er aktiveret. Tryk Shuffle-knappen igen for at annullere blandet afspilning eller tryk Stop. Ellers vil CD-afspilningen standse når alle numrene er spillet. Tryk på nummer-frem eller-tilbage ($\ll \gg$) på frontpanelet eller på fjernbetjeningen kan resultere i at numre spilles igen. Bemærk, at MP3-CD'er med mange numre kan gentage nogle numre i Shuffle-tilstand. Shuffle kan ikke bruges sammen med Gentag én, Gentag Alle eller Intro.
 3. **INTRO:** Under afspilning af en CD, tryk kortvarigt for at høre et 10 sekunders stykke af hvert nummer. Intro-symbolet ($\hookleftarrow$) vises i Music System+'s display når den er aktiveret. Tryk igen for at annullere Intro eller tryk Stop, ellers vil CD-afspilningen standse efter alle numre er spillet.
- Bemærk: De ovenstående funktioner kan ikke aktiveres mens en CD bliver indsat. Hvis to af de ovenstående funktioner bruges samtidig, vil begge symbolerne skiftevis vises i displayet.**
4. **FOLDER +/-:** Advance or go back to a previous MP3 folder.
 5. **MENU/SELECT:** Same function as pressing the Volume Control in on the Music System+ to set selections or adjust the treble.
 6. **7, 8, 9, 0:** Use Brug disse knapper til, i tillæg til 1-6-knapperne at vælge CD numre direkte. En to sekunders frist gives til indtastning af et andet ciffer efter det første er trykket.

Gemte favoritstationer kan hentes ved brug af 1-6 knapperne på fjernbetjeningen. Men favoritstationer kan kun gemmes på knapperne 1-6 på Music System+'s frontpanel.

Justering af lydstyrke kan foretage med fjernbetjeningens op- og ned-pileknapper. DAB og FM tuning foretages med Venstre- og Højrepileknapperne.

Når fjernbetjeningen anvendes på kort afstand kan displayet pulsere. Dette er normalt og et resultat af fjernbetjeningens evne til at virke på større afstande.

Når det bliver tid at skifte fjernbetjeningens batteri, brug da et 3V Lithium Cell #CR2025, der installeres med den positive side vendt mod fjernbetjeningens bagside.



Få Mest Muligt Ud Af Dit Music System+

1. Behandl dit Music System+ som du ville behandle stereoanlæg. Selvom du kan tilslutte lyden fra en computer, er Music System+ ikke beregnet til lytning tæt på, som computer-højtalere. Som med et stereoanlæg, vil lytning på afstand give det bedste resultat.
2. Wide-tilstanden og EQ instillingerne giver mulighed for at tilpasse lyden fra Music System+ som du foretrækker den afhængig af hvad du spiller, rummets størrelse og lydstyrken. Vi har brugt utallige timer på kritisk at lytte til forskelligt materiale med forskellige instillinger og ved forskellige lydstyrker. Generelt anbefaler vi at diskant niveauet holdes på "0" positionen. Ved højt volumen niveau, anbefaler vi, for most præcise gengivelse, at EQ er slået fra (Off) og Audio instillingen i Stereo eller Mono (ikke Wide) tilstand.
3. Hvis du oplever et problem, fjern da batterier og strømkablet i 60 sekunder. Indsæt batterierne igen og tilslut strømkablet. Dette skulle genetablere normal funktion.

Vigtig Information Om Cd Afspilleren

- **Forsøg ikke at indsætte en CD, hvis der er allerede er en CD i systemet.**
- Displayet viser ikke total disc-tid for MP3/WMA-CD'er pga. deres ofte meget lange indholdsfortegnelser. Total tid vil vises for kommercielle musik CD'er, men hvis enten track +/- knapperne bruges, vil total tiden forsvinde da den oprindelige tilstand ændres.
- Du vil måske opleve en forsinkelse af afspilningen når en MP3 eller WMA disk indsættes mens afspilleren aflæser indholdsfortegnelsen. Afspilningen blive en smule forsinket mens indholdsfortegnelsen læses.
- Disk-funktionerne vil ikke virke mens disken indlæses.
- Brug ikke Eject-knappen til at indlæse en CD.
- Skift af kilde mens en CD afspilles standser afspilningen. Afspilningen vil genoptages når kildeindstillingen sættes tilbage på CD.
- Lydkvaliteten på MP3, CD-R/CD-RW og endda på kommercielt optagede disks kan variere meget. Det samme gør sig gældende for lydkvaliteten af MP3-afspillere.
- Brug IKKE CD renses disketter, da disse ikke er designet til Slot-load afspillere.
- Undgå at bøje disken når den indsættes eller udtages.
- Flyt ikke systemet men CD'er spilles og send ikke systemet med en CD indsat.
- Indsæt ikke specielt formede disks eller 3" CD single disks.
- Papir labels klistret på CDR/CDRW'er kan løsne sig og skade afspilleren.
- CD'er med ridser vil muligvis ikke afspilles fejlfrit.
- Indsæt aldrig andet end en CD i loading-slottet.
- I det udsædvanlige tilfælde, at du måtte opleve en fejl, frakobl strømkablet i 60 sekunder og tilslut det igen.



Bluetooth Brug

Før parring skal du tjekke at din anordning understøtter *Bluetooth*, og at din anordning ikke er tilsluttet et andet *Bluetooth* produkt. Forskellige anordninger kan parre forskelligt. Nedenstående er en general guide.

1. Tænd for din Music System+ og sæt den til Aux positionen. Dette vil tænde for din *Bluetooth*. Start med at skrue ¼ op for lyden. Skru også op for lyden på kildeenheden (den enhed du streamer fra).
2. Tænd den *Bluetooth* trådløse teknologi på din aktiverede anordning.
3. Vælg "Tivoli *Bluetooth* (ikke parret)" når den kommer op på din anordnings skærm for at begynde søgningen. Nogle anordninger beder dig om et PIN nummer. I så tilfælde indtaster du "0000". "Tivoli *Bluetooth*" vil skifte fra "Ikke parret" til "Forbundet".
4. Du vil høre en ringetone fra din Music System+ som bekræfter forbindelsen, og du kan nu begynde at spille dine musikfiler trådløst. Juster lydstyrken på din anordning. Det skulle ikke være nødvendigt at parre din anordning igen. **Afhængigt af hvilken enhed du bruger kan det være nødvendigt at prøve parring og/eller forbindelse til Music System+ flere gange, men giv venligst enheden tid nok til at parre eller forbinde før du gentager processen.**



Modtagelse/RDS

Den interne DAB/FM antenne vil give god modtagelse. Den medfølgende eksterne DAB/FM-antenne vil sædvanligvis forbedre modtagelsen. Udtræk antennen helt. Hvis du modtager en FM station med støj, kan det hjælpe at skifte Audio-knappen til Mono, for at fjerne noget af multiplex-støjen.

Radio Data Systemet (RDS) sender tekstinformation sammen med lydtransmissionen. Program service data vil blive vist i det øverste højre hjørne når det er tilgængeligt. Ikke alle FM-stationer bruger RDS, hvorfor tekst data ikke vises for nogle stationer. For stationer der bruger RDS kan tekst forsvinde eller fremstå rodet hvis signalet er for svagt. At eksperimentere med FM-antenne placeringen kan forbedre RDS modtagelsen. RDS indhold bestemmes af de enkelte FM stationer, hvorfor eventuelle fejl i de viste data ikke skyldes fejl på systemet. Der er også begrænsninger med hensyn til hvilke tegn der kan vises. Det er derfor ikke usædvanligt at se et andet tegn eller et blankt felt i tilfælde hvor det korrekte tegn ikke kan vises. Bemærk, at RDS tekst ikke vises i Sleep tilstand.

Bygninger af beton, stål eller aluminiumssider vil hindre modtagelse. Husholdningsapparater, elektriske tæpper, computere og andre elektroniske enheder kan også påvirke modtagelsen eller skabe støj. Hvis du oplever dette, så flyt Music System+ længere væk fra den generende enhed eller tilslut den til en stikkontakt der ikke deles med en anden enhed.

Placering

Placer Music System+ på en solid, flad, stabil overflade der er stærk nok til bære dets vægt. Placering i en bogreol, et skab eller tæt på vægge eller hjørner kan forstærke bassen og skabe en unaturlig lyd. Blokér ikke udluftningshullerne på bagsiden, da disse både tjener lyden of udluftning af varmen i kabinettet.

Den indbyggede CD afspiller har fremragende stød-beskyttelse, men er ikke stød-sikker. Vi anbefaler derfor, at Music System+ placeres på en flad, plan overflade der ikke udsættes for vibrationer.

Music System+ er skærmet og kan placeres nær eller under et TV eller en computer monitor.

Rengøring

For din egen sikkerheds skyld, bør du sikre dig, at Music System+ er frakoblet stikkontakten under rengøring. Brug aldrig skrappe rengøringsmidler på din radio. Fingeraftryk kan fjernes fra kabinettet med den medfølgende klud. Forsiden kan rengøres med en lidt fugtig klud, hvis nødvendigt.

En vigtig oplysning om trækabinettet: Variationen i farve og struktur er karakteristisk for ægte træ og bidrager til kabinettets naturlige skønhed. Fineren for hvert kabinet er unik. Som følge heraf, vil kabinettets finish måske ikke matche helt til andre Tivoli Audio produkter.

Afhængig af fineren, kan du opleve at træet bliver mørkere med tiden når det udsættes for lys. Dette er normalt.

Det er også muligt, at farvet fineren, såsom blå, rød osv. kan falme lidt når det er udsat for sollys. Dette er ikke dækket af garantien.

Begrænset Garanti

Tivoli Audio fremstiller sine produkter til meget høje standarder, og vi er overbeviste om, at vores produkter vil fungere godt. Derfor garanterer vi vores produkter mod fabrikationsfejl i materiale og udførelse til den oprindelige ejer i en periode på et år i USA og to år i Den Europæiske Union fra den oprindelige købsdato. I lande, hvor minimumsgarantibetingelser er bestemt ved lov, er garantiperioden den lovpligtige periode, der kræves. På alle andre placeringer er garantiperioden et år.

Denne garanti gælder ikke for skader forårsaget af ukorrekt installation, defekt tilbehør, ændringer, uautoriseret reparation, forsendelse eller tab af forsendelse, misbrug, ulykker, brug på forkert spænding / strøm, lyn eller andre handlinger fra Gud, normal slitage, kommerciel brug eller køb fra uautoriserede forhandlere. Købsbevis som bevis for, at enheden blev købt fra en autoriseret forhandler inden for garantiperioden, kan være påkrævet for garantiservice. Hvis service er nødvendig, skal du IKKE returnere produktet uden først at kontakte din forhandler eller Tivoli Audio.

Denne garanti kan ikke overdrages. Tivoli Audio betaler ikke for tab af tid, besvær, tab af brug af produktet eller skader forårsaget af dette produkt.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, der varierer fra land til land. Nogle lande tillader ikke begrænsninger af underforståede garantier eller udelukkelse af følgeskader, og derfor gælder disse begrænsninger muligvis ikke for dig.

For mere information om garanti, besøg os på www.tivoliaudio.com

For information om europæisk garanti, se venligst www.tivoliaudio.eu

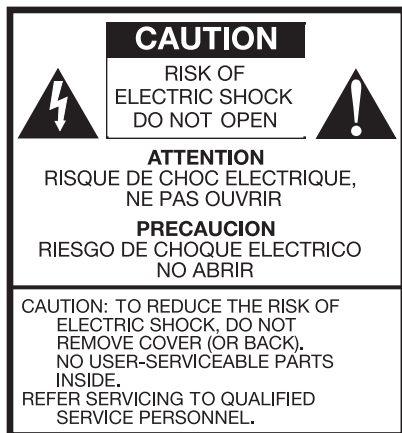


Specifikationer

Model:	Tivoli Audio™ Music System™+
Type:	DAB/DAB+/DMB/FM/CD Hi-Fi System
Højtalere:	2 x 7,62 cm (2" x 3") fuld længde, video afskærmet 1 x 13,34 cm (1" x 5,25") nedadvendt woofer, video afskærmet
Dimensioner:	35,88 cm B x 13,34 cm H x 24,13 cm D (14,125" B x 5,25" H x 9,5" D)
Vægt:	5,90 kg (13,0 engelske pund)

Specifikationer kan ændres uden varsel. Tivoli Audio forbeholder sig retten til at lave produktændringer uden varsel. Tivoli Audio, Tivoli Audio logoet, Music System er varemærker tilhørende Tivoli Audio, Inc. *Bluetooth* ordmærket og logoer er registrerede varemærker som ejes af *Bluetooth* SIG, Inc. og enhver form for brug af Tivoli Audio er under licens.





Dieses Symbol warnt den Bediener vor nicht isolierter, „gefährlicher“ elektrischer Spannung im Gerätegehäuse, die hoch genug sein kann, um zu elektrischen Schlägen zu führen.



Dieses Symbol weist den Bediener auf wichtige Anweisungen zur Bedienung und Wartung des Geräts in der begleitenden Literatur hin.

Wichtige Sicherheitsanweisungen

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. **WARNUNG** - Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlag zu verringern, setzen Sie dieses Gerät keinem Regen aus oder Feuchtigkeit.
6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
8. Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten installieren (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen.
9. Den Sicherheitszweck des polarisierten oder geerdeten Steckers nicht außer Kraft setzen. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klingen, von denen eine breiter als die andere ist. Ein Erdungsstecker hat zwei Klingen und eine dritte Erdungstift. Die breite Klinge oder der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn das vorgesehen ist Der Stecker passt nicht in Ihre Steckdose. Wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor dem Betreten oder Einklemmen, insbesondere an Steckern Behälter und die Stelle, an der sie aus dem Gerät austreten.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile.
12. Nur mit dem vom Hersteller angegebenen Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch verwenden. oder mit dem Gerät verkauft. Seien Sie vorsichtig, wenn ein Wagen verwendet wird Bewegen der Wagen- / Gerätekombination, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
13. Trennen Sie dieses Gerät bei Gewittern oder bei längerem Nichtgebrauch vom Stromnetz von Zeit.



14. Betreiben Sie dieses Produkt nur mit der auf der Rückseite angegebenen Stromquelle. Für Produkte Verwenden Sie bei Verwendung eines externen Netzteils einen genauen Ersatz, wenn Sie verloren gehen oder beschädigt werden. Für Produkte Betrieb mit Batteriestrom, siehe Bedienungsanleitung.
15. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal unter die folgenden Bedingungen:
 - a. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist
 - b. Wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Produkt gefallen sind.
 - c. Wenn das Produkt Wasser oder Regen ausgesetzt war.
 - d. Wenn das Produkt nicht normal funktioniert, befolgen Sie die Bedienungsanleitung.
 - e. Wenn das Produkt fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
 - f. Wenn das Produkt eine deutliche Leistungsänderung aufweist.
16. Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass Ihr Servicetechniker Ersatz verwendet hat Teile vom Hersteller angegeben oder haben die gleichen Eigenschaften wie das Originalteil. Nicht autorisiert Ersetzungen können zu Feuer, Stromschlag oder anderen Gefahren führen.
17. Bitten Sie den Servicetechniker nach Abschluss eines Service, Sicherheitsüberprüfungen durchzuführen, um dies zu bestätigen Das Produkt befindet sich in einwandfreiem Betriebszustand.
18. Das Gerät darf keinem Tropfen oder Spritzen ausgesetzt werden und darf keinen mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenständen wie z als Vasen auf das Gerät gestellt werden.
19. Der empfohlene Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 5°C und 40°C (41°F -104°F).
20. Der 12-VDC-Eingang eignet sich für den Betrieb dieses Produkts in einem Boot oder Wohnmobil mit einem optionalen 12 VDC, 1 Ein abgesicherter Adapter.
21. Halten Sie dieses Produkt in sicherem Abstand von offener Flamme, z. B. einer brennenden Kerze.
22. **WARNUNG** - Das Netz ist in der ausgeschalteten Position nicht getrennt, aber die Stromkreise sind stromlos.
23. Kanada erfüllt RSS210, ICES-003.
24. Der Netzkabelstecker dient als Trennvorrichtung und sollte leicht zugänglich bleiben.



Dieses Produkt kann recycelt werden. Produkte mit diesem Symbol dürfen NICHT normal weggeworfen werden Hausmüll. Bringen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer Sammelstelle, die zum Recycling bestimmt ist von elektrischen und elektronischen Geräten. Erfahren Sie mehr über Rückgabe- und Sammelstellen durch Ihre örtliche Behörde.

Die Europäische Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) wurde umgesetzt, um Reduzieren Sie die Abfallmenge auf Deponien drastisch, wodurch die Umweltbelastung verringert wird auf dem Planeten und auf die menschliche Gesundheit. Bitte handeln Sie verantwortungsbewusst, indem Sie gebrauchte Produkte recyceln. Wenn das so ist Das Produkt ist weiterhin verwendbar. Erwägen Sie, es zu verschenken oder zu verkaufen.

Music System+ Bedienungsanleitung

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Tivoli Audio Music System+. Wir sind davon überzeugt, dass dies eines der bestklingenden Stereo-DAB-HiFi-Systeme ist, die es derzeit auf dem Markt gibt. Mit der integrierten drahtlosen *Bluetooth*®-Technologie, können Sie Musik auf Ihr Music System+ streamen.

Um die gesamten Funktionen Ihres Radios kennen zu lernen, bitten wir Sie, sich einen Moment Zeit zu nehmen und diese Bedienungsanleitung genauestens zu lesen. Falls Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Tivoli Audio.

Heben Sie bitte den Versandkarton und die Originalverpackung für den Fall auf, Ihren Lautsprecher möglicherweise einmal verschicken zu müssen, da Versandschäden nicht von der Werksgarantie gedeckt sind.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Music System+.

Lieferumfang neben dem Music System+ an sich:

- 1x Netzkabel
- 1x Fernbedienung
- 1x Putztuch
- 2x AA Batterien

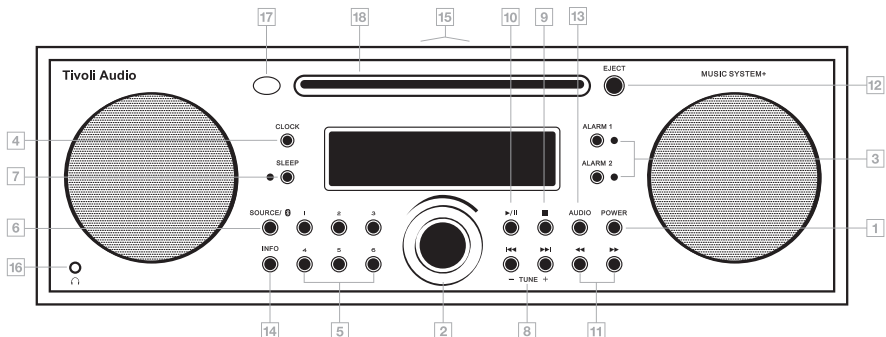
Bitte informieren Sie Ihren Händler oder Tivoli Audio direkt, wenn Sie Bestandteile des Lieferumfangs vermissen.

Erste Schritte

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, warten Sie bis es Zimmertemperatur erreicht hat. Andererseits können der CD-Player, sowie das Display nicht richtig funktionieren.

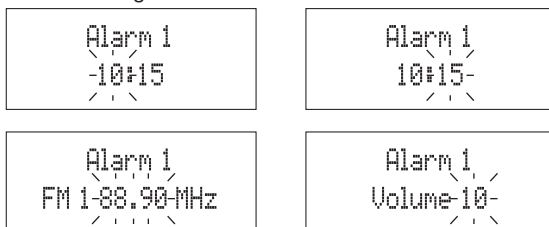
- Stecken Sie zunächst die AA Batterien in das rückseitige Batteriefach.
- Stecken Sie nun den Netzstecker am Gerät und dann am Stromnetz an.
- Ziehen Sie die rückwärtige Teleskop-Antenne vollständig aus und vergewissern Sie sich, dass der Antennenschalter auf der Geräterückseite auf "Extern" steht.
- Beim ersten Einschalten im DAB-Modus startet das MSY+ einen automatischen Suchlauf. Nach Abschluss des Suchlaufs zeigt das Display an, wie viele Stationen empfangen wurden. Vergewissern Sie sich, dass die Antenne während des Suchlaufs vollständig ausgezogen ist und der Antennenschalter auf "Extern" steht.
- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem frontseitig angebrachten Drehknopf ein.

Funktionen Auf Der Frontseite



- 1. POWER:** Drücken Sie diesen Knopf um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.
- 2. VOLUME/MENÜ/HÖHEN:** Drehen Sie diesen Knopf in Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen. Das Display bestätigt Ihre Eingabe mit der Lautstärkeanzeige zwischen null(Ton aus) und 30 (Maximallautstärke). Sollte der Klang verzerrt klingen, so verringern Sie unverzüglich die Lautstärke. Im DAB- und im FM-Modus drücken Sie den Knopf und halten Sie ihn gedrückt, um auf das Menü zuzugreifen. Siehe mit "DAB-Menü" und "FM-Menü" gekennzeichnete Abschnitte. Drücken Sie den Knopf kurz und drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um die Höhen zu reduzieren oder im Uhrzeigersinn, um die Höhen zu verstärken. Drücken und drehen Sie den Knopf, links herum um die Höhen zu reduzieren oder rechts herum um die Höhen zu erhöhen. Nach 10 Sekunden springt das Gerät automatisch wieder in den Lautstärkemode oder Sie rufen diesen durch manuelles Drücken des Knopfes auf. Beim Einstellen der Uhrzeit/Datum sowie der Weckzeit drücken Sie diesen Knopf, um sich innerhalb des Menüs zu bewegen. Ferner können Sie mit dieser Taste den SNOOZE Modus beenden.
- 3. ALARM 1/ALARM 2:** Halten Sie die jeweilige Taste kurz gedrückt, um den Weckmodus zu aktivieren. Die LED leuchtet grün auf. Nun beginnt die Stundenanzeige zu blinken (Abbildung 1). Diese können Sie mit dem Lautstärkeknopf einstellen. Drücken Sie den Lautstärkeknopf, um auf gleiche Art & Weise die Minuten einzustellen (Abbildung 2). Drücken Sie den Lautstärkeknopf erneut, um die Quelle (Abbildung 3), bei Wecken mit Radio die Frequenz (Abbildung 4) und die Lautstärke (Abbildung 5) festzulegen. Stellen Sie die Quelle auf "AUX", so werden Sie mit einem Piepton geweckt. Sie können sich nicht durch eine CD wecken lassen, wenn Sie sich nicht im Laufwerk befindet. *Bluetooth* kann nicht als Quelle für den Weckton verwendet werden. Um die Weckzeit generell zu de- bzw. aktivieren, drücken Sie kurz die entsprechende Alarmtaste. Die Weckzeit erscheint kurz auf dem Display und die Diode leuchtet auf. Bei eingelegten, geladenen Batterien weckt Sie das Gerät im Fall eines Stromausfalls mit Piepton. Wenn der Weckruf beginnt haben Sie die Möglichkeit den Alarm für weitere 24h zu programmieren, indem Sie den Power Knopf kurz drücken oder den entsprechenden Alarm Knopf gedrückt halten, um den Alarm gänzlich auszuschalten. Durch das Drücken des SNOOZE Knopfes auf der Oberseite des Gerätes können Sie den Weckruf für 7min unterbrechen. Bei Veränderung der Lautstärke während der Snoozefunktion, wird der Snooze-Modus abgebrochen.

Abbildung 1, 2, 3, 4, 5



4. **CLOCK:** Drücken Sie diese Taste als erstes nach der Inbetriebnahme, so dass Sie die Uhrzeit am Gerät einstellen können. Ein Ton signalisiert Ihnen, dass Sie die Uhr jetzt stellen können. Durch Drehen des Lautstärkeregler können Sie die zunächst die Stunden (Abbildung 6) einstellen. Um auf gleiche Art & Weise die Minuten (Abbildung 7), das Jahr (Abbildung 8), den Monat (Abbildung 9) und den Tag (Abbildung 10) einzustellen, drücken Sie jeweils den Lautstärkeregler. Sie werden nun automatisch, wie beschrieben durch das Menu geführt. Wenn Sie während der CD Wiedergabe oder DAB RDS Wiedergabe die CLOCK Taste drücken, erscheint kurz Datum und Uhrzeit.

Abbildung 6, 7, 8, 9, 10



5. **PRESETS 1-6:** Halten Sie die gewünschte Senderspeichertaste 1-6 gedrückt, um den derzeit wiedergegeben Radiosender abzuspeichern. Ihre Eingabe wird durch einen Ton bestätigt. Sie können jeweils 6 Sender im DAB und FM Frequenzband speichern. Sollte eine Taste nicht belegt sein, so erscheint für 2sek auf dem Display "Preset empty". Sie können diese Senderspeichertasten auch nutzen, um zwischen den ersten 6 Titeln einer CD direkt anzuwählen. Die gleiche Stationen kann nicht mehrfach gespeichert werden. Beachten Sie, das mit den Fernbedienungstasten Preset 1-6 keine Sender gespeichert werden können, mit der Fernbedienung können die gespeicherten Sender abgerufen werden die zuvor am Musicsystem+ gespeichert worden sind.
6. **SOURCE/BT:** Drücken Sie diese Tasten, um zwischen den verschiedenen Quellen zu wählen. Es gibt DAB, FM, CD, und *Bluetooth*/AUX. Während des Weckrufes können Sie die Quelle nicht ändern.
7. **SLEEP:** Während das Gerät in Betrieb genommen ist in DAB, FM, CD, *Bluetooth* können Sie programmieren, dass sich das Gerät automatisch nach 20min Spielzeit ausschaltet. Halten Sie die Taste gedrückt, deaktivieren Sie diese Funktion.
8. **◀ ▶ / TUNE +/- :** Drücken Sie diese Taste bei CD Wiedergabe, um einen Titelsprung zum vorherigen oder nächstfolgenden Titel zu ermöglichen. Wenn der Titel mehr als 10 Sekunden gespielt wurde, wird durch drücken dieser Taste das Stück vom Anfang abgespielt. Durch drücken der Pfeiltasten können Sie zwischen den Titeln hin und her springen. Bei Radiowiedergabe FM können Sie manuell Sender auf dem Frequenzband suchen. Wenn Sie im FM Modus die Taste gedrückt halten und wieder loslassen, sucht das Gerät automatisch den nächstgelegenen, empfangsstärksten Sender heraus. Drücken und halten Sie diese Taste um schnell zur gewünschten Frequenzen zu gelangen.

Im DAB Modus, diese Taste drücken um die DAB-Senderliste aufzurufen und darin zu navigieren. Der Lautstärkeregler kann auch zum Navigieren verwendet werden, wenn Sie sich in der Senderliste befinden. Drücken Sie den Lautstärkeregler, um einen DAB Sender zu wählen, oder drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste "Enter". Das Music System+ wird auf den zuletzt eingestellten Sender zurückschalten, wenn nach 3 Sekunden keine weitere Aktion in der Senderliste ausgeführt wird. Beachten Sie dass der Lautstärkeregler keinen Einfluss auf die Lautstärke hat wenn Sie sich in der DAB-Senderliste befinden.

9. **STOP:** Beendet die CD Wiedergabe und lässt die CD Wiedergabe bei Drücken der Play Taste wieder bei Titel 1 beginnen.

10. **PLAY/PAUSE:** Drücken Sie diese Taste, um die CD Wiedergabe zu starten. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Wiedergabe kurzzeitig zu unterbrechen. Wird die Wiedergabe für mehr als 5min unterbrochen, so beginnt Sie bei erneutem Drücken dieser Taste bei Beginn der CD.
11. **◀▶:** Halten Sie die Taste gedrückt, um innerhalb von 10 Sekundenprüngen zu wandern. Beachten Sie, dass diese Funktion nicht auf der Fernbedienung vorhanden ist. Bei Wiedergabe von MP3 Dateien auf einer CD wird zwischen den Titeln immer eine kurze Pause geschaltet. Ferner beachten Sie, dass im INTRO Mode diese Gerätefunktion deaktiviert ist.
12. **EJEKT:** Drücken Sie diese Taste, um die CD aus dem Laufwerk auszugeben. Diese Taste ist nur zum Ausgeben der Disc. Das Laufwerk zieht die CD automatisch ein. Bitte achten Sie darauf, dass Sie die CD immer mit der Beschriftung nach oben einschieben und verbiegen Sie die Disc nicht. Sollten Sie die CD einmal schief eingeschoben haben, halten Sie die EJECT Taste gedrückt bis die CD ausgegeben wird.
13. **AUDIO:** Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Klangeinstellungen MONO, STEREO und dem WIDE Modus zu wählen. Der WIDE Modus ist entwickelt wurden, um in größeren Räumen mehr Klangvolumen zu erzielen. Hingegen ist der MONO Modus empfehlenswert, um empfangsschwache FM Sender, ohne Störgeräusche wieder zu geben. Unabhängig von den vorhergehende Audioeinstellungen, aktiviert sich jedes Mal der WIDE Modus automatisch, wenn das Musik-System eingeschaltet wird.

EQ: Um den Equalizer zeitweise auszuschalten, halten Sie die Audio Taste gedrückt. Das Display zeigt Ihnen "EQ OFF" und Sie vernehmen einen Signalton. Der EQ wird bei der nächsten Inbetriebnahme automatisch wieder eingeschaltet. Um den EQ dauerhaft auszuschalten, so halten die die Audio Taste länger gedrückt bis Ihnen das Display "EQ ALWAYS OFF" zeigt. Sie können den EQ durch kurzes Drücken der Audio Taste wieder aktivieren. Der Equalizer hebt bei geringen Lautstärken das Bassniveau an. Wir empfehlen die rückseitig angebrachte Klangregler des Subwoofers auf linearer Stellung zu belassen. Falls der Bass bei einer lauten Wiedergabe unsauber wieder gegeben wird, so reduzieren Sie sofort die Lautstärke.
14. **INFO:** Drücken Sie mehrfach diesen Knopf im DAB Modus um folgende Informationen abzurufen: signalstärke; frequenz, signalfehler und bitrate anzuzeigen. Im FM Modus erhalten sie die folgenden informationen: audio, signalstärke, PTY (Programm Type, wenn ausgestrahlt) und frequenz.
15. **SNOOZE/MUTE (auf Oberseite des Gehäuses):** Wenn der Alarm beginnt bzw. während dessen, haben Sie bei Drücken dieser Taste die Möglichkeit, den Weckruf für 7min zu unterbrechen. Auf dem Display werden nun die 7 min herunter gezählt. Bei normaler Wiedergabe können Sie den Ton abschalten bzw. wieder einschalten. Das Display zeigt MUTE.
16. **HEADPHONE OUT:** Hier können Sie Ihre Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem 3,5mm Klinkenstecker anschließen. Die integrierten Lautsprecher schalten sich automatisch ab und Sie können die Lautstärke des Stereosignals über den großen Drehknopf einstellen. Bedenken Sie, dass sehr hohe Lautstärken Gehörschäden fördern.
17. **IR SENSOR:** Dieser Sensor empfängt die Eingaben der Fernbedienung. Bitte decken Sie diesen nicht zu.
18. **SLOT-LOAD:** Stecken Sie hier Ihre CD mit der Beschriftung nach oben in das Laufwerk ein. Bis die CD wiedergegeben werden kann, zeigt das Display "LOADING". Wenn die Disc eingelesen ist, beginnt die Wiedergabe automatisch. Ist im CD Modus keine CD eingelegt, so bestätigt Ihnen dies das Display mit der Anzeige "No Disc". Wenn Sie die CD ausgeben lassen, erscheint auf dem Display "Ejecting". Lesen Sie hierzu Ausführlicheres im Kapitel "Wichtige Informationen über den CD Player".



DAB/DAB+/DMB-Menü

Im DAB Modus halten Sie den Lautstärkeregler am Musicssystem+ gedrückt, oder halten Sie den Menu Knopf auf der Fernbedienung gedrückt um ins Hauptmenü zu gelangen. Drehen und drücken Sie den Knopf um die Optionen innerhalb des Menüs zu ändern und zu bestätigen oder durch die ▲▼ und Select Fernbedienungstasten.

1. **AUTO SCAN:** Durchsucht den gesamten Frequenzbereich. Wenn Sie das Music System+ an einem anderen Standort aufstellen, müssen Sie eine neue Sendersuche durchführen, damit das Radio am neuen Standort Sender finden kann.
2. **DRC:** Die Dynamic Range Control ermöglicht die Änderung der Klangebene der Sender, so dass leise Passagen lauter werden, um damit laute Umgebungen auszugleichen, oder wenn die Lautstärke niedrig eingestellt ist.
3. **AUTO UPDATE:** Wählen Sie zwischen "Any", "DAB" (auch DMB) oder "RDS". Damit jede automatische Aktualisierung funktioniert wird ein konstanter DAB oder FM RDS Empfang mit Zeit-/Datumsangabe benötigt. Die Uhr kann eine Minute oder länger für die Aktualisierung benötigen. Tivoli Audio ist nicht für falsche Zeit-/Datumsangaben durch das automatische Update-Signal verantwortlich.
4. **AUF HERSTELLEREINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN:** Drücken Sie Select und verwenden Sie auf der Fernbedienung die Tasten ▲▼ und die Select-Taste, um das Zurücksetzen auf die Herstellereinstellungen zu bestätigen (Yes) oder abzulehnen (No). Beim Zurücksetzen auf die Herstellereinstellungen werden die Herstellerstandardeinstellungen wiederhergestellt und alle Ihre persönlichen Einstellungen, wie Voreinstellungen gelöscht.

Dab Display-Nachrichten

Untergeordnete Dienste: Untergeordnete Sender werden durch ein >> Symbol neben dem Sendernamen gekennzeichnet. Untergeordnete Dienste sind in Ihrer Gegend möglicherweise nicht verfügbar.

"?": Wenn dieses Symbol neben dem Sendernamen erscheint, bedeutet dies, dass der Sender ungültig oder nicht aktiv ist.

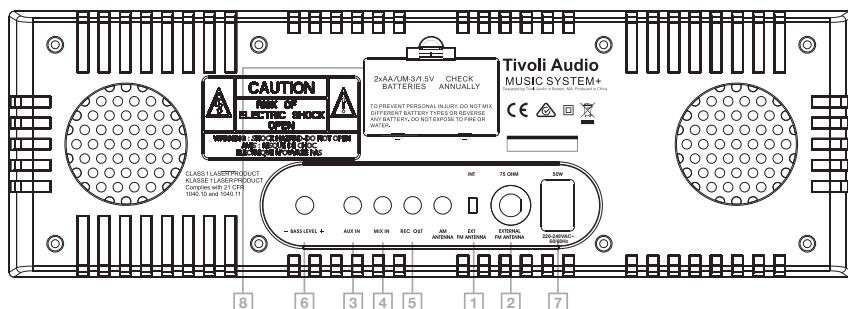
"Not Available": Wird angezeigt, wenn ein DAB-Sender mit zu schwachem Signal eingestellt wird.

FM-Menü

Im FM-Modus drücken Sie den Lautstärkeregler des Music System+ und halten Sie ihn gedrückt oder drücken Sie die Menütaste auf der Fernbedienung und halten Sie sie gedrückt, um ins Hauptmenü zu gelangen. Drehen und drücken Sie den Regler, um zwischen den Menüpunkten zu wechseln oder verwenden Sie auf der Fernbedienung die -Tasten und die Select-Taste.

1. **SUCHEINSTELLUNG (NUR FM MODU):** Drücken Sie die Select-Taste und verwenden Sie ▲▼ und die Select-Taste, um zwischen "Strong Stations Only" (nur Sender mit gutem Empfang) oder "All Stations" (alle Sender) zu wählen, wenn Sie eine automatische Sendersuche ausführen. Die Wahl von "All Stations" erhöht die Suchempfindlichkeit, so dass die automatische Suche eventuell auf einem Rauschen stehenbleibt. Diese Funktion ist nicht im Auxiliary-Modus verfügbar.
2. **RDS:** Drücken Sie On oder Off um das RDS Ein- oder Auszuschalten.
3. **AUTO UPDATE:** Wählen Sie zwischen "Any", "DAB" (auch DMB) oder "RDS". Damit jede automatische Aktualisierung funktioniert wird ein konstanter DAB oder FM RDS Empfang mit Zeit-/Datumsangabe benötigt. Die Uhr kann eine Minute oder länger für die Aktualisierung benötigen. Tivoli Audio ist nicht für falsche Zeit-/Datumsangaben durch das automatische Update-Signal verantwortlich.
4. **AUF HERSTELLEREINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN:** Drücken Sie Select und verwenden Sie auf der Fernbedienung die Tasten ▲▼ oder ◀▶ und die Select-Taste, um das Zurücksetzen auf die Herstellereinstellungen zu bestätigen (Yes) oder abzulehnen (No). Beim Zurücksetzen auf die Herstellereinstellungen werden die Herstellerstandardeinstellungen wiederhergestellt und alle Ihre persönlichen Einstellungen, wie Voreinstellungen gelöscht.

Funktionen Auf Der Rückseite



- FM ANTENNA SWITCH:** Schalten Sie um zwischen der internen und der externen DAB/FM-Antenne.
- EXTERNE ANTENNE:** An diesem Eingang ist eine externe, ausziehbare Antenne installiert, die nicht abnehmbar ist. Für besten Empfang ausrichten. Für weitere Informationen lesen Sie den Abschnitt "Digitalradio/FM-Empfang".
- AUX IN:** Über den Hilfeingang können Sie ein weiteres, externes Quellengerät, wie Ihren MP3 Player, über einen 3,5mm Klinkenstecker anstecken. Um die Wiedergabe dieses Gerätes zu ermöglichen, müssen Sie die Quelle "AUX" am Gerät wählen. Die Lautstärke muss unabhängig zu CD- und Radiowiedergabe einstellen.
- MIX IN:** Über den Hilfeingang können Sie ein weiteres, externes Quellengerät, wie Ihren MP3 Player, über einen 3,5mm Klinkenstecker anstecken. Wenn ein Signal in das Gerät eingespeist wird, so wird die Wiedergabe am Music System+ für die Dauer des externen Signals ausgeblendet und anschließend wieder eingeblendet. Die Lautstärke dieses Signals muss von der externen Quelle aus eingestellt werden.
- REC OUT:** Hier können Sie ein Aufnahmegerät ebenfalls über den 3,5mm Klinkenstecker anschließen. Falls Sie einen Voll- o. Vorverstärker anschließen, arbeitet das Gerät als Stereotuner. Die integrierten Lautsprecher spielen je nach eingestellter Lautstärke weiter.
- BASS LEVEL:** Drehen Sie den Knopf in Uhrzeigersinn, um das Basslevel zu erhöhen; bzw. gegen den Uhrzeigersinn um dieses zu verringern. Der Subwoofer ist geeignet um dem Klangbild mehr Volumen zu geben, nicht aber über den Klang zu dominieren. Wir empfehlen die lineare Stellung beizubehalten. Falls der Klang aufgrund hoher Lautstärke verzerrt klingt, so verringern Sie sofort die Lautstärke. Näheres hierzu finden Sie im Kapitel "EQ".
- POWER INPUT:** Stecken Sie hier das mitgelieferte Netzkabel ein. Wenn Sie das Netzkabel vom Gerät abgezogen haben, so stecken Sie es frühestens erst wieder nach 1min ein. Ist eine CD im Laufwerk, so wird diese beim Neustart ausgegeben.
- BATTERY COMPARTMENT:** Legen Sie hier, wie im Gerät angezeigt, die mitgelieferten Batterien ein, um im Falle eines Stromausfalls die Weckfunktion zu puffern. Bitte kontrollieren Sie die Ladung der Batterien. Bei Entladung wird Ihnen dies am Display mit "no batteries" angezeigt. Ersetzen Sie diese dann mit Batterien des gleichen Typs. Bei Entladung werden Sie ausschließlich mit Piepton geweckt.

.Fernbedienung (Bitte Ziehen Sie Vor Nutzung Die Transparente Batterieabdeckung Heraus)

Die Fernbedienung verfügt zusätzlich über folgende Funktionen:

1. **REPEAT:** Drücken Sie diese Taste, um den derzeit abgespielten Titel bei CD Wiedergabe zu wiederholen (⏮). Drücken Sie erneut, um die gesamte CD wiederholen zu lassen (⏮). Die entsprechenden Symbole werden Ihnen auf dem Display angezeigt. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste zum dritten Mal oder die Stopp Taste.
2. **SHUFF (SHUFFLE):** Drücken Sie diese Taste, um die Titel auf einer CD in beliebiger Reihenfolge abspielen zu lassen. Dieses wird Ihnen ebenfalls auf dem Display angezeigt. Die Funktion kann durch erneutes Drücken dieser oder der Stopp Taste beendet werden. Automatisch endet die Funktion, wenn alle Titel der CD einmal abgespielt sind. Durch Drücken der Pfeiltasten können Sie zwischen den Titeln hin und her springen. Diese Funktion ist nicht im Repeat Modus aktivierbar.
3. **INTRO:** Nutzen Sie diese Taste, um sich alle auf der CD befindlichen Titel jeweils für 10sek. anspielen zu lassen. Die Funktion deaktiviert sich bei Ende der CD oder erneutes Drücken dieser Intro Taste. Die Funktion wird am Display angezeigt.

Beachten Sie, dass keine dieser Funktionen aktiviert werden kann, während die CD eingelesen wird. Die entsprechenden Symbole werden Ihnen am Display angezeigt.

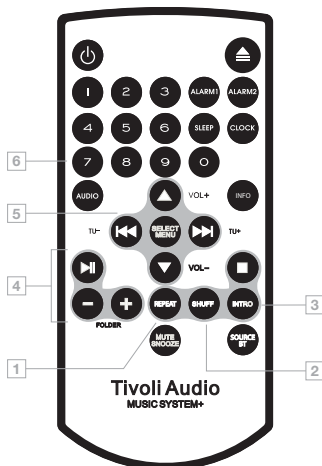
4. **FOLDER +/-:** Drücken Sie diese Taste, um sich im MP3 Menu zu bewegen.
5. **MENU/SELECT:** Mit dieser Taste bestätigen Sie Ihre Eingaben. Diese ist vergleichbar mit dem Drücken des Lautstärkereglers am Gerät.
6. **7, 8, 9, 0:** Sie können diese Tasten nutzen, um Titel der CD direkt anzuwählen. Wenn Sie eine zweistellige Titelnnummer anwählen möchten, so drücken Sie zunächst die erste Ziffer und innerhalb der kommenden 2sek. die zweite Ziffer. Ihre Eingabe müssen Sie nicht durch die Enter Taste bestätigen.

Mit den Zifferntasten 1-6 können Sie die gespeicherten Radiostationen direkt über die Fernbedienung aufrufen, jedoch ist es nicht möglich die 6 Speichertasten über die Fernbedienung zu belegen.

Um die Lautstärke zu maximieren bzw. minimieren, nutzen Sie die obere bzw. untere Pfeiltaste. Die rechte und linke Pfeiltaste sind geeignet, um zwischen den Frequenzen im DAB oder FM Bereich bzw. zwischen den Titel einer CD zu wandern.

Wenn Sie die Fernbedienung in kurzem Abstand zum Gerät nutzen, kann es sein, dass das Gerätedisplay flackert. Dies ist kein Anlass zur Sorge, da dies nur die Leistungsfähigkeit der Fernbedienung zeigt.

Wenn es nötig ist, die Batterie der Fernbedienung zu tauschen, nutzen Sie bitte Folgende: 3V Lithiumzelle CR2025. Legen Sie diese mit der positiven Seite nach unten in die Fernbedienung ein.



Holen Sie Das Maximum Aus Ihrem Music System+ Heraus

1. Betrachten Sie das Gerät als komplette HiFi Anlage. Zudem können Sie die Signale eines PC oder MP3 Players wieder geben lassen. Das Gerät ist jedoch nicht wie Computerlautsprecher konzipiert und erfordert daher einen weiteren Abstand zum Hörplatz.
2. Durch den AUDIO WIDE Modus und Equalizer können Sie das Music System+ nach Ihren Wünschen zum Musikmaterial, Lautstärke und den Raumverhältnissen maßgeschneidert anpassen. Das TIVOLI AUDIO Entwicklerteam hat unzählige Stunden mit der Klangabstimmung des Systems verbracht. Wir empfehlen Ihnen die Höhereinstellung linear auf "0" zu belassen. Um bei hohen Lautstärken ein sauberes Klangbild wieder zu geben, empfehlen wir den Equalizer und den AUDIO WIDE Modus auszuschalten.
3. Wenn Sie einmal ein technisches Problem mit Ihrem Music System+ feststellen, so bitten wir Sie die Batterien aus dem Gerät zu entfernen sowie den Netzstecker für 60sekunden heraus zu ziehen. Dies setzt den Mikroprozessor zurück und sollte bei Wiedereinschalten zum normalen Betrieb führen. Setzen Sie dann auch die Batterien wieder ein.

Wichtige Informationen Zum Cd Player

- **Bevor Sie eine CD in das Laufwerk schieben, vergewissern Sie sich, dass sich im Laufwerk keine CD mehr befindet.**
- Bei MP3/WMA Wiedergabe zeigt Ihnen das Display aufgrund der langen Spielzeit nicht die volle Spielzeit an. Bei original CDs jedoch schon. Wenn Sie durch das Titelverzeichnis springen, wird Ihnen jeweils die Spiellänge des Titels angezeigt.
- Es kommt zu einer verzögerten Wiedergabe nach dem Einlegen der CD, da diese erst eingelesen werden muss.
- Während die CD eingelesen wird, können die Funktionen noch nicht genutzt werden.
- Nutzen Sie nicht die Eject Taste, um eine CD einzulesen.
- Wenn Sie die Quelle des Gerätes während der CD Wiedergabe wechseln, so stoppt die Wiedergabe bis Sie wieder in den CD Modus zurück wechseln.
- Die Wiedergabequalität zwischen den CD und MP3/CD-R/CD-RW kann unterschiedlich sein. Das gleiche gilt für tragbare MP3 Playern.
- Nutzen Sie keine Linsenreinigungs-CD oder Ähnliches, wenn diese nicht ausdrücklich für diese Art von Laufwerk konzipiert sind.
- Verbiegen Sie die CD nicht, wenn Sie diese ins Laufwerk schieben.
- Während der Wiedergabe bewegen Sie das Gerät nicht hin & her und Versenden Sie das Gerät nicht mit eingeleger CD.
- Legen Sie keine speziell geformten CDs oder 3" CD "single" Discs ein.
- Geklebte Papieretiketten an CD-R/CD-RW können sich lösen und möglicherweise das Gerät beschädigen.
- CDs mit starken Kratzern werden nicht richtig wiedergegeben.
- Stecken Sie nichts außer einer CD in den Ladeschlitz ein
- Sollte eine Störung vorliegen, ziehen Sie das Netzkabel für 60 Sekunden und stecken Sie es wieder ein.



Bluetooth Betrieb

Vor der Paarung, überprüfen Sie Ihr Gerät unterstützt *Bluetooth* und Ihr Gerät ist nicht für andere *Bluetooth*-Gerät angeschlossen ist. Geräte können unterschiedlich koppeln. Unten ist eine allgemeine Anleitung.

1. Schalten Sie das Music System+ an die Hilfs-Position. Diese Willenskraft auf dem *Bluetooth*. Erhöhen Sie die Lautstärke etwa $\frac{1}{4}$ zu starten. Drehen Sie außerdem die Lautstärke des Quellgeräts auf (das Gerät, von dem Sie streamen).
2. Schalten Sie die *Bluetooth* Funktechnik auf Ihrem fähiges Gerät. Wählen Sie "Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)", wenn es auf Ihrem Gerät angezeigt wird, um die Suche zu initiieren. Einige Geräte können Sie nach einer PIN gefragt. Wenn ja, geben Sie "0000". "Tivoli *Bluetooth*" wird von "Not Paired" auf "Connected".
3. Wählen Sie "Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)", wenn es auf Ihrem Gerät angezeigt wird, um die Suche zu initiieren. Einige Geräte können Sie nach einer PIN gefragt. Wenn ja, geben Sie "0000". "Tivoli *Bluetooth*" wird von "Not Paired" auf "Connected".
4. Sie werden einen Klingelton aus dem Modell zu hören Eine BT-Verbindung bestätigt und Sie können anfangen zu spielen Ihre Musik-Dateien drahtlos. Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem Gerät. Sie sollten nicht auf dem Gerät erneut zu koppeln. **Je nach Gerät ist es möglich, dass Sie mehrere Versuche benötigen, um eine Kopplung und/oder Verbindung mit dem Music System+ herzustellen, aber lassen Sie Ihrem Gerät zum Koppeln oder Verbinden bitte genügend Zeit, bevor Sie den Vorgang wiederholen.**

Empfang/RDS

Die interne DAB/FM Antenne sorgt für guten Empfang. Sie können diesen oftmals durch die beigelegte Antenne verbessern. Ziehen Sie diese komplett aus und wickeln Sie diese nicht um andere Kabel! Bei schlechter sendeleistung wechseln sie bitte in den Mono Modus an der Gerätefront.

Das RADIO DATA SYSTEM (RDS) überträgt neben dem FM Signal Zusatzinformationen. Wenn dieses Signal ausgestrahlt wird, so können Sie dies in der unteren Hälfte des Displays lesen. Teilweise ist das Signal so schwach, dass entweder kein RDS Signal empfangen werden kann oder nur sehr kleinteilig / fehlerhaft dargestellt werden kann. Dies ist somit kein Sachmangel des Gerätes. Wir empfehlen Ihnen die Installation an verschiedenen Orten durchzuführen, um höhere Sendestärken zu erkennen. RDS ist nicht im Sleep Mode darstellbar und wird zudem nur bei FM Signalen ausgestrahlt.

Bitte bedenken Sie, dass Stahlbetonbauten einen guten Empfang nahezu verhindern. Eingeschaltete Haushaltsgeräte, Heizdecken und Computer haben ebenfalls Einfluss auf die Empfangsqualität bzw. rufen sogar Störgeräusche hervor. Falls Sie dies feststellen, so stellen Sie das Gerät an einen anderen Platz und stecken Sie das Netzkabel in eine andere Steckdose.



Aufstellung

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, saubere Fläche, die das Gewicht des Gerätes aushalten kann. Verdecken Sie nicht die rückseitig angebrachten Lüftungseinlässe und Bassreflexöffnungen. Wenn Sie das Gerät in einer Ecke oder Holzkasten aufstellen, so kann der Bass möglicherweise zu voluminös tönen. Minimieren Sie in diesem Fall die Lautstärke des Subwoofers auf der Rückseite.

Das integrierte CD Playerlaufwerk verfügt über einen exzellenten Schlagschutz, jedoch empfehlen wir das Gerät auf einem vibrationsfreien Untergrund zu positionieren. Das Music System+ ist geschirmt und kann somit auch nah bei einem Fernseher oder PC Monitor platziert werden.

Reinigung

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit den Netzstecker. Säubern Sie das Gehäuse mit dem beiliegenden Tuch. Für die Front können Sie wenn nötig ein leicht angefeuchtetes Baumwolltuch nutzen. Verwenden Sie niemals chemische Reiniger oder harte Bürsten! Da das Gerät aus Naturprodukten gefertigt ist, können weitere Tivoli Audio Geräte gleichen Holztyps teilweise von dem Holz dieses Gerätes abweichen.

Ein wichtiger Hinweis zum Holzgehäuse: Die Farb- und Maserungsveränderungen sind typische Eigenschaften echten Holzes und tragen zur natürlichen Schönheit des Gehäuses bei. Das Furnier eines jeden Gehäuses ist einzigartig. Folglich kann es sein, dass die Ausführung des Gehäuses mit keiner der Ausführungen anderer Produkte von Tivoli Audio übereinstimmt.

In Abhängigkeit vom Furnier werden Sie möglicherweise zudem feststellen, dass das Holz, wenn es Licht ausgesetzt ist, mit der Zeit nachdunkelt. Dies ist normal.

Es ist außerdem möglich, dass gefärbte Furniere, z.B. blaue oder rote, durch die Einwirkung von Sonnenlicht verblassen. Dies wird nicht von der Garantie gedeckt.

Beschränkte Gewährleistung

Tivoli Audio stellt seine Produkte nach sehr hohen Standards her und wir sind zuversichtlich, dass unsere Produkte eine gute Leistung erbringen werden. Dementsprechend gewähren wir dem ursprünglichen Eigentümer eine Garantie von einem Jahr in den USA und zwei Jahren in der Europäischen Union ab dem ursprünglichen Kaufdatum auf Herstellungsfehler in Material und Verarbeitung gegenüber dem ursprünglichen Eigentümer. Für Länder, in denen die Mindestgarantiebedingungen gesetzlich festgelegt sind, ist die Garantiezeit die erforderliche gesetzliche Frist. An allen anderen Standorten beträgt die Garantiezeit ein Jahr.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Installation, fehlerhafte Zusatzausrüstung, Modifikationen, nicht autorisierte Reparaturen, Transportschäden oder -verluste, Missbrauch, Unfälle, Verwendung bei unsachgemäßer Spannung / Strom, Blitzschlag oder andere höhere Gewalt, normale Abnutzung, gewerbliche Schäden verursacht wurden Verwendung oder Kauf bei nicht autorisierten Händlern. Für den Garantieservice kann ein Kaufnachweis als Nachweis dafür erforderlich sein, dass das Gerät innerhalb der Garantiezeit bei einem autorisierten Händler gekauft wurde. Sollte ein Service erforderlich sein, senden Sie das Produkt NICHT zurück, ohne vorher Ihren Händler oder Tivoli Audio zu kontaktieren.

Diese Garantie ist nicht übertragbar. Tivoli Audio übernimmt keine Kosten für Zeitverlust, Unannehmlichkeiten, Nutzungsausfall des Produkts oder durch dieses Produkt verursachte Schäden.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sind. In einigen Ländern sind keine Einschränkungen impliziter Garantien oder der Ausschluss von Folgeschäden zulässig. Daher gelten diese Einschränkungen möglicherweise nicht für Sie.

Weitere Informationen zur Garantie erhalten Sie unter www.tivoliaudio.com

Informationen zur europäischen Garantie finden Sie unter www.tivoliaudio.eu

Technische Daten

Model:	Tivoli Audio™ Music System+
Typ:	DAB/DAB+/DMB/FM/CD Stereo Tischradio mit Weckfunktion
Lautspreche:	Breitbandlautsprecher 2x7,62cm
Maße:	LxBxH - 35,88 cm x 13,34 cm x 24,13 cm
Weight:	5,9 kg

Technische Änderungen vorbehalten. Tivoli Audio behält sich technische Änderungen ohne Ankündigung vor. Tivoli Audio, das Tivoli Audio Logo, der Modellname Music System sind eingetragene Warenzeichen der Firma Tivoli Audio, Inc. Die *Bluetooth* Wortmarke und-Logos sind eingetragene Warenzeichen der *Bluetooth* SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch die Tivoli Audio erfolgt unter Lizenz.





Ce symbole vous averti du risque de choc électrique pour l'utilisateur du fait de la présence à l'intérieur de l'appareil de courant électrique non isolé.



Ce symbole vous averti de l'existence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance dans le mode d'emploi joint à l'appareil.

Précautions d'emploi

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie. ou l'humidité.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne supprimez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre a deux broches et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si le fourni ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des prises, récipients et le point de sortie de l'appareil.
11. N'utilisez que les pièces jointes / accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement avec le chariot, le support, le trépied, le support ou la table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, soyez prudent lorsque déplacer la combinaison chariot / appareil pour éviter les blessures dues au basculement.
13. Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes. de temps.



14. Faites fonctionner ce produit uniquement à partir du type de source d'alimentation indiqué sur le panneau arrière. Pour les produits en utilisant une alimentation externe, utilisez un remplacement exact en cas de perte ou d'endommagement. Pour les produits fonctionnant sur batterie, reportez-vous au manuel d'utilisation.
15. Débranchez ce produit de la prise murale et confiez la réparation à un technicien qualifié les conditions suivantes:
 - a. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé
 - b. Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans le produit.
 - c. Si le produit a été exposé à l'eau ou à la pluie.
 - d. Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation.
 - e. Si le produit est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit.
 - f. Lorsque le produit présente un changement distinctif de performances.
16. Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que votre technicien de service a utilisé pièces spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Non autorisé les substitutions peuvent entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.
17. À la fin de tout service, demandez au technicien de service d'effectuer des contrôles de sécurité pour confirmer le produit est en bon état de fonctionnement.
18. L'appareil ne doit pas être exposé à l'égouttement ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel comme des vases, doivent être placés sur l'appareil.
19. La plage de températures de fonctionnement recommandée est de 5 ° C à 40 ° C (41 ° F -104 ° F).
20. L'entrée 12 VDC est adaptée pour faire fonctionner ce produit dans un bateau ou un camping-car à l'aide d'un 12 Adaptateur à fusible VDC, 1 A.
21. Gardez ce produit à une distance sûre de toute flamme nue, telle qu'une bougie allumée.
22. **AVERTISSEMENT** - Le secteur n'est pas déconnecté en position d'arrêt, mais les circuits sont hors tension.
23. Le Canada se conforme à RSS210, ICES-003.
24. La fiche du cordon d'alimentation sert de dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.



Ce produit peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent PAS être jetés avec déchets ménagers. À la fin de la vie du produit, apportez-le à un point de collecte désigné pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En savoir plus sur les points de retour et de collecte via votre autorité locale.

La directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en œuvre pour réduire considérablement la quantité de déchets envoyés dans les décharges, réduisant ainsi l'impact environnemental sur la planète et sur la santé humaine. Veuillez agir de manière responsable en recyclant les produits usagés. Si ce le produit est toujours utilisable, envisagez de le donner ou de le vendre.

Music System+: Instructions D'utilisation

Félicitations pour votre achat du Tivoli Audio Music System+. Nous sommes convaincus qu'il s'agit ici d'un Système Hi-Fi DAB d'une qualité audio exceptionnelle qui compte sans doute parmi les meilleurs sur le marché aujourd'hui. Avec la liaison sans fil *Bluetooth* embarquée, vous pouvez écouter de la musique sur votre système audio Music System+.

Conserver votre emballage, il pourrait vous être utile si vous deviez retourner votre Music System+ au service technique.

Encore une fois « Merci d'avoir choisi Tivoli Audio », consommez sans modération votre Music System+.

Dans l'emballage de votre Music System+, vous trouverez:

- Un câble d'alimentation
- Une télécommande (avec pile installée)
- Un tissu de nettoyage
- 2 piles LR6

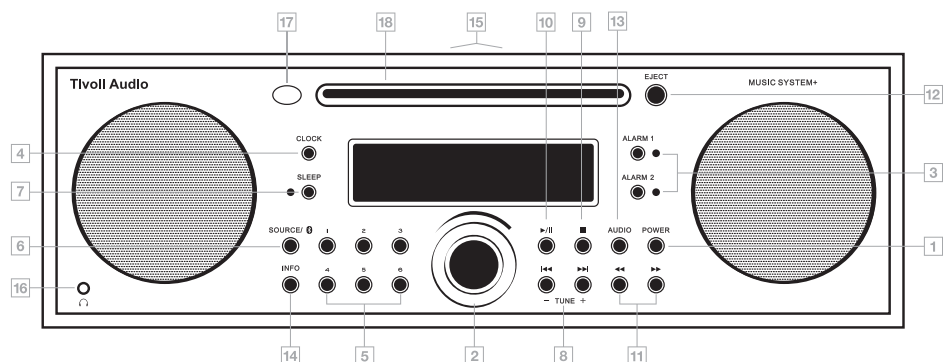
Si l'un quelconque de ces accessoires venait à manquer, contactez votre revendeur ou le distributeur Tivoli Audio.

Démarrage Rapide

Placez votre Music System+ sur une surface plane et stable. Avant de mettre votre Music System+ en route, assurez vous qu'il ait atteint la température ambiante. A défaut, de la condensation pourrait empêcher le bon fonctionnement du lecteur CD. L'afficheur peut également être affecté par la température externe.

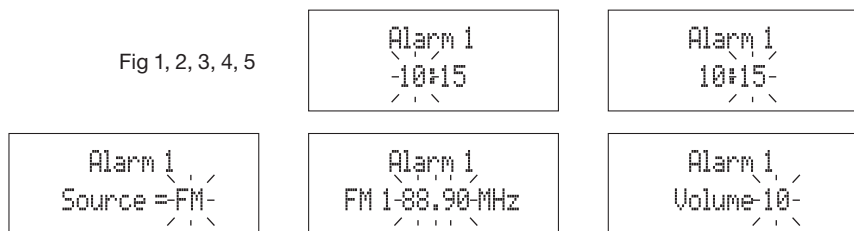
- Insérez deux piles AA back-up avant d'insérer le câble d'alimentation.
- Raccordez le câble d'alimentation sur le connecteur arrière du Music System+ marqué 230 VAC et raccordez l'autre extrémité à une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton de la face avant pour mettre votre Music System+ sous tension.
- Déployer complètement l'antenne télescopique située sur l'arrière et s'assurer que le commutateur d'antenne arrière soit en position « Externe » (External).
- Lors de la première mise sous tension en mode DAB, le système MSY+ lance une recherche automatique. Lorsque celle-ci est terminée, l'affichage indique combien de stations ont été reçues. Assurez-vous que l'antenne arrière est entièrement déployée pendant la recherche automatique et que le commutateur d'antenne est en position « Externe ».
- En utilisant le bouton rond central, ajustez le volume.

Description De La Façade



1. **POWER:** Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche votre Music System+ ou pour l'éteindre (mise en veille).
2. **VOLUME/MENU/AIGUES:** Tournez ce bouton dans le sens des aiguilles de la montre pour augmenter le volume et dans le sens contraire pour le diminuer. Le niveau de sortie est matérialisé dans l'afficheur par un nombre compris entre 0 (pas de son) et 30 (niveau maxi). Si le son vous semble distordu, réduisez immédiatement le niveau. En mode DAB et en mode FM, appuyez et maintenez enfoncé le bouton pour accéder au menu. Voir les rubriques intitulées « DAB Menu » et « FM Menu ». Appuyez brièvement et tourner dans le sens antihoraire pour baisser le niveau des aigus ou dans le sens horaire pour augmenter le niveau des aigus. Appuyez sur le bouton central et ajuster les aigus de -4dB à +4dB. Appuyer une deuxième fois sur ce bouton pour rester en mode réglage, autrement l'afficheur retournera immédiatement dans l'état précédent. Ce bouton sert également à sélectionner l'heure, la source ou le niveau pendant le réglage de l'horloge ou des réveils. La modification du volume pendant le déclenchement du réveil, annulera la fonction répétition (Snooze).
3. **ALARM 1/ALARM 2:** Appuyez sur Alarm 1 ou Alarm 2. Un bip se fera entendre pour confirmer que vous êtes dans le mode réglage du réveil sélectionné. Une diode verte confirmera le réveil en utilisation. Tournez le bouton de volume pour ajuster l'heure de réveil souhaitée, appuyez de nouveau sur ce bouton pour régler les minutes, (fig. 1 & fig. 2), le réglage des minutes n'affecte pas le réglage des heures et réciproquement. Choisissez la source (fig. 3 & 4) et le volume (fig. 5) que vous souhaitez pour l'alarme de la même manière. Si vous choisissez comme source « Aux », le Music System+ émettra des bips pour le réveil. Il ne vous sera pas possible de choisir comme source « CD » si aucun disque n'est inséré dans l'appareil. *Bluetooth* ne peut pas être sélectionné comme source pour le réveil. Lorsque la diode Alarm est éteinte, presser le bouton « Alarm » une fois pour mettre le réveil en fonction. L'afficheur indiquera brièvement l'heure de réveil programmée. Quand la diode Alarm est allumée, presser le bouton « Alarm » une fois pour mettre le réveil hors fonction. Si l'alimentation secteur venait à être absente, la fonction réveil sera conservée et active sur des bips en lieu et place de la radio ou du CD, à l'heure prévue, à condition que des piles aient été installées dans l'appareil et soient chargées. Quand le réveil se met en fonction (la diode Alarm clignote), vous pouvez éteindre le Music System+ et conserver la programmation de réveil pour le lendemain, appuyer sur « Snooze » et interrompre le réveil qui se réactivera 7 minutes plus tard, ou bien appuyer sur le bouton « Alarm » pour annuler le réveil, en éteignant le Music System+ vous conserverez la programmation pour le lendemain.

Fig 1, 2, 3, 4, 5



4. **CLOCK:** Pressez et maintenez enfoncé ce bouton pour régler. Un beep vous confirmera l'entrée en mode « réglage de la montre ». Utilisez le bouton de volume pour régler l'heure (fig. 6). Une pression sur le bouton de volume vous permettra de régler les minutes (fig. 7). Le réglage des minutes n'affecte pas le réglage des heures et réciproquement. Procédez de la même manière pour régler l'année, le mois et le jour (fig. 8, 9 & 10). Une fois ce réglage effectué, le bouton « Clock » vous permet de visualiser la date et l'heure quand sont affichées les informations DAB, RDS ou CD Text. L'indication de la date ne concerne que le jour et le mois (pas l'année).

Fig 6, 7, 8, 9, 10



5. **PRÉSÉLECTIONS #1-6:** En DAB ou FM appuyez et maintenez appuyé le bouton pour enregistrer dans la mémoire souhaitée la station écoutée. Un bip se fera entendre pour indiquer que la présélection a été enregistrée. Une fois enregistrée, vous pouvez rappeler cette station en appuyant sur le bouton correspondant. Vous pouvez enregistrer 6 pré-sélections en DAB et 6 en FM. Si vous sélectionnez une mémoire dans laquelle aucune fréquence n'a été enregistrée, l'afficheur indiquera « Preset Empty ». Ces boutons servent également à l'accès direct aux plages du CD.
6. **SOURCE/BT:** Pressez légèrement ce bouton pour choisir votre source. La séquence est DAB, FM, CD ou *Bluetooth*/AUX. La source ne peut être changée pendant que le réveil est en fonction.
7. **SLEEP:** Quand le Music System+ est sur (DAB, FM, CD, *Bluetooth* ou Aux) appuyez pendant une seconde et demi sur ce bouton pour écouter votre programme pendant environ 20 minutes. La diode sleep s'illuminera et un compte à rebours de 20 mn apparaîtra dans l'afficheur. Au bout de 20 mn, le Music System+ se coupera. La fonction Sleep ne peut pas être activée en CD si aucun disque n'est présent dans le Music System+. Les informations DAB, RDS et Text CD ne seront pas affichées pendant la fonction Sleep.
8. **◀▶ / TUNE +/- :** Appuyez sur ce bouton pour passer à la plage suivante ou précédente du CD. Si la plage a été jouée pendant plus de 10 secs, une pression sur ◀▶ ramène au début du morceau. En FM une pression brève sur ces boutons permet de régler la fréquence de réception. En maintenant appuyée une de ces touches, et en la relâchant, la recherche automatique (seek) s'active et la réception s'arrête sur la première station au signal suffisant. En les maintenant appuyées, vous faites défiler les fréquences.

En mode DAB, appuyez pour accéder au et naviguer dans la Liste station DAB. Le bouton de volume peut être utilisé aussi pour naviguer quand vous êtes dans la Liste station DAB. Appuyez le bouton de volume pour syntoniser une station DAB ou bien appuyez le bouton « Enter » sur

la télécommande. Après 3 secondes sans activité dans la Liste station DAB le Music System+ se remet automatiquement sur la station syntonisée dernièrement. Notez que le bouton volume ne contrôle pas le volume quand vous êtes dans la Liste station DAB.

9. **STOP:** Appuyez sur cette touche pour arrêter le CD et retourner à la 1ère plage.
10. **PLAY/PAUSE:** Quand un CD est inséré dans le Music System+, appuyez sur cette pour faire démarrer la lecture. Utiliser ce bouton pour interrompre la lecture (Pause) ou pour la reprendre. Si vous laissez en Pause le CD pendant plus de 5 mn consécutives, il passera automatiquement en Stop.
11. **◀▶:** Appuyez sur ce bouton pour reculer ou avancer rapidement par pas approximatif de 10 sec. Pour repasser en lecture normale, appuyez à nouveau sur ce bouton ou utiliser la fonction Play. Ces fonctions ne sont pas accessibles sur la télécommande. Etant donné la structure des CD MP3, le retour rapide stoppera la lecture une fois atteint le début du morceau. Si vous utilisez le mode CD intro (lecture du début de plages du CD), ces fonctions seront inopérantes. L'utilisation des fonctions rapide (◀▶) pendant la fonction « lecture aléatoire », pourra causer la répétition de certaines plages.
12. **EJECT:** Press to Eject a CD. The display will show « Ejecting ». This button is to eject only and should NOT be used to load a CD. Always remove the disc in a straight position without bending the disc. In the unlikely event you experience an error or a disc remains stuck inside, disconnect the power cord for 60 seconds and reconnect firmly.
13. **AUDIO:** Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les modes audio Stéréo, Stéréo élargie (Wide), ou Mono. Le mode Stéréo élargie vous permet une écoute impressionnante avec image sonore plus large. Le mode Mono vous permettra de réduire sensiblement le bruit de multiplexage perceptible à l'écoute de stations FM au signal de réception limité, et les rendant ainsi « audibles ». Sans tenir compte du réglage précédemment utilisé, le mode Stéréo élargie sera automatiquement remis en fonction chaque fois que le Music System+ aura été éteint et rallumé.
EQ: Pour désactiver cette fonction maintenez appuyée la touche Audio. L'afficheur indiquera EQ Off et un beep confirmera l'enregistrement du changement. L'égaliseur se remettra automatiquement en fonction lors de la remise sous tension du Music System+. Pour désactiver de manière permanente la fonction égaliseur, maintenez appuyée le bouton Audio, l'afficheur indiquera EQ Always Off et un beep de confirmation se fera entendre. L'égaliseur restera inopérant tant que la fonction EQ On n'aura pas été activée. La fonction « EQ » diffère de la fonction « Audio » : la fonction EQ permet de modifier le niveau des graves principalement pendant l'écoute à niveau faible. Nous vous conseillons de placer le bouton de réglage situé à l'arrière sur la position médiane crantée. Si le son vous semble distordu dans les graves, réduisez immédiatement le niveau des graves et/ou le volume. Au départ d'usine, le Music System+ est livré avec la fonction EQ en fonction.
14. **INFO:** Quand la radio est sur la mode Radio Numérique (DAB), appuyez brièvement pour afficher audio, l'intensité du signal, frequency, erreur du signal et le bit rate. En mode FM, afficher audio, l'intensité du signal, PTY (Type de Programme, le cas échéant) et fréquence.
15. **SNOOZE/MUTE (SUR LE DESSUS):** Quand le réveil se met en fonction appuyez sur ce bouton pour le réduire au silence pendant 7 mn. L'afficheur décomptera le temps jusqu'à la réactivation du réveil. *Le fait de changer le réglage de volume annulera la fonction de répétition du réveil.* En fonction d'écoute normale, ce bouton permet de couper la sortie audio du Music System+. L'afficheur indiquera « Mute ». Appuyez de nouveau sur ce bouton ou modifier le réglage volume pour réactiver la sortie audio.
16. **CASQUE:** Raccordez un casque (non livré avec le Music System+) sur cette sortie stéréo contrôlée. Le raccordement du casque coupe automatiquement les hauts parleurs du Music System+. Le niveau d'écoute se règle par le bouton Volume. La connexion se fait par l'intermédiaire d'un mini jack stéréo 3,5 mm. Ecoutez à un niveau raisonnable.



17. **RÉCEPTEUR IR:** Ce récepteur reçoit les commandes de la télécommande infrarouge. Veuillez à ne pas le masquer.
18. **FENTE CD:** Insérez un CD (avec les inscriptions sur le dessus) jusqu'à ce qu'il soit avalé. L'afficheur indiquera « Loading ». Pendant la mise en place du disc, les commandes seront inopérantes. La lecture commencera automatiquement dès que le registre du disque aura été lu. L'afficheur indiquera « No Disc » si aucun CD n'est présent et que la source CD a été sélectionnée. A l'éjection du CD, l'afficheur indiquera « Ejecting ». Lire la section « Notes importantes concernant le lecteur CD » Lors de la mise sous tension du Music System+ ou pendant l'activation du réveil sur CD, la lecture du CD commence toujours au début du disque.

DAB/DAB+/DMB Menu

En mode Radio Numérique (DAB), maintenez appuyée la molette de volume sur le Music System+, ou sinon maintenez appuyé le bouton Menu sur la télécommande pour entrer dans le menu principal. Pour changer les différents éléments dans le menu, rotez et appuyez le bouton ou utilisez les boutons ▲▼ et Select sur la télécommande.

1. **RECHERCHE AUTOMATIQUE:** Recherche toutes les stations disponibles. Si vous déplacez le Music System+, vous devrez relancer une recherche automatique pour mettre à jour la liste des stations disponibles.
2. **DRC:** Contrôle de la dynamique vous permet de compresser le signal de certaines stations afin de pouvoir les écouter à faible niveau ou pour limiter le bruit de fond dans les passages faibles.
3. **MAJ AUTO:** Mise à jour automatique. Choisissez entre « Any », « DAB » (aussi DMB), ou « RDS ». Pour que cette mise à jour ait lieu, il faut disposer de la réception d'un signal FM RDS ou Radio Numérique Terrestre, portant de l'information d'heure et de date. Cette mise à jour peut prendre plusieurs minutes avant d'être effective. Tivoli Audio ne saurait être tenu responsable d'une mise à jour non exacte obtenue par la MAJ.
4. **RÉGLAGE USINE:** Appuyez sur Select (Sélectionner) et utilisez les boutons ▲▼ et Select (Sélectionner) de la télécommande pour confirmer (Yes) (Oui) ou rejeter (No) (Non) le retour aux réglages d'usine. Un retour aux réglages d'usine restaure les paramètres d'usine par défaut et annule tous vos paramètres personnels, tels que les pré-réglages.

Messages En RNT

Service associés: La disponibilité de services associés est signalée par le symbole >> affiché après le nom de la station. Les services associés ne sont pas forcément disponibles dans toutes les régions.

<?>: Ce symbole indique que la station n'émet pas.

« Not Available »: Indique que le signal de la station DAB est trop faible.

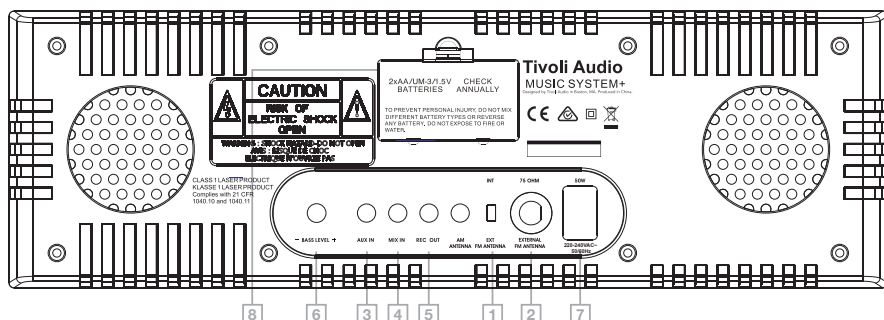
Menu Et Particularités

En mode FM, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de volume du Music System+, ou appuyez et maintenez enfoncé le bouton Menu de la télécommande pour accéder au menu principal. Tournez le bouton et appuyez sur celui-ci pour modifier les éléments dans le menu ou utilisez les touches ▲▼ de la télécommande et la touche Select. Utilisez la touche ◀▶ de l'appareil ou de la télécommande pour retourner en arrière.

1. **RÉGLAGE SCAN (EN FM SEULEMENT):** En mode FM, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de volume du Music System+, ou appuyez et maintenez enfoncé le bouton Menu de la télécommande pour accéder au menu principal. Tournez le bouton et appuyez sur celui-ci pour modifier les éléments dans le menu ou utilisez les touches ▲▼ de la télécommande et la touche Select.
2. **RDS:** Appuyez sur Allumé ou Éteint pour allumer ou éteindre RDS.
3. **MAJ AUTO:** Mise à jour automatique. Choisissez entre « Any », « DAB » (aussi DMB), ou « RDS ». Pour que cette mise à jour ait lieu, il faut disposer de la réception d'un signal FM RDS ou Radio Numérique Terrestre, portant de l'information d'heure et de date. Cette mise à jour peut prendre plusieurs minutes avant d'être effective. Tivoli Audio ne saurait être tenu responsable d'une mise à jour non exacte obtenue par la MAJ.
4. **RÉGLAGE USINE:** Appuyez sur Select (Sélectionner) et utilisez les boutons ▲▼ ou ◀▶ et Select (Sélectionner) de la télécommande pour confirmer (Yes) (Oui) ou rejeter (No) (Non) le retour aux réglages d'usine. Un retour aux réglages d'usine restaure les paramètres d'usine par défaut et annule tous vos paramètres personnels, tels que les préséglages.



Description De La Face Arrière



1. **COMMUTATEUR D'ANTENNE:** Bascule entre l'antenne DAB/FM interne et externe
2. **CONNECTEUR ANTENNE 75 OHM "F":** Une antenne télescopique FM est raccordée à cette entrée. Pour plus d'information reportez vous à la rubrique "Réception RDS".
3. **AUX IN:** Pour écouter une autre source telle qu'un iPod, un lecteur MP3, un ordinateur ou la télévision, raccordez la sortie audio de cette source à cette entrée stéréo par l'intermédiaire d'un cordon équipé d'un mini jack stéréo 3,5 mm et commutez la « Source » sur Aux. Ceci ne met pas en fonction l'appareil connecté sur Aux. Vous devrez régler le niveau de sortie de votre source afin de la rendre compatible avec le niveau d'écoute de la radio ou de votre CD.
4. **MIX IN:** Le signal raccordé sur cette entrée Mix in, se superpose à la source écoutée, que l'on écoute la Radio, le CD ou la source Aux. Le niveau de sortie de la source raccordée devra être ajustée.
5. **REC OUT:** Vous pouvez raccorder votre Music System+ sur un enregistreur ou sur un système de sonorisation par l'intermédiaire de cette sortie à niveau fixe via un mini jack 3,5mm.
6. **BASS LEVEL:** Tournez ce bouton vers la droite pour augmenter le niveau des basses, ou vers la gauche pour le diminuer. Le caisson de basses a été conçu pour subtilement augmenter le niveau d'infra graves en écoute à faible niveau, mais en aucun cas pour générer une sur puissance. Nous vous recommandons de positionner ce contrôle sur la position médiane. Si le son vous semble distordu dans les graves, réduisez immédiatement le niveau des graves et/ou le volume.
7. **POWER INPUT:** Enfoncez fermement le câble d'alimentation fourni avec votre Music System+. Ne jamais débrancher ce câble en tirant le fil. Si vous débranchez votre Music System+ du secteur, attendez au moins une à deux minutes avant de le rebrancher. Au moment où l'alimentation électrique est rétablie, si un CD est présent dans le Music System+, celui-ci sera éjecté.
8. **PILES:** Installer les 2 piles alcalines LR 6 fournies, pour maintenir la fonction horloge et réveil en cas de coupure de l'alimentation. Vérifiez l'état de vos piles au moins une fois par mois. L'afficheur indiquera « No Batteries » si aucune pile n'est installée ou si les piles sont déchargées. Lorsque vous changez les piles de votre Music System+, veillez à utiliser des piles alcalines et respectez la réglementation en vigueur concernant le recyclage des piles. En cas de coupure de courant et de fonctionnement de sauvegarde sur piles, l'afficheur et toutes les diodes seront éteintes afin de préserver l'énergie des piles. Si elle a été programmée, la fonction réveil sera exécutée par une série de bips en lieu et place de la radio ou du lecteur CD.

Télécommande (Pour La Mettre En Fonction, Retirer La Protection Plastique Du Compartiment Pile)

Cette télécommande vous permet d'avoir les fonctions suivantes:

1. **REPEAT (RÉPÉTITION):** Pendant l'écoute du CD, appuyez une fois pour la répétition de la plage en cours, deux fois pour la répétition totale du CD. Une nouvelle pression annule la répétition. Les icônes (Φ) et (∞) apparaîtront dans l'afficheur. La fonction Répétition ne peut être activée en même temps que la fonction « Lecture aléatoire » (Shuffle).
2. **SHUFF (LECTURE ALÉATOIRE):** Pendant l'écoute d'un CD, appuyez sur cette touche pour activer la lecture aléatoire. L'icône ∞ apparaîtra dans l'afficheur. Une seconde pression annule la fonction. La lecture du CD s'arrêtera après la lecture de l'ensemble du CD.
3. **INTRO:** Pendant l'écoute d'un CD, appuyez sur cette touche pour activer la lecture des 10 premières secondes de chaque plage. L'icône $\downarrow$ apparaîtra dans l'afficheur. Une seconde pression ou la fonction Stop annule la fonction intro. La lecture du CD s'arrêtera après la lecture de l'ensemble des intros.

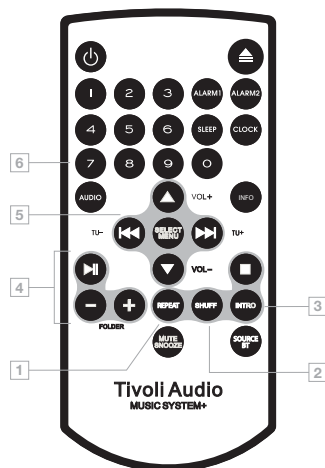
Note: Aucune de ces 2 fonctions ne peut être activée pendant le chargement du CD. Si les 2 fonctions sont simultanément activées, les 2 icônes alterneront dans l'affichage.

4. **FOLDER +/-:** Permet de monter ou de descendre dans l'arborescence des fichiers MP3 gravés sur votre CD.
5. **MENU/SELECT:** Fonction identique que la pression sur le bouton de volume en façade, permettant les sélections ou le réglages des aigues.
6. **7, 8, 9, 0:** Touches complémentaires pour l'accès direct aux plages du CD. Vous disposez de 2 sec pour presser une 2ème touche numérique pour le choix d'une plage.

Les stations en mémoire peuvent être rappelées à partir de la télécommande. Toutefois, il n'est pas possible d'effectuer la mémorisation à partir de celle-ci.

Le réglage de volume à partir de la télécommande se fait avec les touches flèches haut /bas, le réglage de la fréquence de réception se fait avec les touches flèches gauche/droite.

Pour remplacer la pile de votre télécommande, utiliser une CR 2025 ou équivalente.



Obtenir Le Meilleur De Votre Music System+

1. Considérez votre Music System+ comme une chaîne haute-fidélité. Bien que vous soyez susceptible de raccorder à votre Music System+ la sortie audio de votre ordinateur, ce n'est pas un système d'écoute rapprochée comme les enceintes multi média pour ordinateur. Tout comme votre chaîne hi fi, l'écoute à une certaine distance vous offrira le meilleur résultat.
2. EQ vous permettront d'ajuster les réglages de votre Music System+ selon votre goût, le type de musique que vous écoutez, la taille de votre pièce et le niveau auquel vous écoutez. Lorsque vous écoutez fort, nous vous recommandons de positionner le réglage des aigus sur « O », EQ sur Off et de sélectionner Stereo ou Mono (et non Wide).
3. Si vous rencontrez le moindre problème au démarrage, débranchez votre appareil et après 2 minutes rebranchez le fermement, cela devrait réinitialiser le microprocesseur et résoudre la plupart des problèmes.

Notes Importantes Concernant Le Lecteur CD

- **Ne pas essayer de charger un CD si un premier est déjà à l'intérieur.**
- Pendant la lecture d'un CD MP3 ou WMA, la durée totale du disque ne s'affiche pas. La durée total d'un CD audio du commerce s'affiche à condition de laisser le CD se charger sans appuyer sur les touches +/-.
- La lecture prend un certain temps à démarrer, pendant la lecture des tables des matières.
- Aucune des commandes CD n'est active pendant le chargement du CD.
- Ne pas utiliser la touche Eject pour charger le CD.
- Le changement de source arrête automatiquement la lecture du CD. La lecture redémarrera au début du CD lorsque la source CD sera de nouveau sélectionnée.
- La qualité de reproduction est liée également à la qualité de la source en particulier des CD gravés MP3, WMA, CDR ou des lecteurs MP3 connectés en Aux.
- Ne pas utiliser les CD nettoyeur de lentille laser, car la plupart ne sont pas prévus pour ce type de chargement.
- Evitez de plier ou tordre le CD lors du chargement ou du retrait.
- Ne pas déplacer votre appareil pendant l'écoute d'un CD.
- Ne pas insérer les CD de format spécial et en particulier les 3pcs.
- Les labels en papier collés sur les CDR/CDRW peuvent se détacher et endommager le lecteur.
- Les CD avec des rayures graves ne peuvent possiblement pas être lus proprement.
- N'insérez rien d'autre qu'un CD dans la fente de chargement.
- Dans le rare cas où vous rencontrez une erreur, déconnectez le cordon d'alimentation pour 60 secondes puis reconnectez-le fermement.

Utilisation De Bluetooth

Avant de chercher à vous connecter, vérifiez la compatibilité de votre appareil avec la technique *Bluetooth*. Assurez-vous que votre appareil n'est pas déjà couplé à un autre accessoire *Bluetooth*. Selon les appareils, le mode d'appairage peut varier.

Mode De Couplage Général

1. Allumez votre Music System+ sur la position Aux. Ceci activera le *Bluetooth*. Réglez le volume à ¼ au début. Veillez également à augmenter le volume de votre périphérique source (le périphérique à partir duquel vous transmettez).
2. Activez le *Bluetooth* sur votre appareil.
3. Sélectionnez « Tivoli *Bluetooth* (non connecté) » lorsqu'il apparaît sur l'écran de votre appareil afin de démarrer la recherche. Si votre appareil vous demande une clé de connexion, tapez « 0000 ». L'indication devant Tivoli *Bluetooth* passera de « Non connecté » à « Connecté ».
4. La connexion sera confirmée par l'émission d'un bip sonore au niveau du Music System+. Vous pouvez maintenant envoyer « sans fil » vos fichiers musicaux. Ajustez le niveau sonore de votre appareil. Vous ne devriez pas avoir à effectuer de nouveau cette procédure pour retrouver la connexion. **Selon le modèle de votre périphérique, il se peut qu'il soit nécessaire de faire plusieurs tentatives d'Appairage et/ou de Connexion au Music System+ ; veuillez cependant à laisser suffisamment de temps à votre périphérique pour l'Appairage ou la Connexion avant de répéter l'opération.**

Réception/RDS

L'antenne DAB/FM interne est constituée par le câble d'alimentation. En général cette antenne est suffisante. L'utilisation de l'antenne externe fournie avec votre appareil ou de toute autre antenne externe éventuellement amplifiée peut dans certains cas améliorer la réception.

Les RDS (Radio Data System) permet sur le Music System+ d'afficher des informations transmises par la Station FM écoutée. Ce système varie d'un pays à l'autre et d'une station à l'autre. Les informations reçues seront affichées selon le cas dans le coin supérieur droit ou sur la 2ème ligne. Un non affichage ne signifie pas nécessairement un défaut de votre Music System+. En aucun cas le Music System ne peut se recalculer automatiquement sur une nouvelle fréquence d'une station enregistrée.

Les bâtiments en béton armé, ou à structure métallique peuvent générer des problèmes de réception FM. Les autres appareils électriques ou électroniques raccordés sur le secteur peuvent générer des bruits parasites. N'hésitez pas à changer de prise secteur ou d'emplacement pour améliorer la qualité de réception ou de reproduction.

Placement

Placer le Music System+ sur une surface plane et stable pouvant supporter le poids de votre Music System+. Ne bloquez pas les événements arrière. Le placement dans une niche, dans un meuble ou à proximité d'un mur ou d'un coin peut accroître la reproduction des basses fréquences et altérer la reproduction naturelle du son. Ne pas couvrir les ouvertures sur la partie arrière, elles sont indispensables à la bonne ventilation interne de votre Music System+.

Le lecteur CD du MusicSystem a une excellente protection contre les chocs, mais n'y est pas insensible. Ne soumettez pas votre MusicSystem aux secousses et vibrations.

Le MusicSystem est magnétiquement blindé et peut être utilisé à proximité d'un écran ou d'un téléviseur.

Entretien

Pour votre propre sécurité, assurez vous d'avoir débranché votre MusicSystem avant de le nettoyer. N'utiliser aucun chiffon ni produit abrasif. Les marques de doigt peuvent être effacées avec le chiffon livré avec l'appareil. Si nécessaire, la façade peut être nettoyée avec un chiffon légèrement humide.

Le boîtier de votre MusicSystem étant en bois naturel, la teinte et la veinure peuvent varier d'un appareil à l'autre et ne pas correspondre à d'autres produits Tivoli Audio que vous pourriez déjà posséder.

Certains finis en bois naturel sont susceptibles de changer d'aspect suite à l'exposition à la lumière ou au soleil.

Garantie limitée

Tivoli Audio fabrique ses produits selon des normes très élevées et nous sommes convaincus que nos produits fonctionneront bien. En conséquence, nous garantissons nos produits contre les défauts de fabrication de matériaux et de fabrication au propriétaire d'origine, pour une période d'un an aux États-Unis et de deux ans dans l'Union européenne à compter de la date d'achat initiale. Pour les pays où les conditions de garantie minimales sont déterminées par la loi, la durée de la garantie est la période légale requise. Dans tous les autres pays, la durée de la garantie est d'un an.

Cette garantie ne s'étend pas aux dommages causés par une installation incorrecte, un équipement auxiliaire défectueux, des modifications, des réparations non autorisées, des dommages ou des pertes d'expédition, des abus, des accidents, une utilisation sur une tension / courant incorrect, la foudre ou d'autres catastrophes naturelles, l'usure normale, commerciale utiliser ou acheter auprès de revendeurs non autorisés. Une preuve d'achat comme preuve que l'unité a été achetée auprès d'un revendeur agréé pendant la période de garantie peut être requise pour le service de garantie. Si une réparation est nécessaire, veuillez NE PAS renvoyer le produit sans avoir préalablement contacté votre revendeur ou Tivoli Audio.

Cette garantie n'est pas transférable. Tivoli Audio ne paiera pas pour la perte de temps, les inconvénients, la perte d'utilisation du produit ou les dommages causés par ce produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Certains états n'autorisent pas les limitations des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects, par conséquent, ces restrictions peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez nous rendre visite sur www.tivoliaudio.com

Pour des informations sur la garantie européenne, veuillez visiter www.tivoliaudio.eu

Caractéristiques

Model:	Tivoli Audio™ Music System+
Type:	Système Hifi équipé d'un lecteur CD et d'un récepteur DAB/DAB+/DMB/FM
Haut-parleurs:	2 Haut-parleurs large bande de 7,62 cm 1 Haut-parleur de graves 13,34 cm
Dimensions:	35,88 x 13,34 x 24,13 cm
Poids:	5.9 kg

Tivoli Audio se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis. Tivoli Audio, les logos Tivoli Audio, Music System sont des marques déposées, propriétés de Tivoli Audio Inc. Produits et design protégés par des brevets. La marque Bluetooth et les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc et toute utilisation de ces marques par Tivoli Audio est sous licence.





Questo simbolo serve per segnalare all'utente la presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno del guscio del prodotto che potrebbero essere sufficienti per rappresentare un pericolo di shock elettrico per le persone.



Questo simbolo serve per segnalare all'utente la presenza di importanti istruzioni di manutenzione (assistenza) e utilizzo nella documentazione che accompagna il dispositivo.

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggi queste istruzioni.
2. Conserva queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Segui tutte le istruzioni.
5. **AVVERTENZA** - Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o umidità.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installa secondo le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, diffusori di calore, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che producono calore.
9. Non vanificare lo scopo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e una terza polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se il file la spina non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato in particolare sulle spine, comodità recipienti e il punto in cui escono dall'apparecchio.
11. Utilizzare solo collegamenti / accessori specificati dal produttore.
12. Utilizzare solo con il carrello, supporto, treppiede, staffa o tavolo specificato dal produttore, o venduto con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione quando spostare la combinazione carrello / apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.
13. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Utilizzare questo prodotto solo dal tipo di fonte di alimentazione indicato sul pannello posteriore. Per i prodotti utilizzando un alimentatore esterno, utilizzare un sostituto esatto in caso di smarrimento o danneggiamento. Per i prodotti funzionamento a batteria, fare riferimento al manuale utente.



15. Scollegare questo prodotto dalla presa a muro e fare riferimento a personale qualificato sotto le seguenti condizioni:
 - a. Quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati
 - b. Se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel prodotto.
 - c. Se il prodotto è stato esposto all'acqua o alla pioggia.
 - d. Se il prodotto non funziona normalmente seguendo le istruzioni per l'uso.
 - e. Se il prodotto è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo.
 - f. Quando il prodotto mostra un cambiamento distintivo nelle prestazioni.
16. Quando sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che il tecnico dell'assistenza abbia utilizzato la sostituzione parti specificate dal produttore o hanno le stesse caratteristiche della parte originale. Non autorizzato le sostituzioni possono provocare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.
17. Al termine di qualsiasi servizio, chiedere al tecnico dell'assistenza di eseguire controlli di sicurezza per confermare il prodotto è in condizioni operative adeguate.
18. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e nessun oggetto riempito di liquidi, come vasi, devono essere posti sull'apparecchio.
19. L'intervallo di temperatura di funzionamento consigliato è compreso tra 5°C e 40°C (41°F -104°F).
20. L'ingresso 12 VDC è adatto per il funzionamento di questo prodotto in una barca o in un camper utilizzando un 12 opzionale VDC, adattatore con fusibile da 1 A.
21. Tenere questo prodotto a una distanza di sicurezza da fiamme libere, come una candela accesa.
22. **ATTENZIONE** - La rete non è scollegata in posizione di spento, ma i circuiti sono disalimentati.
23. Il Canada è conforme a RSS210, ICES-003.
24. La spina del cavo di alimentazione funge da dispositivo di scollegamento e deve rimanere facilmente accessibile.



Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti che riportano questo simbolo NON devono essere gettati via normalmente rifiuti domestici. Alla fine della vita del prodotto, portalo in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta tramite la tua autorità locale.

La direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata implementata per ridurre drasticamente la quantità di rifiuti che vanno in discarica, riducendo così l'impatto ambientale sul pianeta e sulla salute umana. Si prega di agire in modo responsabile riciclando i prodotti usati. Se questo il prodotto è ancora utilizzabile, valuta se regalarlo o venderlo.

Manuale Di Istruzioni

Grazie per aver scelto il Tivoli Audio Music System+. Crediamo sia uno dei migliori sistemi stereo DAB da tavolo che sia oggi possibile acquistare. Avendo la tecnologia senza fili *Bluetooth®* inclusa, potrà trasmettere musica in streaming al suo Music System+.

Per poter sfruttare appieno le notevoli capacità di questo apparecchio, la preghiamo di prendere visione delle istruzioni d'uso presenti in questo manuale. Per qualsiasi ulteriore informazione al riguardo, la invitiamo a rivolgersi al suo rivenditore Tivoli Audio di fiducia.

Abbia la precauzione di custodire l'imballaggio originale, esso è necessario per qualsiasi, eventuale spedizione dell'apparecchio. I danni occorrenti durante il trasporto con un imballo diverso dall'originale non sono coperti da garanzia.

Contenuto dell'imballo:

- 1 cordone di alimentazione
- 1 telecomando, con batteria installata
- 1 panno di pulizia
- 2 batterie di tipo AA

Nel caso manchi qualcosa di ciò che è nell'elenco, non esiti a contattare il suo rivenditore Tivoli Audio.

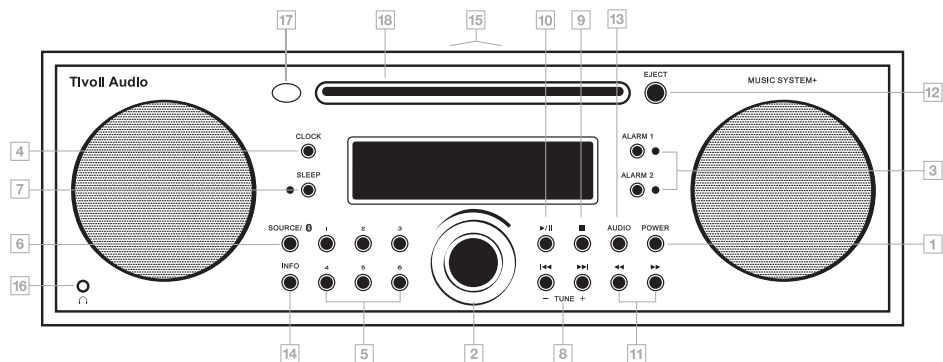
Per Cominciare

Prima di mettere in funzione il Tivoli Audio Music System+, aspettare che l'apparecchio si adegui alla temperatura ambiente. Questa precauzione serve ad evitare che il lettore CD, per l'accidentale formarsi di condensa sull'ottica del laser, possa non leggere correttamente i dati. Questo fenomeno potrebbe temporaneamente interessare anche il display.

- Inserire le 2 batterie tampone di tipo AA PRIMA di collegare il cavo di alimentazione.
- Connettere il cavo di alimentazione PRIMA all'apposita va schetta posta sul retro dell'apparecchio, POI alla presa di corrente domestica.
- Per accendere l'apparecchio, premere il pulsante (POWER) sul pannello frontale.
- Estendere completamente l'antenna telescopica e assicurarsi che il selettore di antenna situato sul pannello posteriore sia sulla posizione "External".
- Quando collegato all'alimentazione esterna e acceso per la prima volta in modo DAB, il MSY+ inizierà una scansione automatica. Quando la scansione sarà completata, il display indicherà quante stazioni sono state ricevute. Assicurarsi che l'antenna posteriore sia estesa completamente durante la scansione e che il selettore di antenna sia sulla posizione "External".
- Regolate il volume al livello desiderato utilizzando la manopola sul pannello frontale.

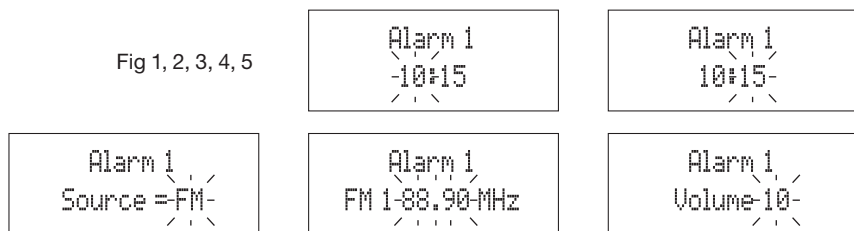


Guida Alle Funzioni: (Pannello Frontale – Significato E Uso Dei Comandi)



- 1. POWER (ACCENSIONE/SPEGNIMENTO):** Premendo il relativo pulsante si attiva/disattiva l'apparecchio. Agendo con il telecomando l'apparecchio rimane in stato di stand-by.
- 2. VOLUME/MENU/ALTE FREQUENZE:** Ruotando la manopola in senso orario si incrementare il livello del volume di ascolto, in senso opposto si attenua. Il livello del volume è suddiviso su una scala da 0 (nessun suono) a 30 (massimo del volume erogabile). Se il suono dovesse giungere distorto, ridurre il livello del volume immediatamente. Nelle sorgenti DAB e FM, mantenere premuto il comando per accedere al menu. Vedere le sezioni nominate "DAB Menu" e "FM Menu". Premere brevemente e ruotare in senso anti-orario per ridurre l'emissione di alte frequenze oppure in senso orario per aumentare l'emissione di alte frequenze. Premendo e ruotando la manopola del volume in senso anti-orario si può ridurre l'emissione di alte frequenze. Facendo la stessa operazione, ma ruotando nel verso opposto, si aumenta. Nel compiere queste regolazioni, i livelli vengono automaticamente memorizzati. La manopola del volume opera nello stesso modo in cui si impiega per selezionare/regolare le funzioni "CLOCK" e "ALARM". Regolare il volume mentre è attiva la funzione "SNOOZE" annullerà tutte le relative impostazioni.
- 3. ALARM-1/ALARM-2 (SVEGLIA):** Tenere premuto il tasto ALARM-1 o ALARM-2. Un bip ed il led verde illuminato accanto al tasto segneranno la possibilità di procedere alla regolazione. Per selezionare e fissare l'ora desiderata, ruotare e premere la manopola del Volume (Figura 1). Ripetendo l'operazione si interviene su i minuti (Figura 2). Nota bene: la regolazione delle ore non influisce su quella dei minuti e viceversa. La selezione della sorgente e l'impostazione del livello del volume avvengono nello stesso modo (Figure 3, 4, 5). Quando il led di "ALARM" è spento, è possibile premere nuovamente il tasto per impostare la funzione di sveglia. Il display mostrerà il timer pronto per essere impostato sull'orario di sveglia desiderato. Per spegnere il led a fine regolazioni sarà sufficiente premere nuovamente il tasto "ALARM". Se la corrente di rete dovesse mancare, la sveglia si attiverà lo stesso all'ora prestabilita emettendo un tono di avviso, in luogo della predeterminata accensione del CD o della radio. Per questa ragione è bene assicurarsi che siano sempre correttamente installate batterie in perfetto stato di efficienza. *Bluetooth* non può essere selezionato come sorgente per un allarme. Quando si attiva il segnale acustico della sveglia (led illuminato ad intermittenza), si può interrompere il segnale senza eliminare l'impostazione "sveglia" per il giorno dopo. Premendo il tasto "SNOOZE" (sul pannello superiore dell'apparecchio) si ritarda il segnale acustico di 7 minuti. Premendo il tasto "ALARM" si annulla il segnale, si spegne l'apparecchio e si conserva l'impostazione "sveglia" per il giorno dopo. Selezionando "CD" è importante ricordarsi di inserire un disco nel lettore. In assenza di questo non sarà possibile determinare l'orario di accensione automatica. Diversamente, selezionando "AUX", all'orario prestabilito si attiverà un segnale acustico. Regolare il volume mentre il modo Snooze è attivo lo cancellerà.

Fig 1, 2, 3, 4, 5



4. **CLOCK (OROLOGIO):** Tenere premuto il tasto “CLOCK” per regolare. Un bip conferma di poter procedere alla regolazione. Per compiere questa operazione usare la manopola del volume. Per selezionare e fissare ora (Figura 6), e minuti (Figura 7). Ricordiamo che l'impostazione dell'ora non influisce su quella dei minuti e viceversa. Nello stesso modo si può procedere alla determinazione della data (anno, mese, giorno Figura 8, 9, 10). Una volta effettuate queste regolazioni, sarà possibile, premendo “CLOCK”, richiamare sul display data e ora. Nell'indicare la data, solo mese e giorno saranno riportati.

Fig 6, 7, 8, 9, 10



5. **PRESETS 1-6 (MEMORIZZARE LE STAZIONI RADIOFONICHE):** per effettuare la memorizzazione delle emittenti radio desiderate, procedere come di seguito. Sono disponibili 6 preselezioni (memorie) per emittenti DAB ed altrettante per quelle FM. Dopo aver installato l'antenna specifica per ogni banda di frequenza, selezionare “DAB” o “FM” come sorgente. Ricercare le emittenti desiderate come da paragrafo 4 (TUNE), quindi tenere premuto uno dei tasti numerati da 1 a 6. Un bip confermerà l'avvenuta memorizzazione. Premendo di nuovo il tasto di preselezione utilizzato, sarà possibile richiamare la stazione radio memorizzata. Se premendo uno dei tasti di preselezione compare l'avviso “PRESET EMPTY” per 2 secondi, vorrà dire che nessuna emittente è stata memorizzata in quella posizione. Una stazione non può essere memorizzata contemporaneamente in più di una preselezione. Nota: i tasti da 1 a 6 presenti sul telecomando servono a richiamare la stazione emittente in memoria, ma non hanno la possibilità di effettuare nuove preselezioni. Questa operazione è possibile solo dal pannello frontale. Questi stessi tasti possono essere utilizzati, durante la riproduzione del CD, per accedere direttamente alle tracce del disco fino alla 6a traccia. Sulle restanti è possibile intervenire a mezzo telecomando.
6. **SOURCE/BT (SORGENTE):** per selezionare la sorgente, premere il tasto “SOURCE” ripetutamente fino a trovare quella desiderata tra DAB, FM, CD *Bluetooth*/AUX. La sorgente non può essere cambiata quando il segnale acustico è in funzione. Se la sorgente viene cambiata durante la riproduzione di un CD, essa si riposiziona nuovamente su CD, riprendendo la riproduzione dalla prima traccia.
7. **SLEEP:** Selezionata la sorgente, si preme il tasto “SLEEP”. Un led verde illuminato comunica l'attivazione della funzione, mentre sul display appare il tempo disponibile (20 minuti) prima dell'autospegnimento. Se si desidera usare il CD come sorgente preferenziale, ricordarsi di inserire il disco nel lettore. Nota: le segnalazioni su display come DAB, RDS e CD-text non saranno visualizzate nella funzione “SLEEP” attiva.

8. **◀▶ / TUNE +/- (TRACCE CD/SINTONIA RADIO):** Premere il tasto **▶▶** per passare alla traccia seguente **◀◀** per la precedente entro 10 secondi dall'avvio della lettura. Se la riproduzione è in atto da più di 10 secondi, premere il tasto **▶▶** per farla ripartire. Nella funzione "FM", premendo brevemente questi pulsanti, si può scorrere la gamma di frequenza e ricercare le emittenti radiofoniche. Nel modo FM, premere, mantenere, e rilasciare per selezionare la prossima stazione più forte. Quando si trova una stazione che si desidera ascoltare, tenere premuto il tasto **◀▶** per fissare la frequenza, quindi rilasciare e procedere oltre nello stesso modo.

In modo DAB, premere per accedere e navigare nella lista delle stazioni DAB. La manopola di controllo del volume può anche essere usata per navigare dentro la lista delle stazioni. Premere la manopola di controllo del volume oppure il tasto "Enter" sul telecomando, per sintonizzarsi su una stazione DAB. Il Music System+ tornerà all'ultima stazione ascoltata se non si esegue nessuna azione per 3 secondi all'interno della lista stazioni. Notare che la manopola di controllo del volume non controllerà il livello del volume all'interno della lista stazioni DAB.

9. **STOP:** premendo questo tasto si arresta la lettura del CD, tornando alla prima traccia del disco.
10. **PLAY/PAUSE (LETTURA CD/PAUSA):** premendo questo pulsante, con il disco inserito, si procede alla sua riproduzione. Per attivare la funzione "PAUSE", ripremere il tasto. Premendolo ancora si riattiverà la riproduzione. Se la funzione "PAUSE" supera i 5 minuti consecutivi, il lettore si posizionerà nella funzione "STOP" automaticamente.
11. **◀▶ FAST FORWARD/FAST REVERSE (AVANTI VELOCE/INDIETRO VELOCE):** con questi comandi si attivano le funzioni "FAST FORWARD" ("avanzamento veloce") o "FAST REVERSE" ("indietro veloce") per muoversi all'interno delle tracce del CD ad intervalli di circa 10 secondi. Per tornare all'ascolto, premere nuovamente il tasto, oppure direttamente "PLAY". Queste funzioni non sono presenti sul telecomando. Nei dischi con tracce MP3 può accadere che, usando "indietro veloce", si interrompa la riproduzione avendo raggiunto l'inizio della traccia. Nella modalità "CD INTRO", sia "avanzamento veloce", sia "indietro veloce" non sono attivi. Durante la funzione "SHUFFLE" può accadere che premendo **◀▶** contemporaneamente si attivi la ripetizione del brano.
12. **EJECT (ESPULSIONE DEL CD):** Con questo comando si ottiene l'espulsione del disco. Attivandolo, il display comunicherà "EJECTING". Questo pulsante serve solo per recuperare il disco e NON per inserirlo. Il disco va inserito, o rimosso, tenendolo allineato al vano di lettura, senza inclinarlo eccessivamente. In caso contrario, si può danneggiare il disco e/o indurre in errore il lettore. In questo caso, disconnettere il cordone di alimentazione per 60 secondi, quindi riconnetterlo correttamente.
13. **AUDIO:** con questo tasto si può selezionare il tipo di emissione acustica. Premendo il tasto "AUDIO" si può scegliere tra le seguenti modalità: "STEREO", "WIDE" e "MONO". L'ascolto in "STEREO" consiste nella tradizionale emissione su due canali destro/sinistro senza altre elaborazioni del segnale. Nel modo "WIDE", si può percepire una "scena" acustica più ampia, in grado di simulare quella ottenibile da sistemi audio più sofisticati. Selezionando "MONO" (lo stesso segnale per entrambi i canali), si può ridurre sensibilmente il fruscio proveniente dalle stazioni radio FM con segnale debole e/o renderlo più piacevole. L'emissione "WIDE", una volta selezionata, si attiva automaticamente al momento dell'accensione dell'apparecchio e non interferisce con le altre regolazioni.

"EQ": questa funzione asservisce l'equalizzazione delle basse frequenze. L'equalizzazione si attiva automaticamente con l'accensione dell'apparecchio. Per disattivarla temporaneamente, tenere premuto il tasto "AUDIO" fino a che sul display non compaia la scritta "EQ OFF", seguita da segnale acustico. Se si desidera escludere la funzione permanentemente, premere "AUDIO" fino alla comparsa della scritta "EQ ALWAYS OFF", seguita dal bip di conferma. Quando l'equalizzazione è disattiva, sul display appare la scritta "EQ ON". L'effetto dell'equalizzazione, quando inserita, si manifesta attraverso un'enfaticizzazione delle frequenze più basse, utile soprattutto quando si ascolta a basso volume per restituire corpo alla musica. Il livello di

emissione della gamma bassa (-BASS LEVEL+) può essere regolato tramite un apposito comando posto sul retro dell'apparecchio. E' consigliato tenere il livello impostato a metà dell'intera escursione. Se la gamma bassa dovesse suonare "sporca" o distorta, abbassare immediatamente il volume o diminuire il livello dell'equalizzazione.

14. **INFO:** In modo DAB premere ripetutamente per vedere la modalità audio la forza del segnale, frequenza, errore del segnale e bit rate. In modo FM premere ripetutamente per vedere la modalità audio la forza del segnale, PTY (Program Type, se disponibile) e frequenza.
15. **SNOOZE/MUTE (SVEGLIA, SUL PANNELLO SUPERIORE):** sul pannello superiore dell'apparecchio è posto un pulsante che comanda lo spegnimento del segnale di avviso (SNOOZE) in modalità "ALARM". Il segnale rimane escluso per 7 minuti, conteggiati sul display come "SNOOZE TIME". *Regolando il livello del volume si annulla la funzione sveglia (SNOOZE MODE).* Fuori da questa specifica funzione, questo pulsante serve a silenziare l'apparecchio, operazione segnalata sul display con la scritta "MUTE". Per ristabilire l'ascolto è sufficiente premere di nuovo il pulsante o agire sulla manopola del volume.
16. **USCITA CUFFIA:** Su questo apparecchio è presente un'uscita per cuffia (non inclusa) con volume regolabile. Il connettore deve essere del tipo mini-jack stereo da 3.5mm. Inserendo la cuffia, gli altoparlanti vengono automaticamente disinseriti. Il volume per la cuffia è direttamente regolabile dalla relativa manopola. E' sconsigliato ascoltare ad alto volume per prevenire possibili danni all'udito.
17. **SENSORE INFRAROSSI:** E' il sensore per la ricezione dei segnali trasmessi dal telecomando ad infrarossi dato a corredo. Non ostruire il sensore.
18. **CARICATORE CD:** E' il dispositivo per caricare i CD. Il disco va inserito con la faccia stampata in alto ed assicurarsi che il caricamento avvenga regolarmente. In questo caso il display mostra la dicitura "LOADING". Le funzioni relative all'uso del CD sono inattive durante il caricamento del disco. La riproduzione si avvia automaticamente una volta terminata la lettura della "tavola dei contenuti", informazione presente in ogni CD. Sul display appare la scritta "NO DISC" quando, selezionato "CD", non sia caricato nessun disco. Quando si decide di espellere il disco, il display segnala l'operazione con la dicitura "EJECTING". Per saperne di più, vedi "NOTE IMPORTANTI SULL'USO DEL LETTORE CD".



DAB/DAB+/DMB Menu

In modo DAB, tenere premuto il comando del volume sul Music System+ o tenere premuto il pulsante Menu del telecomando per accedere al menu principale. Ruotare il comando del volume sul Music System+ e premere, oppure usare i tasti ▲▼ e il pulsante Select del telecomando, per aggiornare gli elementi del menu.

1. **RICERCA AUTOMATICA:** Ricerca sull'intera gamma di frequenze. Se spostate il Music System+ in un'altra località, allora dovete realizzare una nuova ricerca in modo che la radio trovi le stazioni nella nuova zona.
2. **DRC:** Il Dynamic Range Control permette di cambiare il livello sonoro per alzare il volume durante passaggi quieti, oppure quando si ascolta a basso volume.
3. **AUTO UPDATE:** Scegliere tra "Any", "DAB" (anche DMB) o "RDS". Affinché qualsiasi dei modi di aggiornamento dell'ora funzioni, dovete avere una buona ricezione del segnale DAB o FM RDS, che deve anche supportare le informazioni di orario/data. Potrebbe occorrere fino a un minuto o più per aggiornare l'orologio. Tivoli Audio non è responsabile di fornire un'informazione accurata del segnale di aggiornamento di orario automatico.
4. **REIMPOSTAZIONE DEI VALORI DI FABBRICA:** Premere Select e usare i pulsanti ▲▼ sul telecomando per confermare (Si) o rifiutare (No) la reimpostazione dei valori di fabbrica. Questa operazione cancellerà tutte le vostre impostazioni personalizzate come i Preset.

Messaggi DAB Sul Display

Stazioni Secondarie: Secondary stations will be indicated by a >> symbol next to the station name. Secondary services may not be available in your area.

"?": Se appare questo simbolo vicino al nome della stazione, allora significa che la stazione non è disponibile o attiva.

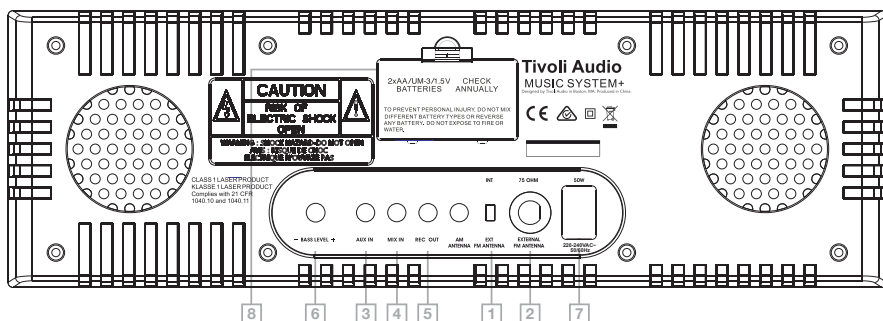
"Not disponibile": Visibile quando si sintonizza una stazione con un livello di segnale insufficiente.

Menu FM

Nel modo FM, tenere premuto il comando del volume sul Music System+, o tenere premuto il pulsante Menu sul telecomando, per accedere al menu principale. Ruotare il comando e premere oppure usare i tasti ▲▼ e il pulsante Select del telecomando per visualizzare gli elementi del menu. Usare il pulsante ◀▶ per tornare in dietro.

1. **SCAN SETTING:** Premere il pulsante Select sul telecomando e usare i pulsanti ▲▼ o ◀▶ e Select per selezionare "Solo stazioni forti" o "Tutte le stazioni" mentre si realizza una scansione automatica. Selezionare "Tutte le stazioni" aumenta la sensibilità della scansione, cosicché la ricerca automatica potrebbe fermarsi su segnali disturbati. Questa funzione non è disponibile in modo Ausiliario.
2. **RDS:** Selezionare "On" o "Off" per abilitare o disabilitare la funzione RDS.
3. **AUTO UPDATE:** Scegliere tra "Any", "DAB" (anche DMB) o "RDS". Affinché qualsiasi dei modi di aggiornamento dell'ora funzioni, dovete avere una buona ricezione del segnale DAB o FM RDS, che deve anche supportare le informazioni di orario/data. Potrebbe occorrere fino a un minuto o più per aggiornare l'orologio. Tivoli Audio non è responsabile di fornire un'informazione accurata del segnale di aggiornamento di orario automatico.
4. **REIMPOSTAZIONE DEI VALORI DI FABBRICA:** Premere Select e usare i pulsanti ▲▼ o ◀▶ sul telecomando per confermare (Si) o rifiutare (No) la reimpostazione dei valori di fabbrica. Questa operazione cancellerà tutte le vostre impostazioni personalizzate come i Preset.

Guida Alle Funzioni (Pannello Posteriore)



- 1. ANTENNA SWITCH:** Commuta tra le antenne DAB/FM interna e esterna.
- 2. EXTERNAL FM ANTENNA (INGRESSO ANTENNA FM ESTERNA):** E' la connessione per l'antenna FM esterna. Nella maggioranza dei casi la ricezione è migliore usando l'antenna esterna. Per evitare che si danneggi, non rimuovere mai il connettore dell'antenna tirandola per il cavo. E' consigliato afferrare saldamente il corpo del connettore (nero) ed estrarlo con attenzione. Per saperne di più vedi "RICEZIONE".
- 3. AUX IN (INGRESSO AUSILIARIO):** Con questo ingresso è possibile connettersi – tramite mini-jack maschio stereo da 3.5mm – ad una sorgente esterna come un TV, un lettore MP3 o iPod o computer. Per ascoltarlo va selezionata la voce "AUX" dopo aver premuto il tasto "SOURCE". Nota: prestare attenzione al livello del volume per la sorgente collegata ad "AUX"; può essere anche sensibilmente differente rispetto a quelle interne (CD, FM, DAB). Prima di procedere all'ascolto si consiglia di azzerare il volume, quindi portarlo al livello desiderato.
- 4. MIX IN (INGRESSO MISCELATO):** Questa funzione commuta tra antenna FM interna e quella esterna. Qualora si opti per l'uso di quella esterna, a corredo, selezionare su "EXTERNAL".
- 5. REC OUT (USCITA PER REGISTRARE):** E' possibile effettuare una registrazione dal Music System+ collegando questa uscita stereo (con livello non regolabile) all'ingresso (input) di un registratore audio a cassette o di altro tipo. La connessione è predisposta per accettare mini-jack maschio da 3.5mm. Utilizzando questa uscita i diffusori rimarranno in funzione.
- 6. BASS LEVEL (LIVELLO BASSI):** con questa manopola si può regolare il livello dell'emissione della gamma bassa (ruotando a destra aumenta; a sinistra diminuisce). Questa facoltà è destinata a migliorare la qualità del suono, NON ad aumentarne la potenza. Tivoli Audio raccomanda di tenere la manopola posizionata al centro. Se i bassi dovessero suonare distorti, abbassare immediatamente il volume dal pannello frontale o diminuire il livello d'emissione da quello posteriore.
- 7. PRESA PER IL CAVO DI ALIMENTAZIONE:** Collegare il cordone PRIMA all'apparecchio, POI alla presa di rete a muro. Se il cordone viene scollegato accidentalmente, aspettare 60 secondi prima di reinserirlo. Al riavviamento, se è presente un CD nella macchina, questo viene espulso.
- 8. VANO BATTERIE:** le batterie allegate, di tipo AA, vanno correttamente installate al fine di mantenere attive le funzioni di "ALARM" e "CLOCK" quando l'apparecchio non è alimentato dalla rete. Controlla le batterie annualmente. Sul display può apparire l'avviso "No Batteries" ad indicare che non siano presenti o siano scariche. Si prega di smaltire le batterie esauste secondo le leggi vigenti nel proprio paese. Quando l'apparecchio si trova ad operare con alimentazione a batterie (in caso di black-out, p.e.), per risparmiare energia non saranno attivi display e led, mentre le impostazioni temporizzate (timer o sveglia) saranno in perfetta efficienza. In questo caso, allo scadere del tempo memorizzato, sarà attivato solo il tono di avviso anche se diversamente impostato all'inizio, su CD, FM, DAB.

Telecomando (Per Usarlo, Rimuovere La Linguetta Di Protezione)

Oltre alla duplicazione della maggior parte delle funzioni accessibili dal pannello frontale, l'uso del telecomando aggiunge le seguenti:

1. **REPEAT:** Usando il lettore CD, premendo una volta il tasto "REPEAT" si otterrà una ripetizione de brano che si sta ascoltando. Premendo 2 volte, si riascolterà l'intero disco. Per cancellare questa funzione, premere ancora il tasto o selezionare "STOP". Quando questa funzione è attiva, sul display vengono mostrate le seguenti icone: "REPEAT ONCE (Φ)" (ripetere una volta), e "REPEAT ALL (∞)" (ripetere tutto).
2. **SHUFF (LETTURA A CAMPIONE):** premendo questo pulsante con il CD in funzione si otterrà una riproduzione a campione dei brani contenuti nel disco. Quando questa funzione è attiva, sul display apparirà la seguente icona: "S". Per annullarla basta premere nuovamente lo stesso tasto o premere "STOP". Diversamente, la riproduzione terminerà dopo aver esaurito tutte le tracce presenti. Premendo i tasti di ricerca tracce ($\ll$ $\gg$) durante la funzione "SHUFFLE", può accadere la ripetizione del brano. Nota: nei CD masterizzati con files MP3 ricchi di tracce, può capitare che un brano venga riprodotto più volte. La funzione "SHUFFLE" non può essere utilizzata contemporaneamente a "REPEAT 1", "REPEAT ALL" e "INTRO".

3. **INTRO (RICERCA DEI BRANI):** Attivando questa funzione con un CD inserito, è possibile ascoltare i primi 10 secondi di ogni traccia. L'attivazione di "INTRO" appare sul display con la seguente icona: " $\leftarrow$ ". Premere una seconda volta per disattivare "INTRO", oppure premere "STOP". Differentemente, la riproduzione ha fine dopo aver letto l'intera sequenza di tracce registrate.

Note: le funzioni su illustrate non possono essere attivate durante il caricamento del disco. Se due di queste funzioni sono usate contemporaneamente, le icone di queste saranno mostrate alternativamente sul display.

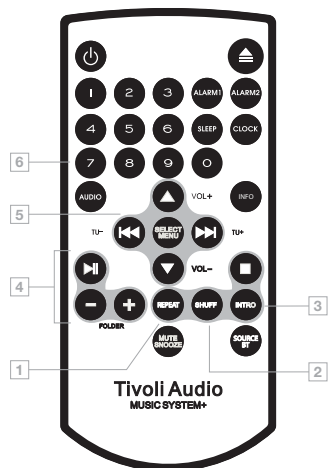
4. **FOLDER +/- :** comando per muoversi all'interno delle tracce MP3.
5. **MENU/SELECT (ATTIVAZIONE):** Attiva la stessa funzione che si ottiene premendo la manopola del volume sul pannello frontale, ovvero selezionare o regolare le frequenze alte.
6. 7, 8, 9, 0: sono le tracce CD aggiuntive accessibili direttamente da telecomando. Integrano quelle da 1-6 presenti sul pannello frontale. Le tracce possono essere digitate in sequenza con un intervallo di 2 secondi tra una selezione e la seguente.

Le emittenti radio memorizzate possono essere richiamate usando i tasti da 1 a 6 del telecomando, mentre per la preselezione si possono usare esclusivamente i tasti con gli stessi numeri presenti sul pannello frontale dell'apparecchio.

Per controllare il volume a mezzo telecomando si devono usare i tasti contrassegnati con le frecce, orientati su/giù ($\blacktriangle$ $\blacktriangledown$), mentre per la regolazione della sintonia in DAB o FM, si devono premere quelli disposti destra/sinistra ($\ll$ $\gg$), gli stessi che si utilizzano per la selezione delle tracce CD.

Utilizzando il telecomando a distanza ravvicinata il display può lampeggiare. Ciò è normale ed è l'effetto diretto della capacità del telecomando di agire anche a distanze maggiori.

Al momento di sostituire le batterie esaurite dal telecomando, usare quelle da 3V al litio #CR2025, inserendole con il polo positivo (+) verso la parte inferiore del telecomando.



Come Ottenere Il Meglio Dal Tivoli Audio Music System+

1. Considerate il Tivoli Audio Music System+ alla stregua di un sistema audio hifi a tutti gli effetti. Sebbene possa essere collegato all'uscita audio di un computer o laptop, il Music System+ non va inteso per un ascolto ravvicinato. Il Music System+ è nato come alternativa ai sistemi hi-fi stereo tradizionali e come questi va ascoltato a distanza per ottenere i migliori risultati acustici.
2. Le regolazioni Wide e l'equalizzazione delle basse frequenze consentono di ottimizzare il suono del Music System+ in funzione del tipo di musica, delle dimensioni della stanza, del livello di ascolto. La Tivoli Audio ha speso molto tempo e risorse nel ricerca di un suono di alta qualità. Come norma, è consigliato tenere su "0" il controllo delle alte, mentre per un ascolto a livelli di volume sostenuti è preferibile escludere l'equalizzazione delle basse (EQ OFF) e scegliere la modalità "STEREO" o "MONO".
3. Se si dovessero presentare delle incertezze nel funzionamento, si consiglia di disconnettere il cordone di alimentazione per circa 60 secondi, quindi connetterlo di nuovo. Questa operazione dovrebbe ristabilire il normale stato di funzionamento.

Note Riguardanti Il Lettore CD

- **Non provare ad inserire un CD nel caricatore, se ce n'è già uno presente all'interno.**
- Usando CD con files MP3/WMA, può accadere che il display non mostri il "tempo totale" della registrazione e ciò a causa della tavola dei contenuti spesso troppo lunga da leggere. Il "tempo totale" è illustrato nei CD commerciali, ma se entrambi i tasti +/- sono premuti, questo scomparirà fino a che lo stato di funzionamento iniziale non sia ristabilito.
- La riproduzione può essere leggermente ritardata durante la lettura della tavola dei contenuti.
- Le funzioni CD non sono attive durante il caricamento del disco.
- Non usare il tasto "EJECT" per caricare il CD.
- Cambiare sorgente durante la riproduzione del CD causa l'interruzione della lettura. Selezionando nuovamente CD la riproduzione riprenderà.
- La qualità sonora dei CD masterizzati, MP3 compresi, come quella dei CD commerciali, può variare fortemente tra una registrazione ed un'altra. Lo stesso dicasi per i lettori MP3.
- NON usare alcun tipo di liquido per la pulizia delle lenti del pick-up laser del CD che non sia espressamente progettato per le macchine con cassetto slot-load.
- Evitare di incurvare eccessivamente il disco al momento del caricamento o dell'espulsione.
- Non trasportare l'apparecchio durante la riproduzione di un disco e non spedire l'unità con un CD nel vano di lettura.
- Non inserire nel caricatore CD di forma non consueta o "single CD" da 3".
- Le etichette di carta applicate su i CDR/CDRW possono disturbare la lettura o anche danneggiare la macchina.
- I dischi che presentano forti graffiature possono creare problemi di lettura.
- Non inserire nulla che non sia un disco nella fessura del caricatore CD.
- Se il lettore dovesse accidentalmente manifestare problemi, scollegare il cavo di alimentazione per 60 secondi, quindi reinserirlo nuovamente.

Operazioni *Bluetooth*

Prima di eseguire la procedura accoppiamento, verificare che il tuo dispositivo supporti *Bluetooth* e che il dispositivo non sia connesso ad alcun altro prodotto *Bluetooth*. Le periferiche si possono accoppiare in modi diversi. Qui di seguito una guida generale.

1. Accendere la Music System+ nella posizione di ingresso ausiliario. Questo attiva il *Bluetooth*. Alzare il volume di circa $\frac{1}{4}$ per iniziare. Aumentare il volume sul dispositivo sorgente (il dispositivo da cui si sta effettuando lo streaming).
2. Attivare la tecnologia wireless *Bluetooth* sul dispositivo abilitato.
3. Iniziare la ricerca e selezionare “Tivoli *Bluetooth* (Not Accoppiato)” quando questo messaggio appare sullo schermo del tuo dispositivo. Alcuni dispositivi possono richiedere un PIN. In tal caso, inserire “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” cambierà da “Non Accoppiato” a “Connesso”.
4. Sentirete un tono dalla Music System+ a conferma del collegamento e si potrà iniziare a riprodurre i vostri file musicali in modalità senza fili. Regolare il livello del volume del dispositivo. Non dovrebbe essere necessario accoppiare lo stesso dispositivo un'altra volta. **In base al dispositivo utilizzato, potrebbe essere necessario effettuare più tentativi di Accoppiamento e/o Connessione del Music System+. Concedere al dispositivo il tempo necessario per l'Accoppiamento o la Connessione prima di ripetere il procedimento.**

Ricezione/RDS

L'antenna per DAB/FM interna - incorporata nel cavo di alimentazione - è in grado di fornire una buona ricezione del segnale. L'antenna esterna DAB/FMa corredo è utile ad ottenere una ricezione ancora migliore. Per utilizzarla correttamente, estendere completamente il cavo d'antenna evitando di formare grovigli e/o intrecciandolo con il cordone di alimentazione. Se si dovesse captare un'emittente particolarmente rumorosa, impostare nella funzione “AUDIO”, la modalità “MONO”. Ciò dovrebbe fortemente ridurre il fruscio. Tenendo lontano dalle antenne il cordone di alimentazione si migliora la ricezione.

Il Radio Data System (RDS) trasmette in Europa e USA testi informativi assieme all'emissione audio. Quando questo servizio è attivo, ciò viene segnalato nell'angolo superiore destro del display. Non tutte le stazioni radio operano con l'RDS, pertanto questa segnalazione può essere assente. Laddove il segnale trasmesso fosse troppo debole, il testo RDS può non apparire, o essere confuso e parziale. In tal caso è consigliato ricercare una posizione migliore per l'antenna FM. Il contenuto RDS è determinato dal segnale emesso da ogni singola stazione FM, pertanto se i dati saranno mostrati in modo non corretto, ciò non si deve ad un malfunzionamento dell'apparecchio. Ci sono anche delle limitazioni per il tipo di caratteri che possono essere illustrati. Quindi può normalmente accadere che ci siano degli spazi vuoti tra i caratteri, o che questi siano di tipo differente laddove non è possibile riprodurre uno specifico tipo di carattere di testo. Nota: il testo RDS non è mostrato quando si seleziona “SLEEP”.

Edifici costruiti in cemento armato, acciaio, con pannelli in alluminio, sono ostili ad una buona ricezione. Elettrodomestici, termocoperte, computers ed altri apparati elettronici possono affliggere in modalità diverse la ricezione, inducendo rumore o interferenze. Se si dovessero manifestare queste difficoltà, si consiglia di allontanare il Music System+ dalle fonti di disturbo e/o provare a collegarlo ad una presa di rete dove non sono presenti altri dispositivi elettronici.



Collocazione

Collocare il Music System+ su una superficie piana e solida abbastanza da sopportarne il peso. L'inserimento in una libreria, in mobile chiuso o accostato al muro, può produrre un basso gonfiato, creando un suono innaturale. Non ostacolare le fessure sul pannello posteriore della macchina. Esse sono funzionali alla produzione del suono e provvedere al raffreddamento interno.

Il lettore CD incorporato nel Music System+ ha un'eccellente protezione contro gli urti, ma non è di tipo "anti-shock". Pertanto suggeriamo di posizionare il Music System+ su una superficie piana e livellata, non soggetta a vibrazioni.

Il Music System+ è magneticamente schermato e può essere posto accanto vicino ad uno schermo TV o computer.

Pulizia

Per motivi di sicurezza, assicurarsi di aver scollegato dalla rete elettrica il Music System+ prima di procedere alla pulizia. Mai usare abrasivi o solventi. Le impronte digitali possono essere rimosse dal cabinet semplicemente usando un panno morbido. Il frontale può essere pulito, se proprio necessario, con un panno appena umido.

Essendo il cabinet del Music System+ in vero legno, può accadere che non abbia la stessa, esatta finitura e/o colore degli altri componenti Tivoli Audio.

Nota anche che talune finiture, in particolar modo il noce, possono scurirsi con una prolungata esposizione alla luce solare. Questo è normale per il legno naturale.

Garanzia Limitata

Tivoli Audio produce i suoi prodotti secondo standard molto elevati e siamo fiduciosi che i nostri prodotti funzioneranno bene. Di conseguenza, garantiamo i nostri prodotti contro difetti di fabbricazione nei materiali e nella lavorazione al proprietario originale, per un periodo di un anno negli Stati Uniti e due anni nell'Unione Europea dalla data di acquisto originale. Per i paesi in cui i termini minimi di garanzia sono determinati dalla legge, il termine di garanzia è il periodo legale richiesto. In tutte le altre località, il periodo di garanzia è di un anno.

Questa garanzia non si estende ai danni causati da installazione impropria, apparecchiature ausiliarie difettose, modifiche, riparazioni non autorizzate, danni o perdite di spedizione, abuso, incidenti, uso con tensione / corrente impropri, fulmini o altri atti di Dio, normale usura, utilizzare o acquistare da rivenditori non autorizzati. Per il servizio di garanzia potrebbe essere richiesta la prova di acquisto come prova che l'unità è stata acquistata da un rivenditore autorizzato entro il periodo di garanzia. In caso di assistenza, NON restituire il prodotto senza prima contattare il rivenditore o Tivoli Audio.

Questa garanzia non è trasferibile. Tivoli Audio non pagherà per perdite di tempo, inconvenienti, mancato utilizzo del prodotto o danni causati da questo prodotto.

Questa garanzia conferisce diritti legali specifici e potresti avere anche altri diritti che variano da nazione a nazione. Alcuni paesi non consentono limitazioni alle garanzie implicite o l'esclusione di danni consequenziali, pertanto queste restrizioni potrebbero non essere applicabili.

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, visitare il sito www.tivoliaudio.com

Per informazioni sulla garanzia europea, visitare www.tivoliaudio.eu

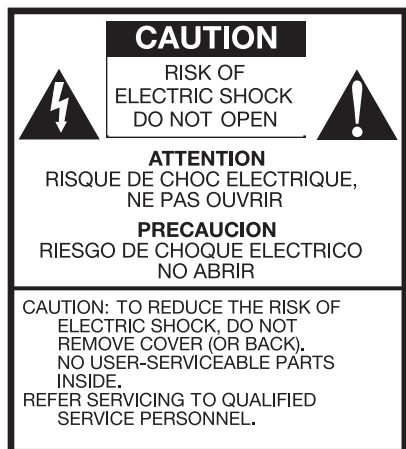


Specifiche Tecniche

Modello:	Tivoli Audio™ Music System+
Tipo:	sistema hi-fi con lettore CD e radio DAB/DAB+/DMB/FM
Altoparlanti:	2 gamma intera da 7.62 cm, schermati magneticamente; 1 subwoofer da 13.34 cm, schermato magneticamente
Dimensioni:	35.88 x 13.34 x 24.13 cm (lxhxp)
Peso:	5.9 kg

Tutte le specifiche sono soggette a modifiche senza obbligo di preavviso. Tivoli Audio Si riserva il diritto di modificare il prodotto senza preavviso. Tivoli Audio, il logo Tivoli Audio, Music System sono marchi registrati di Tivoli Audio, Inc. Il marchio e il logo Bluetooth sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da Tivoli Audio è sotto licenza.





Dit symbool waarschuwt u voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde spanning in het toestel, waardoor de kans op ook voor mensen gevaarlijke elektrische schokken bestaat.



Dit symbool wijst u op belangrijke bedienings-, onderhouds- en service-instructies in de bij het toestel behorende literatuur.

Belangrijke Veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. **WAARSCHUWING** - Stel dit apparaat niet bloot aan regen om het risico op brand of elektrische schokken te verkleinen of vocht.
6. Maak alleen schoon met een droge doek.
7. Blokkeer geen ventilatieopeningen. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
8. Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
9. Omzeil de veiligheidsfunctie van de gepolariseerde of geaarde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee bladen waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee pennen en een derde aardingspen. Het brede mes of de derde pen zijn bedoeld voor uw veiligheid. Als het voorzien stekker past niet in uw stopcontact, raadpleeg een elektricien voor vervanging van het verouderde stopcontact.
10. Bescherm het netsnoer zodat er niet op gelopen kan worden of dat het niet bekneld raakt, vooral bij stekkers, gemak houders, en het punt waar ze het apparaat verlaten.
11. Gebruik alleen hulpstukken / accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
12. Gebruik alleen het wagentje, de standaard, het statief, de beugel of de tafel die door de fabrikant is gespecificeerd, of verkocht met het apparaat. Wees voorzichtig wanneer een kar wordt gebruikt het verplaatsen van de combinatie wagen / apparaat om letsel door omvallen te voorkomen.
13. Koppel dit apparaat los tijdens onweer of als het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt van tijd.



14. Gebruik dit product alleen met het type stroombron dat op het achterpaneel is aangegeven. Voor producten gebruik een externe voeding, gebruik dan een exacte vervanging als deze verloren of beschadigd is. Voor producten Raadpleeg de gebruikershandleiding als u op batterijen werkt.
15. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact en laat het onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel onder de volgende voorwaarden:
 - a. Als het netsnoer of de stekker is beschadigd
 - b. Als er vloeistof is gemorst of er voorwerpen in het product zijn gevallen.
 - c. Als het product is blootgesteld aan water of regen.
 - d. Als het product niet normaal werkt na het volgen van de bedieningsinstructies.
 - e. Als het product is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd.
 - f. Wanneer het product een opvallende verandering in prestatie vertoont.
16. Als er vervangende onderdelen nodig zijn, zorg er dan voor dat uw servicetechnicus vervanging heeft gebruikt onderdelen gespecificeerd door de fabrikant of dezelfde eigenschappen hebben als het originele onderdeel. Ongeautoriseerd vervangingen kunnen leiden tot brand, elektrische schokken of andere gevaren.
17. Vraag de servicetechnicus na voltooiing van een servicebeurt om veiligheidscontroles uit te voeren ter bevestiging het product is in goede staat.
18. Apparaten mogen niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water en geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals als vazen, worden op het apparaat geplaatst.
19. Het aanbevolen temperatuurbereik voor gebruik is 5°C tot 40°C (41°F -104°F).
20. De 12 VDC-ingang is geschikt om dit product in een boot of camper te gebruiken met een optionele 12 VDC, 1 A afgezekerde adapter.
21. Houd dit product op een veilige afstand van open vuur, zoals een aangestoken kaars.
22. **WAARSCHUWING** - De netspanning is niet losgekoppeld in de uit-stand, maar de stroomkringen zijn uitgeschakeld.
23. Canada voldoet aan RSS210, ICES-003.
24. De stekker van het netsnoer dient om het apparaat uit te schakelen en moet gemakkelijk toegankelijk blijven.



Dit product kan worden gerecycled. Producten met dit symbool mogen NIET met normaal worden weggegooid huisvuil. Breng het product aan het einde van de levensduur naar een verzamelpunt dat is aangewezen voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Lees meer over retour- en ophaalpunten via uw gemeente.

De Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is geïmplementeerd de hoeveelheid afval die naar stortplaatsen gaat drastisch verminderen, waardoor de impact op het milieu wordt verminderd op de planeet en op de menselijke gezondheid. Handel verantwoord door gebruikte producten te recycleren. Als dit product nog bruikbaar is, overweeg dan om het weg te geven of te verkopen.

Music System+ Instructies

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Tivoli Audio Music System+. Wir sind davon überzeugt, dass dies eines der bestklingenden Stereo-DAB-HiFi-Systeme ist, die es derzeit auf dem Markt gibt. Mit der integrierten drahtlosen *Bluetooth*®-Technologie, können Sie Musik auf Ihr Music System+ streamen.

Om optimaal gebruik te maken van uw aanschaf raden we u aan om deze handleiding in z'n geheel door te lezen. Heeft u daarna nog vragen, neemt u dan beslist even contact op met uw dealer.

Wij adviseren u om de originele verpakking te bewaren voor het geval u het apparaat ooit zou moeten versturen; transportschade valt niet onder de garantie.

Namens alle medewerkers van Tivoli Audio bedanken we u voor uw keuze voor dit product, en we wensen u er bijzonder veel plezier mee!

Uw Music System+ wordt geleverd met:

- 1 netsnoer
- 1 afstandsbediening (met geïnstalleerde batterij)
- 1 reinigingsdoek
- 2 AA-batterijen

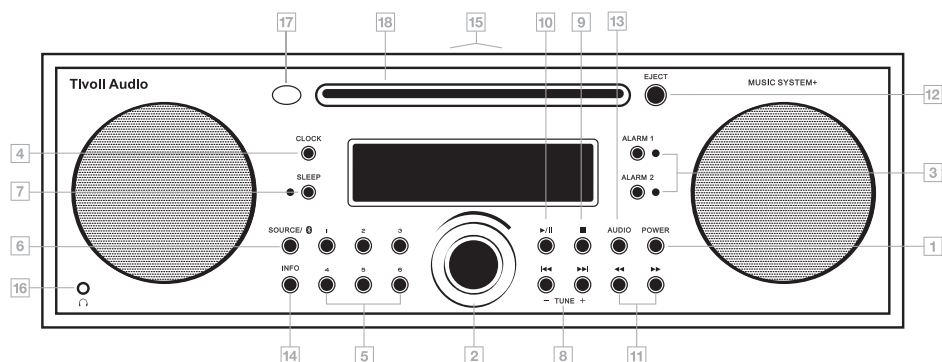
We verzoeken u vriendelijk contact op te nemen met uw leverancier als een of meer van bovengenoemde zaken zou ontbreken.

Om Te Beginnen

Voor u uw Music System+ voor het eerst activeert, is het goed om even te wachten tot het systeem op kamertemperatuur is. Dat voorkomt condensvorming in de cd-speler, die daardoor niet goed zou werken. Ook het display kan door extreem hoge of lagere temperaturen minder goed functioneren.

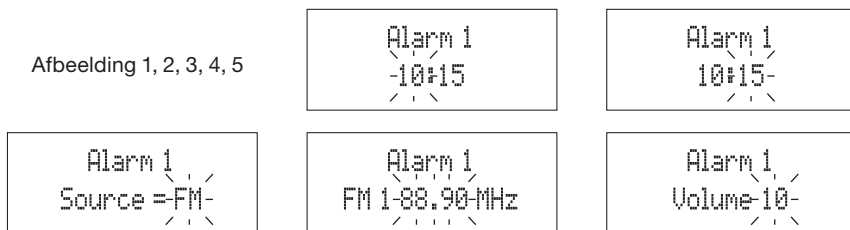
- Plaats de beide AA-batterijen alvorens de stekker in het stopcontact te steken.
- Sluit het netsnoer eerst op het toestel aan en steek daarna de stekker in het stopcontact.
- Zet het Music System+ aan met de Power-knop op het voorpaneel.
- Schuif de telescopische antenne aan de achterkant volledig uit en zorg dat de antenneschakelaar aan de achterkant op de stand 'Extern' staat.
- Als het MSY+ voor het eerst in de DAB-modus wordt aangezet, start het systeem een automatische scan. Als de scan klaar is, geeft het display het aantal ontvangen zenders weer. Zorg dat de antenne aan de achterkant volledig is uitgeschoven tijdens de automatische scan en de antenneschakelaar op de stand 'Extern' staat.
- Stel het gewenste volume af met de draaiknop op het voorpaneel.

Voorzijde



1. **POWER:** Druk deze knop in om het Music System+ aan of uit (standby) te zetten.
2. **VOLUME/MENU/TREBLE:** Met deze knop verhoogt (met de klok mee) of verlaagt (tegen de klok in) u het volume van de weergave. Het ingestelde volumeniveau wordt in het display weergegeven met cijfers 0 (geen weergave) tot en met 30 (maximaal volumeniveau). Is de weergave vervormd, verlaag het volumeniveau dan onmiddellijk. Houd in de DAB- en FM-modus de knop ingedrukt om het menu te openen. Zie de rubrieken met 'DAB-menu' en 'FM-menu'. Druk kort op de knop en draai de knop linksom om de hoge tonen te verzwakken of draai de knop rechtsom om de hoge tonen te versterken. Deze instelling wordt automatisch bewaard tot u hem opnieuw wijzigt. De volumeknop wordt ook gebruikt om de (wek)tijd in te stellen: zie aldaar. Door het wijzigen van het volume in de sluimermodus (Snooze) wordt deze modus uitgeschakeld.
3. **ALARM 1/ALARM 2:** Hou ALARM 1 of ALARM 2 kort ingedrukt. Een piepje laat u horen dat u de gekozen wekker nu kunt instellen. De corresponderende groene LED licht hierbij op. Druk de volumeknop even in en verdraai hem om het correcte uur in te stellen. Leg deze instelling vast door de volumeknop in te drukken (zie afbeelding 1). Draai de knop nu om de minuten in te stellen (zie afbeelding 2); leg deze instelling vast door nogmaals de volumeknop in te drukken. Het instellen van de minuten staat geheel los van het instellen van de uren en vice versa. Op dezelfde manier kiest u de klankbron waarbij u wakker wilt worden (zie afbeeldingen 3 en 4) en stelt u het wekvolume in (afbeelding 5). Als u voor AUX kiest, wordt u met een wektoon gewekt. U kunt alleen voor de klankbron CD kiezen als er een cd in het toestel aanwezig is. *Bluetooth* kan niet worden geselecteerd als alarmbron. Als de Alarm-LED uit is, activeert u de wekker door op de knop ALARM te drukken. Het display toont dan de ingestelde wektijd. Brandt de Alarm-LED, druk dan kort op de knop ALARM om de wekker af te zetten. Als u de wekker gezet heeft en er doet zich een stroomstoring voor, dan wordt u gewekt met de wektoon van het toestel, en niet met een eventueel gekozen cd of radiostation. Voorwaarde is wel dat er twee AA-batterijen in het toestel geplaatst zijn, en dat deze batterijen voldoende (rest) capaciteit hebben. Als de wekker afgaat (de Alarm-LED knippert hierbij), drukt u op de knop Alarm. De volgende dag wordt u dan opnieuw op dezelfde tijd gewekt. Als u op SNOOZE drukt, gaat de wekker zeven minuten later opnieuw af. Als u het volume regelt tijdens Snooze, wordt de Snooze-modus geannuleerd.

Afbeelding 1, 2, 3, 4, 5



4. **CLOCK:** Om de juiste tijd in te stellen, houdt u deze knop ingedrukt tot u een piepje hoort. Draai nu de volumeknop om het correcte uur in te stellen en leg deze instelling vast door de volumeknop in te drukken (zie afbeelding 6). Nu kunt u de minuten instellen (zie afbeelding 7). Het instellen van de minuten staat geheel los van het instellen van de uren en vice versa. Na het instellen van de minuten kunt u op dezelfde wijze jaar, maand en datum invoeren. Zijn deze gegevens eenmaal ingevoerd, dan kunt u ze tijdens DAB, RDS of CD Text-weergave altijd oproepen door de CLOCK-knop kort in te drukken. De datumweergave toont alleen de maand en de dag; niet het jaartal.

Afbeelding 6, 7, 8, 9, 10



5. **PRESETS 1-6:** Hou een van deze voorkeuzetoetsen even ingedrukt om het actieve station onder de betreffende toets vast te leggen. U hoort een piepje als het station daadwerkelijk vastgelegd is. Om één van de zo vastgelegde voorkeuzestations op te roepen, volstaat een korte druk op de betreffende toets. U kunt 6 DAB- en 6 FM-voorkeuzestations vastleggen. Is er geen station onder een bepaalde toets vastgelegd, dan toont het display bij een druk op deze toets gedurende twee seconden de tekst 'Preset empty' (Lege preset). U kunt de voorkeuzetoetsen ook gebruiken om direct naar één van de eerste zes tracks van een spelende cd te gaan. Eenzelfde radiostation kan nooit onder twee of meer voorkeuzetoetsen vastgelegd worden. De toetsen 1 tot en met 6 op de afstandsbediening kunnen uitsluitend gebruikt worden om de met de toetsen op het Music System+ vastgelegde voorkeuzestations op te roepen. U kunt met de afstandsbediening dus geen stations vastleggen.
6. **SOURCE/BT:** Door deze knop in te drukken wisselt u van klankbron: DAB, FM, CD of *Bluetooth*/AUX (Auxiliary). De klankbron kan niet gewijzigd worden als de wekker afgaat. Als een andere klankbron gekozen wordt tijdens het draaien van een cd, zal de betreffende cd weer bij het eerste nummer starten als opnieuw voor CD gekozen wordt.
7. **SLEEP:** Om de slaaptimer te activeren, drukt u tijdens het beluisteren van een DAB, FM, CD, *Bluetooth* of een Auxiliary-klankbron kort op de knop SLEEP. De groene LED van de slaaptimer zal oplichten en het display geeft weer hoeveel minuten het Music System+ nog zal spelen. Aan het eind van deze cyclus gaat het Music System+ automatisch uit. Om de slaaptimer met een cd te gebruiken, moet er vanzelfsprekend een cd in het toestel aanwezig zijn. Als de slaaptimer geactiveerd is, kunnen DAB, RDS (zie 'Ontvangst/RDS', verderop in deze handleiding) en CD Text niet weergegeven worden.

8. **◀ ▶ / TUNE +/-** : Gebruik deze knoppen tijdens cd-weergave om naar het volgende nummer te gaan, of naar het vorige nummer indien het huidige nummer korter dan 10 seconden bezig is. Indien het huidige nummer korter dan 10 seconden speelt, gaat u met de knop terug naar het begin van dat nummer. In shuffle-weergave kan het gebruik van deze knoppen ertoe leiden dat sommige nummers herhaald worden. Bij FM-weergave gebruikt u deze knoppen om een hogere of lagere frequentie in te stellen. Houd in de FM-modus de knop ingedrukt en laat de knop vervolgens los om te zoeken naar de volgende zender die goed ontvangen wordt.

In DAB modus, druk in om toegang te krijgen tot en te navigeren door de DAB Zenderlijst. De volumeknop kunt u ook gebruiken om te navigeren wanneer u in de DAB Zenderlijst bent. Druk de volumeknop in om op een DAB zender af te stemmen, of druk op de "Enter" knop op de afstandsbediening. Na 3 seconden zonder activiteit in de Zenderlijst gaat de Music System+ automatisch terug naar de laatste afgestemde zender. Let er wel op dat de volumeknop niet het volumeniveau kan veranderen wanneer het systeem in de DAB Zenderlijst is.

9. **STOP**: Met deze knop stopt u de cd-weergave. De cd gaat terug naar het begin van het eerste nummer.
10. **PLAY/PAUSE**: Met deze toets start u de cd-weergave, indien zich een cd in het toestel bevindt. Bij nogmaals drukken wordt de weergave tijdelijk stopgezet (pauze) of weer geactiveerd. Als de cd-weergave langer dan 5 minuten gepauzeerd wordt, slaat de cd-speler af.
11. **◀ ▶**: Door een van deze knoppen kort in te drukken kunt u in stapjes van ongeveer 10 seconden achter- of vooruit spoelen. Bij nogmaals indrukken wordt de normale weergave hervat. Deze knoppen bevinden zich alleen op het toestel zelf en niet op de afstandsbediening. Bij mp3-cd's zal de weergave bij terugspoelen stopgezet worden zodra het begin van het huidige nummer bereikt wordt. Vooruit- en achteruitspoelen is niet mogelijk als de cd in de CD Intro-modus wordt afgespeeld. In shuffle-weergave kan het gebruik van deze knoppen ertoe leiden dat sommige nummers herhaald worden.
12. **EJECT**: Gebruik deze knop op een geplaatste cd uit te werpen. Het display toont de tekst 'Ejecting'. Deze knop mag NIET gebruikt worden om een cd te plaatsen. Neem de cd uit het toestel zonder er kracht op uit te oefenen of de cd te buigen. In het onwaarschijnlijke geval dat er een leesfout optreedt en/of de cd niet uitgeworpen wordt, neemt u het netsnoer los en sluit u dit na een minuut weer aan.
13. **AUDIO**: Met deze knop maakt u een keuze uit de instellingen Stereo, Wide en Mono. Wide zorgt voor een extra brede stereoweergave. Kies voor Mono als u de weergave van een FM-radiostation met zwakke ontvangst wilt verbeteren. Elke keer dat u het Music System+ aanzet, wordt automatisch voor Wide gekozen.

EQ: Om de ingebouwde equalizer (toonregeling; EQ) tijdelijk uit te schakelen, houdt u de AUDIO-knop korte tijd ingedrukt. Het display toont dan de tekst 'EQ Off' en u hoort een piepje ter bevestiging. De equalizer wordt automatisch weer geactiveerd als u het Music System+ opnieuw aanzet. Om dat te voorkomen, houdt u de AUDIO-knop ingedrukt tot de tekst 'EQ Always Off' verschijnt en u een piepje hoort. De equalizer is dan alleen te activeren door voor 'EQ On' te kiezen. De equalizer versterkt de lagere frequenties (bass) vooral bij lagere volumenniveaus. Wij adviseren u om de laagweergave (bass) altijd op de middenpositie in te stellen. Als er in de lage frequenties vervorming optreedt, dient u deze instelling of het volumeniveau direct te verlagen.

14. **INFO**: In DAB modus kort indrukken om audio, signaalsterkte, frequency, signaalfout en bitrate in te zien. In FM modus kort indrukken ter inzicht van audio, signaalsterkte, PTY (programmatype, indien van toepassing) en frequentie.

15. **SNOOZE/MUTE (BOVENZIJDJE):** Als de wekker afgaat, drukt u deze knop in voor zeven minuten extra rust. Het display geeft weer na hoeveel minuten de wekker opnieuw zal klinken. Deze sluimermodus wordt afgebroken zodra u het volumeniveau wijzigt! Bij normale weergave gebruik u de SNOOZE/MUTE-knop om het volume tijdelijk te dempen, bijvoorbeeld als de telefoon gaat. Het display toont de tekst 'Mute'. De weergave wordt hervat zodra u de knop nogmaals indrukt of het volumeniveau aanpast.
16. **HEADPHONE OUT:** Sluit op deze instelbare stereo-uitgang een hoofdtelefoon aan (niet meegeleverd) voor ongestoord luisteren. De hoofdtelefoon schakelt de luidspreker uit. Het volume van de hoofdtelefoon is instelbaar met de volumeknop. Deze stereo-uitgang is bedoeld voor een 3,5mm stereo mini connector. Luister niet met een te hoog volume door een hoofdtelefoon om uw gehoor niet te beschadigen.
17. **IR SENSOR:** Deze infraroodsensor ontvangt de signalen van de meegeleverde afstandsbediening. Ook deze sensor kan alleen goed functioneren als hij niet afgedekt wordt.
18. **SLOT-LOAD:** Als u een cd (met de bedrukte zijde boven) in deze sleuf steekt, wordt hij vanzelf naar binnen getrokken. Het display toont de tekst 'Loading'. De knoppen waarmee de cd-weergave gestuurd wordt (volgende nummer, vooruit- of terugspoelen, etc.) functioneren tijdens dit proces niet. De weergave van de cd start automatisch zodra de inhoudsopgave van de cd is gelezen. Als er voor cd-weergave gekozen wordt terwijl er geen cd in het toestel aanwezig is, toont het display de tekst 'No Disc'. Bij het uitwerpen van een cd toont het display de tekst 'Ejecting'. Voor meer informatie verwijzen u naar de tekst onder 'Belangrijke opmerkingen over de cd-speler'.

DAB/DAB+/DMB Menu

Wanneer in DAB modus, houdt de volume knop van de Music System+ of de Menu knop op de afstandsbediening ingedrukt om in het hoofdmenu te komen. Roteer de volume knop of druk de ▲▼ en Select knoppen in om de verschillende items in het menu aan te passen.

1. **AUTO SCAN:** Zoekt het frequentiebereik af. Wanneer u de Music System+ verplaatst naar een andere locatie dient u een nieuwe scan uit te voeren opdat de radio de zenders op die locatie kan vinden.
2. **DRC:** Met Dynamic Range Control kunt u het geluidsniveau van radiozenders controleren, bijvoorbeeld om stille passages sterker te maken, om te compenseren voor een luidruchtige omgeving of voor wanneer u luistert op een laag volume.
3. **AUTOMATISCHE UPDATE:** U kunt kiezen uit "Any", "DAB" (ook DMB) of "RDS". De automatische update werkt alleen wanneer u beschikt over consistente DAB of FM RDS ontvangst met tijd/datum signaal. Het kan een minuut of meer duren voordat de klok ook geupdate is. Tivoli Audio kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor onjuiste tijd en data informatie zoals gegeven door het auto-update signaal.
4. **FABRIEKINSTELLINGEN RESETTEN:** Druk op Select en gebruik de knoppen ▲▼ en de knop Select op de afstandsbediening om de reset van de fabrieksinstellingen te bevestigen (ja) of af te wijzen (nee). Een reset van de fabrieksinstellingen herstelt de fabrieksinstellingen en annuleert al uw persoonlijke instellingen, zoals presets.

DAB Berichten Weergave

Secundaire Diensten: Secundaire zenders worden weergegeven met een >> symbool naast de zendernaam. Secundaire diensten worden niet in alle gebieden weergegeven.

“?”: Wanneer naast de zendernaam dit symbool verschijnt, is de zender ongeldig of inactief.

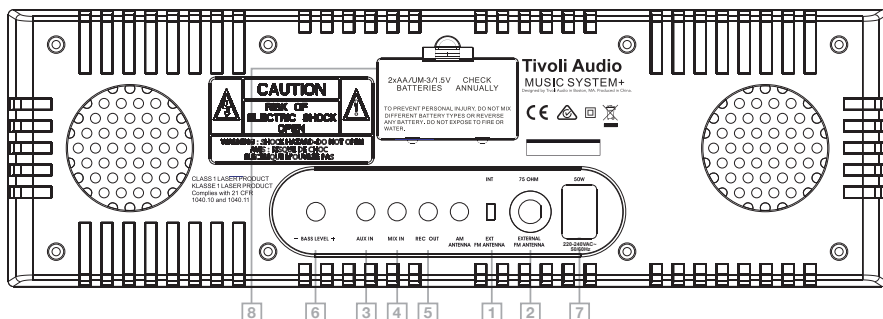
“Not Available”: Dit bericht verschijnt wanneer u op een DAB zender met onvoldoende signaal ingeschakeld bent.

FM Menu

Wanneer u in FM modus bent, houdt de volume knop op de Music System+ of de menu knop op de afstandsbediening ingedrukt om in het basismenu te komen. Roteer de knop en druk hem in om door de verschillende items in het menu te zoeken. U kunt hiervoor ook de ▲▼ en Select knoppen de afstandsbediening gebruiken.

1. **SCAN SETTING:** Druk op de Select knop en gebruik de ▲▼ knoppen en Select om alleen sterke zenders (“Strong stations only”) of alle zenders (“All stations”) te zoeken wanneer de Auto scan gemaakt wordt. Wanneer u “All stations” selecteert, neemt de gevoeligheid van de scan toe, wat mogelijk resulteert in dat de Auto scan stopt op ruis. Deze mogelijkheid is niet toegankelijk in de Aux modus (Auxiliary mode).
2. **RDS:** Selecteer ‘On’ of ‘Off’ om RDS in of uit te schakelen.
3. **AUTOMATISCHE UPDATE:** U kunt kiezen uit “Any”, “DAB” (ook DMB) of “RDS”. De automatische update werkt alleen wanneer u beschikt over consistente DAB of FM RDS ontvangst met tijd/datum signaal. Het kan een minuut of meer duren voordat de klok ook geupdate is. Tivoli Audio kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor onjuiste tijd en data informatie zoals gegeven door het auto-update signaal.
4. **FABRIEKINSTELLINGEN RESETTEN:** Druk op Select en gebruik de knoppen ▲▼ of ◀▶ en de knop Select op de afstandsbediening om de reset van de fabrieksinstellingen te bevestigen (ja) of af te wijzen (nee). Een reset van de fabrieksinstellingen herstelt de fabrieksinstellingen en annuleert al uw persoonlijke instellingen, zoals presets.

Achterzijde



- 1. ANTENNESCHAKELAAR:** Schakel tussen de interne en externe DAB/FM-antenne.
- 2. EXTERNAL FM ANTENNA INPUT:** De FM-ontvangst zal in het algemeen beter zijn als u de meegeleverde FM-antenne op deze ingang aansluit en de FM-antenneschakelaar (1) op EXT zet. Trek nooit aan het snoer om de antenne te ontkoppelen, maar pak de plug van het snoer vast. Zie 'Ontvangst/RDS' voor meer informatie.
- 3. AUX IN:** Gebruik deze stereoringang (3.5mm mini-jack) om externe klankbronnen zoals een televisie of een mp3-speler aan te sluiten. Zet de SOURCE-schakelaar op AUX. Hiermee wordt het aangesloten apparaat niet automatisch ingeschakeld. Mogelijk moet het volumeniveau anders ingesteld worden dan bij weergave van een cd of een radiostation.
- 4. MIX IN:** Audiosignalen van een apparaat dat op deze stereoringang (3.5mm mini-jack) wordt aangesloten, worden weergegeven terwijl u naar een radiostation, een cd of een op de AUX-ingang aangesloten toestel luistert. Het volumeniveau van een op de MIX-ingang aangesloten toestel moet op dat toestel worden ingesteld.
- 5. REC OUT:** Via deze stereouitgang (3.5mm mini-jack) kunnen radiouitzendingen, cd's of andere op het Music System+ aangesloten klankbronnen worden opgenomen. De ingebouwde luidsprekers worden daarbij niet uitgeschakeld.
- 6. BASS LEVEL:** Met deze knop is de laagweergave te versterken (met de klok mee) of te verzwakken (tegen de klok in). De ingebouwde subwoofer is bedoeld om deze lage frequenties subtiel te versterken, en niet om de overige frequenties te overheersen. Wij adviseren u om deze knop in de met een klikje aangegeven neutrale middenstand te laten staan. Zodra de basweergave lijkt te vervormen, dient u het BASS LEVEL of het ingestelde volumeniveau te verlagen.
- 7. POWER INPUT:** Sluit het meegeleverde netsnoer aan, en steek de stekker in een wandcontactdoos. Als het netsnoer aan een van beide zijden wordt losgemaakt, sluit het dan pas na een minuut weer aan. Dit geldt ook als de netvoeding op een andere manier tijdelijk onderbroken wordt. Een in het toestel geplaatste cd zal uitgeworpen worden zodra het netsnoer weer aangesloten is.
- 8. BATTERIJVAK:** Zorg dat de meegeleverde AA-batterijen correct geplaatst worden om klok- en wekkerinstellingen ook bij stroomstoring te bewaren. Controleer de batterijen eens per jaar. Het display toont de tekst 'No Batteries' als er geen batterijen geplaatst zijn of als de geplaatste batterijen leeg raken. Lever lege batterijen in bij een inzamelpunt. Als het Music System+ van deze batterijback-up gebruik maakt, wordt het stroomverbruik tot een minimum gereduceerd door het display uit te schakelen en LEDs niet op te laten lichten. Om diezelfde reden zal de wekker een wektoon geven en niet het eventueel ingestelde radiostation of een cd weergeven.

Afstandsbediening

De meeste functies van het Music System+ zijn ook op de afstandsbediening te vinden. Daarnaast biedt de afstandsbediening de volgende extra functies:

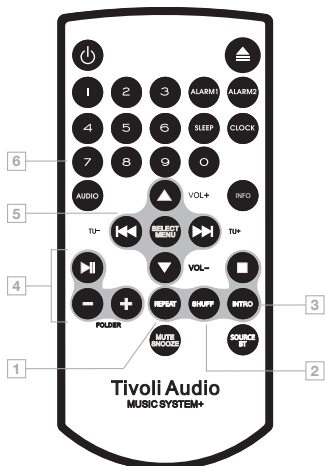
1. **REPEAT:** Deze knop werkt alleen bij weergave van een cd. Druk eenmaal om het huidige nummer te herhalen. Druk tweemaal op de hele cd te herhalen. Bij driemaal drukken (of door op Stop te drukken) wordt de herhaal functie afgebroken. Het display van uw Music System+ toont icoontjes voor Repeat Once (Ⓢ) of Repeat All (∞) bij het activeren van de herhaalfunctie. Repeat is niet te combineren met de Shuffle-functie (zie punt 2).
 2. **SHUFF (SHUFFLE):** Druk tijdens het weergeven van een CD op deze knop om de nummers van de CD in willekeurige volgorde af te laten spelen. Het display toont het Shuffle-icoon (Ⓢ). De shuffle-weergave wordt afgebroken als u nogmaals op de SHUFFLE drukt, of door op STOP te drukken. Zodra alle nummers afgespeeld zijn, stopt de CD. Het gebruik van de knoppen voor het vorige of volgende nummer (⏮ ⏭) kan ertoe leiden dat sommige nummers herhaald worden. Ook bij MP3-CD's met veel nummers kunnen sommige nummers bij shuffle-weergave spontaan herhaald worden. De shuffle- weergave is niet te combineren met de repeat-functie of de intro-weergave (zie punt 3).
 3. **INTRO:** U kunt een cd scannen door alleen de eerste 10 seconden van elk nummer weer te geven. Druk daartoe tijdens de cd-weergave op INTRO. De cd-weergave stopt zodra de eerste 10 seconden van elk nummer weergegeven zijn. Door nogmaals drukken of door op STOP te drukken schakelt u de INTRO-functie voortijdig uit. De functie intro is niet te combineren met shuffle-weergave.
- NB:** Bovenstaande functies werken niet tijdens het laden van een cd. Als twee van deze functies tegelijkertijd actief zijn, zullen de bijbehorende iconen afwisselend getoond worden.
4. **FOLDER +/- :** Met deze knop gaat u naar de volgende of de vorige mp3-map bij weergave van een mp3-cd.
 5. **MENU/SELECT:** Deze toets heeft dezelfde functie als het indrukken van de volumeknop op het Music System+: u bevestigt keuzes (bij het instellen van tijd, wekker of datum) of stelt de hoogweergave in.
 6. **7, 8, 9, 0:** Samen met de knoppen 1-6 die ook op het Music System+ te vinden zijn, kunt u hiermee nummers van een cd direct kiezen. Om nummers 10 of hoger te kiezen, moet u de twee vereiste cijfers binnen twee seconden na elkaar indrukken.

Voorkeuzestations kunnen zowel met de afstandsbediening als met de knoppen 1-6 op het Music System+ gekozen worden. Deze voorkeuzes zijn alleen met de knoppen op het Music System+ vast te leggen.

Om het volume met de afstandsbediening in te stellen, gebruikt u de pijltjes omhoog en omlaag. Met de pijltjes naar links en rechts (vorige/volgende nummer) kiest u een andere radiofrequentie of een volgend radiostation.

Als u de afstandbediening dichtbij het Music System+ bedient, kan de helderheid van het display daar op reageren.

Vervang de batterij in de afstandbediening als deze leeg raakt. De nieuwe batterij moet een 3- volt lithiumknoopbatterij zijn (CR2025). U plaatst hem met de positieve zijde (+) naar onderen.



Maak Optimaal Gebruik Van Uw Music System+

1. Gebruik uw Music System+ op dezelfde manier als een gewone stereoinstallatie. Het is mogelijk om uw (laptop) computer op het Music System+ aan te sluiten, maar het systeem is – in tegenstelling tot computerluidsprekers – niet ontworpen om op korte afstand beluisterd te worden. Net als bij een gewone stereoinstallatie is enige afstand tussen luidsprekers en luisteraar vereist om optimaal van de kwaliteiten van uw systeem te kunnen genieten.
2. Met de Wide-modus en de ingebouwde equalizer kunt u uw Music System+ precies afstellen op het radiostation of de cd die u weergeeft, de akoestiek van de luisterruimte of het ingestelde volumeniveau. We hebben eindeloos naar allerlei radiostations en cd's geluisterd om het Music System+ optimaal te configureren. We adviseren u daarom om in principe de treble-instelling op '0' te houden (standaardinstelling). Bij hogere volumeniveaus krijgt u de meest natuurgetrouwe weergave als u de equalizer uitschakelt en bij audio-instelling voor Stereo of Mono kiest (en dus niet voor Wide).
3. Mocht zich een probleem voordoen, dan is dit meestal te verhelpen door het netsnoer los te nemen en het na een minuut weer aan te sluiten.

Belangrijke Opmerkingen Over De Cd-Speler

- **Probeer geen tweede cd te plaatsen als zich al een cd in het toestel bevindt.**
- De totale speelduur van mp3-/wma-cd's wordt niet weergegeven. Bij reguliere cd's gebeurt dit wel, behalve als er voor een volgend of vorig nummer gekozen wordt: dan verdwijnt deze aanduiding.
- Bij het lezen van de inhoudsopgave van een cd wordt de weergave iets uitgesteld.
- Weergavefuncties werken niet tijdens het laden van een cd.
- Gebruik de uitwerptoets (EJECT) niet om een cd te laden.
- Cd-weergave stopt als tijdens het afspelen van een cd voor een andere klankbron wordt gekozen. Als de SOURCE-knop op CD wordt gezet, wordt de weergave hervat.
- De geluidskwaliteit van mp3-cd's, cd-r's en cd-rw's en zelfs van die reguliere cd's kan sterk variëren. Dit geldt ook voor de weergavekwaliteit van mp3-spelers.
- Gebruik geen reinigings-cd's; deze cd's zijn niet bedoeld voor gebruik in cd-spelers met een sleuf in plaats van een lade.
- Voorkom dat cd's bij het laden of uitwerpen verbogen worden.
- Beweeg het toestel niet tijdens cd-weergave en verplaats het toestel niet als er een cd geplaatst is.
- Gebruik geen afwijkende (rechthoekige) of 3" (cd single) cd's.
- Papieren cd-labels op cd-r's of cd-rw's kunnen loslaten en de cd-speler beschadigen.
- Gekraste cd's worden mogelijk niet correct afgespeeld.
- Gebruik de cd-sleuf uitsluitend om cd's te laden.
- Mocht zich een storing voordoen, haal dan het netsnoer los en sluit dit na een minuut weer aa



Bluetooth Gebruiken

Controleer voor het koppelen of uw apparaat *Bluetooth* ondersteund en of het niet is gekoppeld aan een ander *Bluetooth*-apparaat. Apparaten kunnen op verschillende manieren koppelen. Hieronder volgt een algemene gids.

1. Plaats de Music System+ in de stand Aux. Hierdoor wordt *Bluetooth* ingeschakeld. Draai het volume tot ongeveer $\frac{1}{4}$ om te beginnen. Verhoog ook het volume op het bronapparaat (het apparaat van waaraf u streamt).
2. Schakel *Bluetooth* in op de ingeschakelde apparaten.
3. Selecteer “Tivoli *Bluetooth* (Not Paired (niet gekoppeld))” als dit op het scherm van uw apparaat verschijnt om het zoeken te starten. Sommige apparaten kunnen om een PIN-code vragen. Typ in dat geval “0000”. “Tivoli *Bluetooth*” verandert van “Not Paired” (Niet gekoppeld) in “Connected” (Verbonden).
4. U hoort een beltoon van de Music System+ als bevestiging van de verbinding en u kunt uw muziekbestanden draadloos afspelen. Pas het volume op het apparaat aan. U hoeft het apparaat niet opnieuw te koppelen. **Afhankelijk van uw apparaat moet u mogelijk meerdere pogingen ondernemen voor paren en/of verbinden met de Music System+, maar geef het apparaat voldoende tijd om te Paren of Verbinden voordat u het proces herhaalt.**

Ontvangst/RDS

De interne DAB/FM-antenne zorgt op zich voor een goede FM-ontvangst. De ontvangst is nog te verbeteren door de externe DAB/FM-antenne aan te sluiten. Ruis bij ontvangst van een FM-station is te onderdrukken door het systeem met de AUDIO-knop op Mono te zetten.

Het Amerikaanse en Europese Radio Data System (RDS) stuurt tekstinformatie mee met radiouitzendingen. In de rechterbovenhoek van het display wordt programmainformatie getoond, als deze informatie beschikbaar is. Niet alle FM-stations zenden RDS-teksten mee. Bij station die RDS gebruiken, kan het bij een zwakker signaal voorkomen dat de tekst niet of vervormd getoond wordt. Het variëren van de plaatsing van de FM-antenne kan de RDS-ontvangst verbeteren. De inhoud van de RDS-teksten wordt door het radiostation bepaald; foutieve informatie kan niet door het Music System veroorzaakt worden. Het aantal tekens dat het display kan weergeven is niet onbeperkt. Bij tekens die niet exact kunnen worden weergegeven, verschijnt mogelijk een spatie of een ander teken. Als de slaaptimer actief is, worden er geen RDS-teksten getoond.

Gebouwen met beton-, staal- of aluminiumconstructies kunnen een goede ontvangst verhinderen. De ontvangst kan ook negatief beïnvloed worden door elektrische dekens, computers, cd-spelers, magnetrons en andere elektrische apparaten, die tevens ruis en brom kunnen genereren. Deze verschijnselen zijn vaak met succes tegen te gaan door uw Music System verder uit de buurt van het betreffende apparaat te plaatsen of door het netsnoer op een wandcontactdoos van een andere elektrische groep aan te sluiten.

Plaatsing

De ingebouwde cd-speler heeft een uitstekende bescherming tegen schokken, maar hij is niet 100% schokbestendig. Plaats het toestel daarom op een stabiele, trillingsvrije en vlakke

ondergrond. Plaatsing in een boekenkast of dichtbij een muur kan de basweergave ongewenst sterk maken. Zorg dat de openingen aan de achterzijde van het toestel niet afgedekt worden: ze zorgen zowel voor een goede ventilatie als voor een optimale geluidsweergave van uw Music System+.

Het Music System+ heeft een goede interne afscherming en kan dus zonder kans op storingen dichtbij een computermonitor of televisie geplaatst worden.

Reinigen

Haal het netsnoer los voordat u uw Music System+ reinigt. Gebruik geen agressieve reinigers of oplosmiddelen. Vingerafdrukken kunnen met de meegeleverde reinigingsdoek verwijderd worden. De voorzijde kan indien nodig met een licht bevochtigde doek gereinigd worden.

Het Music System+ heeft een houten behuizing; tintverschillen met andere Tivoli Audio producten kunnen optreden.

Sommige houtsoorten, en walnoot in het bijzonder, kunnen onder invloed van daglicht in de loop van de tijd donkerder worden. Dit is normaal.

Beperkte Garantie

Tivoli Audio vervaardigt zijn producten volgens zeer hoge normen en we zijn ervan overtuigd dat onze producten goed zullen presteren. Dienovereenkomstig garanderen wij onze producten tegen fabricagefouten in materiaal en vakmanschap voor de oorspronkelijke eigenaar, gedurende een periode van één jaar in de Verenigde Staten en twee jaar in de Europese Unie vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Voor landen waar minimale garantievoorwaarden wettelijk zijn bepaald, is de garantietermijn de wettelijke vereiste periode. Op alle andere locaties is de garantietermijn één jaar.

Deze garantie strekt zich niet uit tot schade veroorzaakt door onjuiste installatie, defecte hulpapparatuur, modificaties, ongeautoriseerde reparatie, transportschade of verlies, misbruik, ongelukken, gebruik op onjuiste spanning / stroom, blikseminslag of andere overmacht, normale slijtage, commerciële gebruik of aankoop bij niet-geautoriseerde dealers. Voor garantieservice kan een aankoopbewijs nodig zijn als bewijs dat het apparaat binnen de garantieperiode bij een geautoriseerde dealer is gekocht. Mocht service nodig zijn, stuur het product dan NIET terug zonder eerst contact op te nemen met uw dealer of Tivoli Audio.

Deze garantie is niet overdraagbaar. Tivoli Audio vergoedt geen tijdverlies, ongemak, verlies van gebruik van het product of schade veroorzaakt door dit product.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk heeft u ook andere rechten die van land tot land kunnen verschillen. Sommige landen staan geen beperkingen toe op impliciete garanties of de uitsluiting van gevolgschade, daarom zijn deze beperkingen mogelijk niet op u van toepassing.

Ga voor meer garantie-informatie naar www.tivoliaudio.com

Ga voor Europese garantie-informatie naar www.tivoliaudio.eu

Specifications

Model:	Tivoli Audio™ Music System+
Type:	Digitaal DAB/DAB+/DMB/FM/CD-hifisysteem
Luidsprekers:	2 stuks 3" (7,62 cm) breedband met videoafscherming 1 x 5,25" (13,34 cm) naar beneden gerichte woofer met videoafscherming
Afmetingen:	35.88 x 13.34 x 24.13 cm (bhd)
Weight:	5,9 kg

Specificaties kunnen zonder bericht vooraf wijzigen. Tivoli Audio behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen zonder bericht vooraf. Tivoli Audio, het Tivoli Audio-logo, Music System zijn handelsmerken van Tivoli Audio, Inc. Het Bluetooth woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Tivoli Audio is onder licentie.



Digital Audio Broadcasting



© 2013 Tivoli Audio, Inc.



Dette varselssymbolet advarer mot høyspente komponenter i produktet som kan føre til elektrisk støt ved uforsiktig bruk.



Dette symbolet indikerer problemer relatert til drift og service, og henviser til viktig informasjon i medfølgende bruksanvisning.

Viktige Sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Behold disse instruksjonene.
3. Ta hensyn til alle advarsler.
4. Følg alle instruksjonene.
5. ADVARSEL - Ikke utsett dette apparatet for regn for å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt eller fuktighet.
6. Rengjør bare med tørr klut.
7. Ikke blokker ventilasjonsåpninger. Installer i samsvar med produsentens instruksjoner.
8. Ikke installer i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeapparater, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Ikke overvinn sikkerhetsformålet med den polariserte eller jordede kontakten. En polarisert plugg har to kniver med den ene bredere enn den andre. En jordsplugg har to kniver og en tredje jordingstang. Det brede bladet eller det tredje spissen er gitt for din sikkerhet. Hvis det følger med støpselet ikke passer inn i stikkontakten, kontakt en elektriker for utskifting av det foreldede stikkontakten.
10. Beskytt strømledningen mot å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved støpsler beholdere, og punktet der de kommer ut av apparatet.
11. Bruk kun tilbehør / tilbehør som er spesifisert av produsenten.
12. Bruk bare med vognen, stativet, stativet, braketten eller bordet som er spesifisert av produsenten, eller selges med apparatet. Når en vogn brukes, må du være forsiktig når flytting av vognen / apparatkombinasjonen for å unngå personskade ved velte.
13. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke brukes i lange perioder av tiden.
14. Bruk bare dette produktet fra den type strømkilde som er angitt på bakpanelet. For produkter bruker en ekstern strømforsyning, bruk en nøyaktig erstatning hvis den går tapt eller blir skadet. For produkter drift fra batteristrom, se brukerhåndboken.



15. Koble dette produktet fra stikkontakten og henvis service til kvalifisert servicepersonell under følgende forhold:
 - a. Når strømledningen eller støpselet er skadet
 - b. Hvis det har blitt sølt væske eller gjenstander har falt i produktet.
 - c. Hvis produktet har blitt utsatt for vann eller regn.
 - d. Hvis produktet ikke fungerer normalt ved å følge bruksanvisningen.
 - e. Hvis produktet har blitt tapt eller skadet på noen måte.
 - f. Når produktet viser en markant endring i ytelse.
16. Når det er behov for reservedeler, må du forsikre deg om at serviceteknikeren har brukt erstatning deler spesifisert av produsenten eller har samme egenskaper som den originale delen. Uautorisert erstatninger kan føre til brann, elektrisk støt eller andre farer.
17. Når en service er fullført, bør du serviceteknikeren om å utføre sikkerhetskontroller for å bekrefte produktet er i riktig brukstilstand.
18. Apparatet skal ikke utsettes for drypp eller sprut, og ingen gjenstander fylt med væsker som vaser, skal plasseres på apparatet.
19. Det anbefalte driftstemperaturområdet er 5 °C til 40 °C (41 °F -104 °F).
20. 12 VDC-inngangen er egnet for å betjene dette produktet i en båt eller bil ved hjelp av en valgfri 12 VDC, 1 A smeltet adapter.
21. Hold dette produktet i sikker avstand fra åpen ild, for eksempel et tent lys.
22. ADVARSEL - Strømnettet kobles ikke fra, men kretsene er frakoblet.
23. Canada overholder RSS210, ICES-003.
24. Strømledningen fungerer som frakoblingsenhet og skal være lett tilgjengelig.



Dette produktet kan resirkuleres. Produkter som bærer dette symbolet, må IKKE kastes på vanlig måte husholdningsavfall. På slutten av produktets levetid, ta det med til et innsamlingssted som er beregnet for resirkulering av elektriske og elektroniske enheter. Finn ut mer om retur- og innsamlingspunkter gjennom din lokale myndighet.

Det europeiske avfallsdirektivet (WEEE) ble implementert for å redusere mengden avfall som går til deponi dramatisk, og redusere miljøpåvirkningen på planeten og på menneskers helse. Handle ansvarlig ved å resirkulere brukte produkter. Hvis dette produktet fortsatt er brukbart, bør du vurdere å gi det bort eller selge det.

Music System+ Veiledning

Gratulerer med ditt nye Tivoli Audio Music System+. Vi mener at dette er et av de mest velspillende stereo DAB Hi-Fi-system på markedet i dag. Med innebygget *Bluetooth*®-teknologi, kan du streame musikk til ditt Music System+.

For å få fullt utbytte av ditt nye systems mange muligheter, anbefaler vi at du tar deg tid til å lese denne sikkerhets- og bruksanvisningen. Hvis du har spørsmål, kontakt gjerne din forhandler eller Tivoli Audio.

Vi anbefaler å ta vare på emballasjen, slik at produktet kan pakkes korrekt ved eventuell forsendelse til og fra serviceverksted, da garantien ikke dekker skader ved slike forsendelser.

Takk for at du valgte dette produktet fra Tivoli Audio. Vi håper at du vil få stor glede av ditt nye Music System+!

Sammen med ditt Music System+ finner du:

- 1 stk Strømkabel (2,7 m)
- 1 stk Fjernkontroll (batteri installert)
- 1 stk Rengjøringsklut
- 2 stk Batteri (AA)

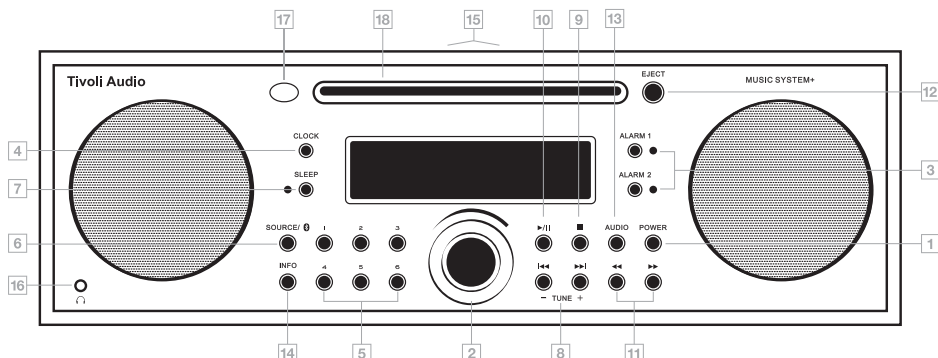
Hvis noen av delene mangler, vær vennlig å kontakte din forhandler eller Tivoli Audio.

Kom I Gang

Før du starter å bruke ditt nye Music System+, vent til det har oppnådd romtemperatur, ellers kan det danne seg kondens på innsiden av CD-spilleren, noe som vil gjøre at denne kanskje ikke fungerer korrekt. Displayet kan også bli påvirket av temperatur endringer.

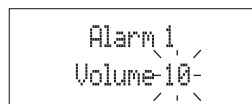
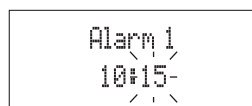
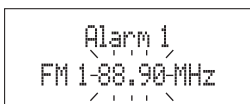
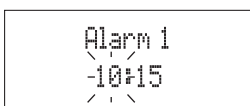
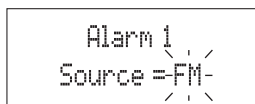
- **Sett inn de to "AA"- batteriene, før du tilkobler strømledningen.**
- Tilkoble strømledningen i inngangen på baksiden av ditt Music System+ og koble ledningen til et strømuttak.
- Trykk på den strømknappen på frontpanelet, for å slå på ditt Music System+.
- Trekk teleskopantennen på baksiden ut i full lengde, pass på at antennebryteren på baksiden står i posisjon "External".
- Første gang systemet startes i DAB-modus, vil det starte en automatisk skanning. Når denne er fullført, vil displayet vise hvor mange stasjoner som ble funnet. Vær sikker på at antennen er trukket helt ut i full lengde under skanningen og at antennebryteren på baksiden står i "External" posisjon.
- Tilpass ønsket lydstyrke med dreieknappen på fronten.

Funksjoner Front



- 1. POWER (AV/PÅ):** Trykk for å skru av eller på Music System+.
- 2. VOLUME/MENY/DISKANT:** Vri til høyre for å øke lydstyrken, til venstre for å senke lydstyrken. Nivået på lydstyrken vises som tall fra 0 (ingen lyd) til 30 (maksimal lydstyrke). Hvis lyden noensinne høres forvrengt ut, reduser straks nivået. I DAB og FM modus, trykk og hold knappen for å åpne menyen. Se avsnittene merket "DAB Meny" og "FM-meny". Trykk kort og vri til venstre for å redusere diskant eller vri til høyre for å øke diskant. Trykk på volumknappen for å lagre umiddelbart, eller innstillingen lagres automatisk, og displayet går tilbake til sin tidligere tilstand. Knappen benyttes også til å tilpasse og velge innstillinger (ved å trykke knappen inn) ved innstilling av klokke og alarm. Endring av lydstyrke i Snooze modus vil avbryte Snooze modus.
- 3. ALARM 1/ALARM 2:** Trykk og hold kort Alarm 1 eller 2. Et lydsignal vil bekrefte at du er i modus for innstilling av alarm og den gjeldene grønne LED vil lyse. Drei og trykk volumknappen for å justere og stille inn time (figur 1) og minutter (figur 2), trykk for å lagre innstillingen og gå videre til neste innstilling. Merk at endring av time ikke påvirker minutter og omvendt. Velg alarmens kilde (figur 3 og 4) og alarmens lydstyrke (figur 5) på tilsvarende måte. Settes alarmens kilde til "AUX" vil det føre til at alarmen starter med en tone. Det vil ikke være mulig å sette alarmkilden til "CD" hvis det ikke er en CD i systemet. *Bluetooth* kan ikke velges som en alarmkilde. Når alarmens LED lys er av, trykk på Alarm-knappen én gang for å aktivere alarmen. Displayet vil vise alarmens starttid. Når alarmens LED lys er på, trykk Alarm-knappen én gang for å deaktivere alarmen. Ved strøbrudd vil alarmen fortsatt aktiveres (en tone vil erstatte radio eller CD) på det angitte tidspunktet, forutsatt at nye batterier er riktig installert. Når alarmen aktiveres (Alarm LED blinker) kan du enten slå av systemet og beholde innstillingene til neste dag, trykke Snooze-knappen og utsette alarmen 7 minutter, eller trykke kort på Alarm-knappen for å deaktivere alarmen. Justering av lydstyrken i Snooze modus vil avbryte denne.

Fig 1, 2, 3, 4, 5



4. **CLOCK (KLOKKE):** Trykk og hold for innstilling. Et lydsignal vil bekrefte at du er i modus for innstilling av klokken. Bruk volumknappen for å velge time (figur 6) og trykk deretter på volumknappen for å lagre og gå videre til minutter (figur 7). Endring av time ikke påvirker minutter og omvendt. Gjenta prosessen for å stille inn år, måned og dag (Figur 8, 9 og 10). Når klokken er innstilt, vil et kort trykk på Klokke-knappen vise dato og tid, når displayet viser DAB, RDS eller CD Tekst. Når datoen vises, vil bare måned og dag vises (ikke år).

Fig 6, 7, 8, 9, 10



5. **PRESETS 1–6 (FORHÅNDSINNSTILLING):** Trykk og hold for å lagre nåværende stasjon på ønsket Preset-knapp. Et pip vil bekrefte at stasjonen har blitt lagret. Trykk kort på ønsket Preset-knapp for å hente stasjonen. Det er 6 DAB forhåndsinnstillinger og 6 FM forhåndsinnstillinger. Hvis en forhåndsinnstilt knapp trykkes, men ingen stasjon er lagret, vil displayet vise “Preset tom” i 2 sekunder. Disse knappene vil også fungere som begrenset direkte spor tilgang under CD-avspilling. Samme stasjon kan ikke lagres i mer enn 1 forhåndsinnstilling. Legg merke til fjernkontrollens 1 til 6 knapper ikke kan brukes til å lagre favorittstasjoner til forhåndsinnstillingene, bare huske dem etter at de er lagret ved hjelp av Music System+’s frontpanel.
6. **SOURCE/BT (KILDE):** Trykk kort for å skifte mellom kildene: DAB, FM, CD, *Bluetooth*/AUX. Kilden kan ikke endres mens alarmen går. Hvis kilden endres under CD avspilling og kilden er endres tilbake til CD, vil avspillingen starte fra det første sporet.
7. **SLEEP (INNSOVNING):** Trykk kort på sleep-knappen mens Music System+ spiller DAB, FM, CD, *Bluetooth* eller AUX, for å aktivere 20 minutters innsøvningsfunksjon. Det grønne LED lyset vil være tent så lenge funksjonen er aktiv, og displayet vil vise gjenværende tid. Music System+ slår seg automatisk av etter endt tid. Funksjonen kan ikke aktiveres i CD-modus uten en innsatt CD. Merk at DAB, RDS og CD-tekst ikke vises under innsøvningsmodus.
8. **◀▶ / TUNE +/-** : Trykk kort for å gå til neste spor på en CD eller tilbake til forrige spor, hvis sporet er spilt under 10 sekunder. Hvis sporet er spilt i mer enn 10 sekunder, vil et trykk på ▶▶ restarte gjeldende spor. Bruk av disse knappene under tilfeldig avspilling kan medvirke til at samme spor gjentas. Når du lytter til FM, trykk kort for å endre frekvensen opp eller ned. I FM-modus, trykk, hold og slipp for å søke neste stasjon. Trykk og hold for raskt å komme gjennom frekvensene.

Trykk her for tilgang til- og for innstilling av listen med DAB-kanaler i DAB-modus. For valg av DAB-kanaler kan også volum-hjulet brukes. Trykk på volum-hjulet eller på “Enter” på fjernkontrollen for å velge en DAB-kanal. Hvis ingen kanal er valgt innen 3 sekunder, vil Music System+ vende tilbake til den stasjonen som var innstilt sist. Vær oppmerksom på at volum-hjulet ikke styrer volumnivået når listen over DAB-kanaler er aktiv.

9. **STOP:** Trykk for å stoppe CD-avspilling og gå tilbake til det første sporet.
10. **PLAY/PAUSE:** Med en CD innsatt, trykker du kort for å starte avspilling. Trykk under avspilling for å pause avspillingen, trykk igjen for å gjenoppta avspillingen. Hvis CD-en er satt på pause i mer enn 5 sammenhengende minutter, vil den gå tilbake til Stopp.

11. ◀▶: Trykk kort for å spille raskt fremover eller bakover i ca 10 sekunders intervaller. Trykk igjen for å gjenoppta normal avspilling eller trykk på Start. Disse funksjonene finnes ikke på fjernkontrollen. På grunn av funksjonen på MP3 CD'er, vil bruk av hurtig avspilling bakover føre til at MP3 CD'en stopper avspillingen, når den når begynnelsen av sporet. Merk også at denne funksjonen ikke fungerer i CD Intro modus. Trykk på hurtigavspillingsknappene (◀▶) ed tilfeldig avspilling, vil føre til at spor gjentas.
12. **EJECT:** Trykk for å løse ut en CD. Displayet vil vise "Ejecting". Knappen benyttes kun til å løse ut CD'en, og skal ikke brukes til å laste inn en CD. Fjern alltid CD-platen i rett posisjon uten og bøye platen. I tilfellet du opplever en feilmelding eller en CD er fast i systemet, koble fra strømledningen i 60 sekunder, og koble til igjen.
13. **AUDIO:** Trykk kort for å skifte mellom Stereo, Wide-modus eller Mono lydinnstillinger. Wide innstillingen er designet for å skape et fyldigere lydbilde, mens Mono innstillingen reduserer multiplex støy på svake FM-stasjoner, noe som gjør ellers uholdbare stasjoner lyttbare. Uavhengig av den tidligere innstilling, vil Wide-modus automatisk være aktivert hver gang Music System+ slås på.
- EQ:** For å midlertidig slå av EQ, trykk og hold på Audio-knappen. Displayet vil vise "EQ off" og et bekreftende pip høres. EQ vil automatisk være aktivert neste gang Music System+ slås på. For å skru av EQ permanent, trykk og hold på Audio-knappen og displayet vil vise "EQ Always off" og et bekreftende pip høres. EQ vil være deaktivert til "EQ på" er valgt. EQ skiller seg fra Audio ved at det fremhever lavere frekvenser på lavere volum. Vi foreslår at Bass nivået bak på systemet settes til midterste posisjon. Skulle bassen noensinne høres forvrengt ut, senk umiddelbart bassnivået og/eller lydstyrken.
14. **INFO:** Gjentatte trykk i DAB-modus viser lyd, signalstyrke, frekvens, signalfeil og bithastighet. I FM-modus, lyd, signalstyrke, PTY (Program type) og frekvens.
15. **SNOOZE/MUTE (TOPPEN AV KABINETTET):** Når alarmen aktiveres, trykker du på denne knappen for å slå av alarmen i 7 minutter. Displayet vil telle ned resterende intervall. Justering av lydstyrken vil avbryte pausemodus. Under normal avspilling vil trykk på denne knappen dempe lyden. Displayet vil vise "Mute". Trykk igjen for å gjenopprette norma lydstyrke eller juster på volumknappen.
16. **HEADPHONE OUT:** Koble et sett med hodetelefoner (ikke inkludert) til denne variable stereoutgangen for privat lytting. Tilkobling av hodetelefon vil dempe de primære høyttalere. Hodetelefonenes lydstyrke justeres med volumknappen på frontpanelet. Denne stereoutgangen benytter en 3,5 mm stereoplugg. Unngå å bruke hodetelefoner på høyt volum, for å forhindre mulig hørselsskade.
17. **IR SENSOR:** Mottar signaler fra den medfølgende fjernkontrollen. Ikke blokker denne sensoren.
18. **SLOT-LOAD:** Sett inn en CD plate (med utskriftssiden opp) inntil den blir trukket inn. Displayet vil vise "Loading". CD funksjonene vil ikke fungere mens CD platen laster. Avspillingen starter automatisk når innholdsfortegnelsen er lest. Displayet vil vise "No Disc" når enheten er satt til CD-modus, og det ikke er en CD i systemet. Når du løser ut en CD, vil displayet vise "Ejecting". For mer informasjon, se "Viktige merknader om CD-spillere."

DAB / DAB + / DMB Meny

I DAB modus, trykk og hold volumknappen på Music System+, eller trykk og hold Menu-knappen på fjernkontrollen, for å gå inn i hovedmenyen. Roter knotten og trykk for å endre elementene i menyen eller bruke fjernkontrollens ▲▼ knapper og Select-knappen.

1. **AUTO SCAN/AUTOMATISK SØK:** Søker hele frekvensområdet. Hvis du flytter Music System+ til en annen plassering, må du gjenta søket, slik at radioen vil finne stasjoner på den nye plasseringen.
2. **DRC:** Dynamic Range Control gir deg muligheten til å justere lyden slik at lav lyd kan avspilles høyere for å kompensere for bakgrunnsstøy eller ved lytting på lavt volum.
3. **AUTOMATISK OPPDATERING:** Velg mellom "Alle", "DAB" (også DMB) eller "RDS". For å få de automatiske oppdateringene til å fungere, må du ha konstant mottak av DAB eller FM RDS med tid- og datosignal. Det kan ta opptil et minutt eller mer før klokken oppdateres. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for unøyaktig tid- eller datoinformasjon fra automatisk oppdaterte signal.
4. **FACTORY RESET/NULLSTILL:** Trykk Select og bruk fjernkontrollens ▲▼ knapper og Select-knappen for å bekrefte (JA) eller avvise (NEI) nullstillingen. En nullstilling gjenoppretter fabrikkinnstillingene og vil slette alle personlige data som forhåndsinnstillinger.

Dab Display Beskjeder

Sekundære Tjenester: Sekundære Tjenester: Sekundære stasjoner vil vises med et >> symbol ved siden av stasjonens navn. Sekundære tjenester er ikke tilgjengelig i alle områder.

"?": If this symbol appears next to the station name, it means the station is invalid or inactive.

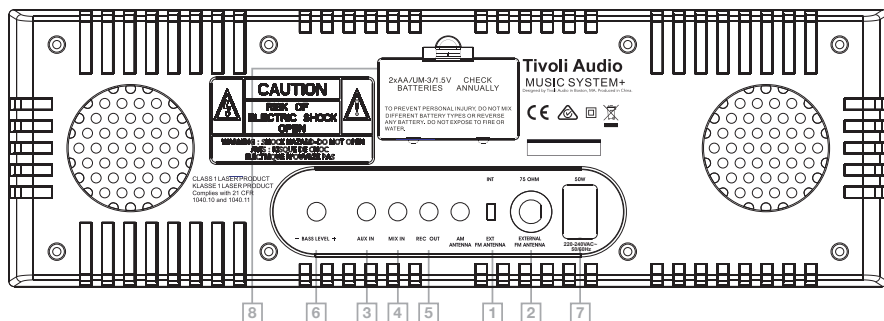
"Ikke tilgjengelig": Viser når valgt DAB-stasjon ikke har kraftig nok signal.

Fm Meny

I FM-modus, trykk og hold volumknappen på Music System+, eller trykk og hold Menu-knappen på fjernkontrollen, for å gå inn i hovedmenyen. Roter knappen og trykk for å endre valgene i menyen, eller bruke fjernkontrollens ▲▼ knapper og Select-knappen. Bruk systemets eller fjernkontrollens.

1. **SØK INNSTILLING:** Trykk Select-knappen og bruk ▲▼ - og Select-knappen for å velge mellom "Bare sterke signaler" eller "Alle stasjoner" når du utfører et automatisk søk. Valg av "Alle stasjoner" øker følsomheten for søket, noe som kan resultere at søket stopper ved støy. Denne funksjonen er ikke tilgjengelig i AUX modus.
2. **RDS:** Velg "av" eller "på" for å slå RDS på eller av.
3. **AUTOMATISK OPPDATERING:** Velg mellom "Alle", "DAB" (også DMB) eller "RDS". For å få de automatiske oppdateringene til å fungere, må du ha konstant mottak av DAB eller FM RDS med tid- og datosignal. Det kan ta opptil et minutt eller mer før klokken oppdateres. Tivoli Audio er ikke ansvarlig for unøyaktig tid- eller datoinformasjon fra automatisk oppdaterte signal.
4. **FACTORY RESET/NULLSTILL:** Trykk Select og bruk fjernkontrollens ▲▼ eller ◀▶ knapper og Select-knappen for å bekrefte (JA) eller avvise (NEI) nullstillingen. En nullstilling gjenoppretter fabrikkinnstillingene og vil slette alle personlige data som forhåndsinnstillinger.

Funksjoner Bak



1. **ANTENNA SWITCH/ANTENNE BRYTER:** Skift mellom den interne og den eksterne DAB/FM-antennen.
2. **EXTERNAL ANTENNA/EKSTERN ANTENNE:** En ekstern teleskop antenne er festet til denne inngangen. Juster for best mottak. Se forøvrig avsnittet "Digital Radio/FM-mottak".
3. **AUX IN:** For tilkobling av andre lydenheter, for eksempel en TV eller MP3-spiller. Koble til den valgte enhets ly utgang til denne stereoinggangen og sett Source-knappen til AUX. Et skifte til AUX skryr ikke automatisk på den tilkoblede enhet. Denne stereoinggangen benytter en 3,5 mm stereoplugg. Merk at lydnivået kan variere og må justeres for eksterne kilder i forhold til det som benyttes for radio eller CD-lytting.
4. **MIX IN:** Tilkoble en datamaskins (eller andre enheters) lydutgang til denne inngangen for å høre dennes lyd blandet med tuner, CD eller annen enhet tilkoblet AUX. Lydnivået på denne inngangen må justeres på kilden. Denne inngangen benytter en 3,5 mm stereoplugg.
5. **REC OUT:** Du kan gjøre opptak fra ditt Music System+ ved å koble til en opptaksenhet til denne stereooutgangen, med fast nivå. Hovedhøytalerene vil ikke være lydløse under opptak. Denne utgangen benytter en 3,5 mm stereoplugg.
6. **BASS LEVEL/BASSNIVÅ:** Drei betjeningsrattet til høyre for å øke bassvolumet eller til venstre for å redusere bassvolumet. Subwooferen er designet for å diskre forsterke de lavere bassfrekvenser, ikke overforsterke lyden. Tivoli Audio anbefaler å sette denne til midtposisjon. Hvis bassen skulle høres forvrengt, senk umiddelbart bassnivået og/eller volumkontrollen foran.
7. **POWER INPUT/STRØMINNGANG:** Koble den medfølgende strømkabelen til denne inngangen og koble deretter ledningen til et strømuttak. Hvis strømledningen fjernes fra enheten eller kobles fra stikkontakten, vent 60 sekunder før du igjen tilkobler ditt Music System+. Når strømtilkoblingen er gjenopprettet, vil systemet automatisk løse ut CD'en, hvis det finnes i systemet.
8. **BATTERY COMPARTMENT/BATTERIROM:** Installere de medfølgende "AA" batteriene for å opprettholde klokke og alarm innstillinger under et strømbrydd. Sjekk batteriene årlig. Displayet vil vise "No batteries" hvis det ikke er batterier installert eller batteriene er uten eller for lav effekt. Kast brukte batterier i henhold til myndighetenes forskrifter. Når Music System+ opererer på nødstrøm fra batterier, vil displayet og LED indikatorene ikke lyse, for å spare strøm, alarmen vil fortsatt aktiveres hvis denne er innstilt. I så fall vil vekkingen skje ved en tone i stedet for radio eller CD, for ytterligere å spare strøm.

Fjernkontroll (Fjerne Batteribeskyttelsen Før Bruk)

I tillegg til å duplisere de fleste av de frontpanelkontrollene, legger fjernkontrollen følgende funksjoner:

1. **REPEAT:** Under avspilling av en CD, trykk én gang for å gjenta sporet som spilles, trykk to ganger for å repetere hele platen, trykk igjen for å avbryte repeteringsmodus eller trykk stopp. Repeter én gang (⏮) og repeter alle (⏮⏮) symbolene vises i Music System+ sitt display når de er aktivert. Repeter én kan ikke benyttes sammen med funksjonen shuffle.
2. **SHUFF (SHUFFLE):** Under avspilling av en CD, trykk kort for å spille sporene i tilfeldig rekkefølge. Shuffle symbolet (⚡) vil vises i displayet på Music System+ når funksjonen er aktivert. Trykk shuffle-knappen en gang til for å avbryte tilfeldig avspilling eller trykk Stop. CD-avspilling stopper når alle sporene er spilt. Ved å trykke på spor frem eller tilbake (⏮ ⏭) på fjernkontrollen eller på fronpanelet under tilfeldig avspilling kan føre til at spor gjentas. Vær oppmerksom på at MP3 CD'er med mange spor kan gjenta noen spor under avspilling i tilfeldig rekkefølge. Shuffle kan ikke brukes i forbindelse med repetering av et spor, hele plater eller intro.
3. **INTRO:** Under avspilling av en CD, trykk kort for å høre en 10 sekunders smakebit av hver låt. Intro-ikonet (⏮) vises i displayet på Music System+ når funksjonen er aktivert. Trykk en gang til for å avbryte intro avspillingen eller trykk Stop. Intro avspilling stopper når alle sporene er avspilt.

Note: The above functions cannot be activated while the disc is loading. If two of the above functions are used at the same time, both icons will alternate on the display until finished.

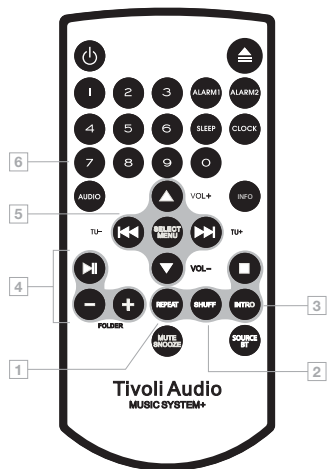
4. **FOLDER +/-:** Gå til neste eller tilbake til forrige MP3-mappe.
5. **MENU/SELECT:** Har samme funksjon som å trykke på volumknappen på Music System+ for å velge en innstilling eller justere diskant.
6. **7, 8, 9, 0:** Bruk disse knappene, i tillegg til 1-6 knappene for å velge CD-spor direkte. En to sekunders frist er gitt for å angi et annet siffer etter det første er trykket.

Lagrede favorittstasjoner kan velges med 1-6 knappene på fjernkontrollen. Men favorittstasjoner kan bare lagres ved hjelp av 1-6 knappene på frontpanelet Music System+.

Lydstyrke kan justeres med fjernkontrollens piltastene opp/ned. DAB og FM tuning styres ved hjelp av piltastene venstre/høyre.

Når fjernkontrollen benyttes på nært hold kan displayet pulsere. Dette er normalt og et resultat av fjernkontrollens evne til å virke på større avstander.

Når det er tid for å bytte fjernkontrollens batteri, bruk et 3V Lithium Cell # CR2025, som installeres med den positive siden vendt mot undersiden av fjernkontrollen.



Få Mest Mulig Ut Av Ditt Music System+

1. Behandle ditt Music System+ som et stereoanlegg. Selv om man kan koble til lyden fra en datamaskin, er Music System+ ikke ment for lytting på nært hold. Som med et stereoanlegg, vil lytting på avstand gi det beste lydbildet.
2. Wide-modus og EQ innstillingene lar deg tilpasse lyden på ditt Music System+ til din smak avhengig av hva du spiller, romstørrelsen og lydnivået. Vi har brukt utallige timer på kritisk lytting av forskjellige materiale, med forskjellige innstillinger og på ulike volumnivåer. Generelt anbefaler vi at diskant nivå holdes på "0". Ved høye volumnivåer, for mest nøyaktige gjengivelse, anbefaler vi EQ av (off) og lydinnstillingene i stereo eller mono (ikke Wide) modus.
3. Skulle du noen gang oppleve problem, ta ut batteriene og strømledningen i 60 sekunder, deretter installer batteriene og tilkoble strømledningen. Dette bør gjenopprette normal funksjon.

Viktig Informasjon Om Cd-Spilleren

- Ikke prøv å sette inn en CD, hvis det allerede er en CD i systemet.
- Displayet viser ikke total disc tid på en MP3/WMA-CD på grunn av deres ofte svært lange innholdsfortegnelse. Total tid vil bli vist for kommersielle musikk CD'er, men hvis enten spor +/- knappene trykkes, vil den totale tiden forsvinne, siden den opprinnelige innstillingen endres.
- Du kan oppleve en forsinkelse i avspilling når en MP3 eller WMA CD settes inn, mens spilleren leser katalogen. Avspillingen vil bli noe forsinket mens innholdet leses.
- Disk-funksjonene vil ikke fungere mens platen laster.
- Ikke bruk på Eject-knappen for å laste inn en CD.
- Endring av kilde mens en CD spilles, stopper CD avspillingen. Avspillingen fortsetter når CD velges som kilde igjen.
- Lydkvaliteten på MP3, CD-R/CD-RW og kommersielt innspilte plater kan variere sterkt. Det samme gjelder for lydkvaliteten på bærbare MP3-spillere.
- Bruk IKKE CD rensplater, disse er ikke konstruert for slot-load spillere.
- Unngå å bøye platen ved lasting eller utmating.
- Flytt ikke systemet mens en plate spilles og send ikke systemet med en CD innlastet.
- Ikke sett inn spesielle diskere eller 3" CD-singler.
- Vær oppmerksom på at papir labels påklistret CDR/CDRW plater kan løsne og skade spilleren.
- En CD med alvorlige riper vil muligens ikke avspilles feilfritt.
- Ikke forsøk å sette inn noe annet enn en CD i plateåpningen.
- I sjeldne tilfeller kan du oppleve en feil, trekk da ut strømledningen i 60 sekunder og koble til igjen.



Bluetooth Drift

Før synkronisering, bekreft at din enhet støtter *Bluetooth* versjonen, og at din enhet ikke er tilkoblet noe annet *Bluetooth* produkt. Enheter kan synkronisere forskjellig. Nedenfor finner du en generell guide.

1. Skru Music System+ til AUX-posisjonen. Dette vil skru på *Bluetooth*. Skru volumet til omtrent $\frac{1}{4}$ ved oppstart. I tillegg, skru opp volumet på kildeenheten (enheten som du streamer fra).
2. Skru på *Bluetooth* trådløs teknologi på din aktiverte enhet.
3. Velg "Tivoli *Bluetooth* (Not Paired)" når det fremkommer på skjermen på din enhet. Dette for å starte søk. Noen enheter vil be deg føre inn et PIN-nummer. Dersom så er tilfelle, før inn "0000". "Tivoli *Bluetooth*" kommer til å endre status fra "Not Paired" (ikke synkronisert) til "Connected" (synkronisert).
4. Du kommer til å høre en ringetone fra Music System+ som bekrefter tilkobling, og du kan nå begynne trådløs avspilling av dine musikkfiler. Juster volumet på din enhet. Du skal ikke behøve å synkronisere din enhet på ny. Du må kanskje foreta flere forsøk på synkronisering med, og/eller oppkobling til, Music System+. **Dette avhenger av din enhet. Men vennligst gi enheten din adekvat tid til å synkronisere eller koble til før du gjentar prosessen.**

Mottak/RDS

Den interne DAB/FM antennen vil gi god mottakelse. Den medfølgende eksterne DAB/FM antennen vil vanligvis gi forbedret mottak. Trekk antennen ut i full lengde. Hvis det oppleves støy ved mottak av en FM stasjon, kan det hjelpe å sette Audio-knappen til "Mono", for å fjerne noe av multiplex støyen.

Radio Data System (RDS) sender tekstinformasjon sammen med lydsendinger. Program service data vises i øvre høyre hjørne når det er tilgjengelig. Ikke alle FM-stasjoner benytter RDS, og tekstdata kan dermed ikke vises for alle stasjoner. For stasjoner med RDS, kan teksten utebli eller vises forvrengt, hvis signalet er for svakt. Endring av FM antennens plasseringen kan forbedre RDS mottaket. RDS innhold bestemmes av hver enkelt FM-stasjon, hvis data som vises er feil, er det dermed ikke feil på enheten. Det er også begrensninger på hvilke typer tegn som kan vises, det er derfor ikke uvanlig å se et annet tegn eller mellomrom i de tilfeller der det nøyaktige tegnet ikke kan gjengis. Merk at RDS tekst ikke vises i hvilemodus.

Bygninger av betong, stål eller aluminiumdkledning vil hindre mottak. Husholdningsapparater, elektriske tepper, datamaskiner og andre elektroniske enheter kan også påvirke mottak eller forårsake støy. Hvis du opplever dette, flytt Music System+ lengre unna den forstyrrende enheten eller koble den til en stikkontakt som ikke deles med en annen enhet.



Plassering

Plasser Music System+ på en solid, flat, stabil overflate sterk nok til å tåle vekten. Plassering i en bokhylle, skap, eller nær vegger eller hjørner kan forsterke bassen, noe som skaper en unaturlig lyd. Blokkér ikke ventilasjonsåpningene på baksiden, da disse er for lyd samt utlufting av varme fra kabinettet.

CD-spillere innebygd i Music System + har utmerket støtbeskyttelse, men det er ikke støt bevis. Vi anbefaler derfor at Music System + plasseres på en plan, jevn overflate som ikke er utsatt for vibrasjoner.

Music System + er skjermet og kan plasseres nær eller under en TV eller dataskjerm.

Rengjøring

For din egen sikkerhet, vær sikker på at Music System+ er koblet fra stikkontakten under rengjøring. Bruk aldri sterke rensedmidler eller løsemidler på din radio. Fingeravtrykk kan fjernes fra kabinettet ved hjelp av den medfølgende kluten. Forsiden kan rengjøres med en lett fuktet klut, om nødvendig.

En viktig opplysning om trekabinettet: Variasjonen i farge og struktur kjennetegner ekte tre og bidrar til kabinettets naturlige skjønnhet. Hvert kabinetts finér er unik. Som følge av dette, kan kabinettets overflate kanskje ikke matche andre Tivoli Audio produkter.

Avhengig av finér, kan du også oppleve at treverket blir mørkere over tid hvis det utsettes for lys. Dette er normalt.

Det er også mulig farget finér, som blå, rød, etc., kan falme litt hvis det utsettes for sollys. Dette dekkes ikke av garantien.

Begrenset Garanti

Tivoli Audio produserer sine produkter til meget høye standarder, og vi er sikre på at produktene våre vil fungere bra. Følgelig garanterer vi produktene våre mot produksjonsfeil i materiale og utførelse til den opprinnelige eieren, i en periode på ett år i USA og to år i EU fra den opprinnelige kjøpsdatoen. For land der minimumsgarantibetingelser er bestemt ved lov, er garantiperioden den lovpålagte perioden. På alle andre steder er garantiperioden ett år.

Denne garantien omfatter ikke skader forårsaket av feil installasjon, feil tilleggsutstyr, modifikasjoner, uautorisert reparasjon, forsendelsesskade eller tap, misbruk, ulykker, bruk på feil spenning / strøm, lyn eller andre handlinger fra Gud, normal slitasje, kommersiell bruk eller kjøp fra uautoriserte forhandlere. Kjøpsbevis som bevis på at enheten ble kjøpt fra en autorisert forhandler innen garantiperioden kan være nødvendig for garantiservice. Hvis service er nødvendig, må du IKKE returnere produktet uten å først kontakte forhandleren eller Tivoli Audio.

Denne garantien kan ikke overføres. Tivoli Audio betaler ikke for tap av tid, ulempe, tap av bruk av produktet eller skader forårsaket av dette produktet.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra land til land. Enkelte land tillater ikke begrensninger på underforståtte garantier eller utelukkelse av følgeskader, og derfor gjelder disse restriksjonene kanskje ikke for deg.

For mer informasjon om garanti, besøk oss på www.tivoliaudio.com

For europeisk garantiinformasjon, besøk www.tivoliaudio.eu



Spesifikasjoner

Modell:	Tivoli Audio™ Music System™+
Type:	DAB/DAB+/DMB/FM/CD Hi-Fi System
Høytalere:	2 x 7.62 cm (2" x 3") fulltone, magnetisk skjermet 1 x 13.34 cm (1" x 5.25") nedoverpekende woofer, magnetisk skjermet
Dimensjoner:	35.88 cm B x 13.34 cm H x 24.13 cm D (14.125" B x 5.25" H x 9.5" D)
Vekt:	5.90 kg (13.0 lbs.)

Spesifikasjoner kan endres på uten forvarsel. Tivoli Audio reserverer retten til å endre på produkter uten forvarsel. Tivoli Audio, Tivoli Audio-logoen, Music System er varemerker tilhørende Tivoli Audio, Inc. *Bluetooth* ordmerke og logoer er registrerte varemerker eiet av *Bluetooth* SIG, Inc. og enhver bruk av sådane merker av Tivoli Audio er gitt med lisens.



EU Declaration of Conformity

Manufacturer's Name: Tivoli Audio, Inc

Manufacturer's Address: 218 Newbury Street, 1st Floor
Boston, MA 02116
United States of America

Declares under the sole responsibility that the

Product Name: Music System+

Product Model Number: MSY+

The product herewith complies with the essential requirements of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU when installed and used in accordance with the manufacturer's instructions.

THE MUSIC SYSTEM+ COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

EMC

EN 55032: 2015/AC: 2016

EN 55035: 2017

EN 301 489 - 1 V2.2.3

EN 301 489 - 17 V3.2.2

Health

EN 62479:2010

EN 50663: 2017

Spectrum

EN 303 345 - 1 V1.1.1

EN 303 345 - 2 V1.1.1

EN 303 345 - 3 V1.1.0

EN 300 328 V2.2.2

Safety

EN 62368-1: 2014+A11: 2017



Manufactured by

Tivoli Audio, Inc
Boston, MA USA

European Importer

Tivoli Audio, Cooperatief
Mariaplaats 3
3511 LH Utrecht
The Netherlands

www.tivoliaudio.com



tivoliaudio



@tivoliaudio

